АКАДЕМИЯ НАУК РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН
ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ НАУКИ РБ
«БАШКИРСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»

ВОПРОСЫ ЭНЦИКЛОПЕДИСТИКИ

Выпуск 6

Уфа — 2017

УДК 030(470.57)
ББК 92(2Рос.Баш)
В74

Под общей редакцией
кандидата философских наук У. Г. Саитова

Ответственный редактор К. И. Аглиуллина

В74 Вопросы энциклопедистики: [сб.ст.]. Вып. 6 / под общ. ред. У. Г. Саитова. – Уфа: Башк. энцикл., 2017. – 128 с.

ISBN 987-5-88185-342-6

В 6-м выпуске сборника представлены итоги исследований в области энциклопедистики, выполненные сотрудниками ГАУН РБ «Башкирская энциклопедия», а также статьи энциклопедистов РФ.

УДК 030(470.57)
ББК 92(2Рос.Баш)

ISBN 987-5-88185-342-6

© «Башкирская энциклопедия», 2017

К ЧИТАТЕЛЯМ

По данным Российской национальной библиотеки (РНБ), на 22 ноября 2016 года в указателе учтено 736 печатных и электронных региональных энциклопедий и энциклопедических справочников по 79 субъектам и 8 федеральным округам Российской Федерации.

2016 год ознаменовался для российских энциклопедистов обнадеживающей перспективой: Правительством РФ подписано постановление о создании общенационального энциклопедического проекта, в подготовке которого предусмотрено использование опыта и наработки региональных энциклопедистов. Региональные энциклопедисты ведут активную деятельность по обмену опытом, разработке проблем, общих для энциклопедистов страны. В сентябре состоялась Всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Региональные энциклопедии в современном инфокоммуникационном пространстве России», организованная Научно-издательским комплексом «Башкирская энциклопедия» при поддержке регионального конкурса РГНФ. Всего на конференцию подали заявки более 50 энциклопедистов из 16 регионов РФ, а также Казахстана и Молдовы. На конференцию приехал 21 человек из разных субъектов РФ, так или иначе связанных с созданием научно-справочных изданий, участвовали в ней также сотрудники комплекса и ученые – члены Совета научных консультантов «Башкирской энциклопедии», краеведы.

Для Научно-издательского комплекса «Башкирская энциклопедия» 2016 год ознаменовался выпуском 3-го и 4-го и завершением подготовки 5-го томов «Башкирской энциклопедии» на башкирском языке, выпуском энциклопедии «Башкирский комсомол»; продолжена подготовка энциклопедии «Мустай Карим», ведется актуализация полнотекстовой электронной версии «Башкирской энциклопедии» на русском и башкирском языках (адрес: www.башкирская-энциклопедия.рф). «Абзелиловская энциклопедия»

отмечена Дипломом Всероссийского конкурса «Лучшие книги года — 2015» в номинации «Лучшее словарно-энциклопедическое издание».

6-й выпуск сборника статей «Вопросы энциклопедистики» посвящен вопросам теории и методологии мировой, российской и региональной энциклопедистики, в нем содержатся статьи сотрудников, подготовленные по итогам исследований 2016 года, а также статьи энциклопедистов из регионов Российской Федерации: Москвы, Удмуртии, Якутии. Мы приглашаем создателей и всех заинтересованных в развитии региональной энциклопедистики лиц к сотрудничеству.

Л. И. Петровская

КЛАССИЧЕСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ: БАЗОВЫЕ ТЕХНОЛОГИЯ И МЕТОДИКА*

Возникновение работ энциклопедического характера как способа концентрации существующих знаний относится к глубокой древности и было известно в Древнем Египте, Древней Греции и Древнем Риме. В античном мире этот термин означал совокупность элементарных общеобразовательных правил (известных позднее как «семь свободных искусств») и не применялся к какому-либо типу литературных произведений. В 1620 г. слово «энциклопедия» было впервые включено в заглавие энциклопедического труда. Систематический характер подачи научных сведений связан с выходом в 1751—80 во Франции под редакцией Дидро и Д'Аламбера «Энциклопедии, или Толкового словаря наук, искусств и ремесел», положившей начало широкому распространению энциклопедических изданий. В «Британской энциклопедии», вышедшей в Эдинбурге в трех томах (1768—1771), по сравнению с предшествующими принципами подачи материала в энциклопедии впервые применено алфавитное расположение материала, более удобное для ориентирования в системе знаний. Многовековой опыт вместили энциклопедии эпохи Просвещения, которые сформировали принципиальные подходы и модели, лежащие в основе современных версий. Можно считать, что с этого момента определился в основных чертах тип классической энциклопедии, о которой пойдет речь далее.

Современные энциклопедии можно разделить на следующие основные типы: универсальные, отраслевые (тематические), посвященные крупной отрасли знания (например, «Математическая энциклопедия») или ее разделу (энциклопедия «Теория вероятностей»), а также региональные разного ранга (континент, регион,

* Ранее публиковался в сборнике «Украинская энциклопедистика: материалы Третьей международной научной конференции (Киев, 22—23 октября 2014). — Киев: Институт энциклопедических исследований НАН Украины, 2014 (ISBN 978-966-02-7138-8)

город) и биографические. Содержание, форма подачи, обобщения или дифференциации знания и язык таких изданий, в свою очередь, зависят от того, кому она адресуется – широкому кругу читателей, узким специалистам, студентам, детям и т.п.

Наиболее полно энциклопедические методологические подходы и технологии подготовки материала проявляются в универсальных изданиях, которые и станут предметом рассмотрения.

Концепция и словник

Первоначально Научно-редакционным советом формируется Методическая группа, разрабатывающая Концепцию издания и определяющая ориентировочные объемы материала в знаках для каждой крупной отрасли знаний на основе предыдущего опыта энциклопедических изданий и учета особенностей развития науки, появления новых отраслей знания и утраты значения отдельных его направлений, чтобы научное древо максимально достоверно соответствовало современному состоянию научного знания и учитывала перспективы его развития. При этом учитываются особенности национального развития и потребности современного познания общества. И поэтому, например, издательство «Большая Российская энциклопедия» первым подготовило отдельный том, посвященный только России, всем сторонам ее жизни как попытку осмысления состояния нашего государства в новых реалиях, что на тот момент было чрезвычайно востребовано. Концептуальные изменения в современной «Большой российской энциклопедии» коснулись также увеличения объема гуманитарного знания, некоторого роста доли биографических статей, изменения подходов в освещении вопросов отечественной истории. Последнее выразилось в сокращении числа статей о революционных российских деятелях и увеличения количества статей о созидателях, внесших значительный вклад в становление государства, обретение им суверенитета, развитие экономики, образования, формирование культурного облика и нравственного климата. Это статьи о крупных государственных служащих, военных, церковных деятелях, предпринимателях, благотворителях, деятелях искусства.

Общим для любых универсальных энциклопедий независимо от государств, в которых они создаются, является сохранение классических историографических подходов, согласно которым современность излагается подробнее древности, а также то, что материалы, посвященные своей стране, в целом освещаются детальнее других отдельных государств, это проявляется и в числе статей, и в классификации статей по объемам. Отсюда довольно вольное

пользование словосочетания национальная энциклопедия, хотя, строго говоря, ни одна из них собственно таковой не является.

Первоначально создается проект «Методических указаний» и утверждается НРС. Затем в соответствии с ним готовятся **тематические словники** научно-отраслевыми редакциями по отдельным наукам, направлениям, дисциплинам и их подразделам и т.д. Это важнейший этап подготовки издания, в результате которого создается структура, своеобразный «каркас» энциклопедии, в котором важную роль играют отбор терминов, их объем, объективное соотношение отраслей знаний. При построении словников необходимо соблюдать одноуровневый подход в отборе терминов, объеме знаков однородных понятий, а также в числе терминов и объемах разных тематических разделов. Недопустимы чрезмерная генерализация или детализация отдельных научных направлений, завышающих или занижающих роль этих разделов в науке. Сложной является задача отбора новых статей из огромного количества постоянно появляющихся новых терминов, очистка терминологического поля от бытующих тавтологических вариантов, исключение сугубо авторских неологизмов, оценка перспектив существования новых статей в науке, политике и культуре.

Биографические статьи. Самый большой по числу статей раздел любой универсальной энциклопедии посвящен, как правило, видным деятелям всех времен и народов, всех областей науки, техники, литературы и искусства, общественно-политической жизни. При решении вопроса о включении в словник той или иной биографической статьи необходимо, прежде всего, руководствоваться сложившимися научными представлениями о вкладе деятеля в развитие науки, техники, литературы, искусства, политики, общественной жизни, вневременной актуальностью и (или) исторической значимостью его наследия. Отбор статей в словнике энциклопедии должен быть произведен с большой тщательностью. При этом он может основываться **на формальных критериях**, например, включаются все лица имеющие звание академика РАН, все главы государства и силовые министры страны, выпускающей энциклопедию, и это наиболее легкий для энциклопедистов путь.

Но наиболее значительное количество персоналий включается **на основе экспертных оценок** значимости их деятельности, вклада в соответствующую отрасль знания. Такие оценки даются научными консультантами, членами редколлегии, достигаются в результате широкого общественного обсуждения словников. Обнаруживается много сложностей, касающихся включения современных деятелей, оценки перспектив существования в будущем, в некоторых случаях часто помогает, кроме экспертных оценок, энциклопедическая

интуиция, так, например, уже в 1900 впервые в России в «Научно-энциклопедическом словаре» Филиппова была включена статья о Ленине.

При отборе имен определенную роль играет и **критерий известности**.

Одна из особенностей текста энциклопедических статей их **максимальная типизация**. В этих целях для однородных групп статей создаются типовые схемы. Часто схемы разработаны применительно к крупной по объему статье, поэтому для более мелких отдельные пункты могут быть опущены. Существуют общие «сквозные» для всех редакций схемы, применяемые для статей о науке, научном термине и биографических статей. Кроме того научными редакциями разрабатываются свои схемы, например, схема статьи о реке, растении, об архитектурном объекте.

Информационные единицы

(каждая статья в энциклопедии содержит несколько следующих, в известной мере, автономных информационных единиц):

1) название статьи.

Его написание дается согласно современным нормам русского языка, обозначается ударение, для иноязычных имен и названий приводится оригинальное написание, к иноязычным терминам дается этимологическая справка (например, **Парадигма**, от греч. paradeigma – пример, образец); указываются синонимические формы существования данного названия;

2) дефиниция.

Дефиниция – это не формальное начало статьи, а краткое научно точное современное определение понятия, излагаемое в доступной форме, т.е. собственно его краткое смысловое современное содержание. Если содержание термина с момента его появления менялось, то историю его трансформации следует давать в тексте, а не в дефиниции.

Дефиниции для терминов одного порядка (народы, географические объекты и др.) должны быть по возможности однотипными и достаточно полноценными практически словарными справками, и тогда читатель решает, читать ли ему статью дальше или этих сведений для его познавательных целей достаточно. Так, например, в дефиниции статьи **«Печенеги»** говорится не только, что это объединение тюркских народов, но также указывается, где и когда они жили, т.е. такая дефиниция является автономной самодостаточной информационной единицей;

3) текст статьи.

Статья в энциклопедии в достаточно лапидарной форме должна сообщать читателю комплекс сведений о предмете и быть свободной

от догматизма и субъективизма, отображать общепринятые точки зрения, объективно освещать события, явления, факты без навязывания авторских оценок. В тех случаях, когда излагаемая тема носит дискуссионный характер и в науке не существует единой точки зрения по этому вопросу, приводится трактовка, разделяемая большей частью исследователей, или несколько равноправных трактовок данной проблемы с указанием научных школ и имен. Это относится как к изложению современного, так и исторического материала.

При построении статьи стоит проблема увязки ее содержания с близкими по тематике статьями, при этом следует стремиться к тому, чтобы **изложить основное по данной специальной теме**, не повторяя или почти не повторяя того, что является содержанием смежных по тематике статей. Например, автор исторического очерка к статье «Франция» не может не сказать в основных чертах о Парижской коммуне 1871 г. и ее историческом значении, но более подробно эта тема будет изложена в специальной статье «Парижская коммуна 1871». Иногда допустимо и обратное соотношение общих и частных понятий или терминов. В подобных случаях на помощь приходит широко применяемая **система ссылок**. Статьи, на которые нужно дать ссылки, отмечаются, например в БРЭ, курсивом;

4) пристатейная библиография.

В нее включаются капитальные авторитетные в научном мире монографии, учебные пособия для вузов монографического характера, в которых читатель сможет ознакомиться подробно с данным предметом, архивные источники, факсимильные издания, библиографические указатели, официальные атласы, карты, в редких случаях – статьи из научных сборников и журналов. Литература может включаться в русском и в оригинальном написании, на основе используемых в издании алфавитов, например в БРЭ, кириллического, латинского, греческого и дренееврейского (по библейской тематике).

При этом приводится литература только по конкретному излагаемому в статье вопросу (например, к статье об отдельном минерале нецелесообразно приводить общий справочник по минералогии). Необходимо применять систему ссылок (см. лит. при статье …), которая избавит от необходимости повторения общих трудов в статье по более узкой тематике. Желательно приводить современную литературу, за исключением тех случаев, когда необходимы ссылки на исторические источники. Во многих группах статей (например, биографические статьи, статьи о науках, о видах искусства и др.) библиография, помещаемая в конце статьи (так

называемая пристатейная), является дополнением к внутристатейной библиографии, имеющейся в тексте статьи. Важным элементом служат библиографические указатели и списки, дающие более или менее полный перечень работ по рассматриваемому вопросу, позволяющие читателю подобрать интересующую его литературу;

5) иллюстрации.

В энциклопедии иллюстрации (совместно с картами) занимают до 15 % объема. При иллюстрировании следует исходить из того, что иллюстрации служат не только элементом художественно-полиграфического оформления, но и дополняют, поясняют текст, делают его более доходчивым, а в ряде случаев позволяют значительно сократить его.

При отборе иллюстраций следует помнить, что их количество определяет тот оптимум, который позволяет дать наглядное представление о главных событиях, явлениях, знаковых, эмблематичных или типичных чертах объекта или его особенностях, наиболее употребительных схемах, процессах, приборах и т.п.

Все иллюстрации должны быть связаны с содержанием текста статьи и иметь подрисуночную подпись, недопустимо использование иллюстраций, посвященных частным, мелким объектам, явлениям, особенностям, не соответствующих уровню детализации текста.

Иллюстрации являются визуальным информационным рядом, поэтому к ним применим принцип систематизации как и к текстовому содержанию статей. В целом, одноуровенные термины в соответствующих содержательных рядах (растения, приборы, памятники архитектуры и т.п.) должны сопровождаться унифицированными (по форме и содержанию) типологическими иллюстрациями. Желательно одинаковые элементы в однородных иллюстрируемых сюжетах выделять единым цветом во всех однотипных статьях по всему изданию (например, в рисунках машин главный узел выделять одним цветом).

Подрисуночные подписи, которые часто являются словарной справкой для многих групп статей, содержат заранее определенный набор и порядок подачи сведений (например, для архитектурных объектов — название объекта, место его расположения, имя архитектора, год постройки, часто и год съемки);

6) карты.

Содержание карт должно быть согласовано с текстом, учетом очень мелкого масштаба важную роль играет картографическая генерализация. Названия на картах даются в транскрипции, принятой Главным картографическим управлением страны, чтобы у каждого пользователя была возможность корреляции их со всеми государственными картами, идентификации объектов и их местонахождения.

Особый род статей составляют Комплексные статьи, содержание которых выходит за рамки одной редакции, например, в статьях о зарубежных государствах принимают участие около 20 редакций: Международного права, Истории, Физической географии, Экономической географии, Этнологии, Религии, Образования, Медицины, Спорта, Изобразительного искусства, Театра, Литературы и др., десятки авторов и рецензентов. Задача редакции при подготовке таких статей — создать единый информационный массив. Более тонкое согласование осуществляется в режиме смежного чтения, когда требуется участие двух, трех редакций, особенно это важно для биографических и терминологических статей, т.к. в современной науке именно в смежных, перекрывающихся областях происходит наибольшее число открытий.

Технология подготовки энциклопедии

Она отличается многоступенчатой сложностью. Редактирование и технология подготовки тематических словников и статей ведутся по определенной единой установленной системе, принятой для всех областей знания.

Научно-отраслевые редакции осуществляют работу в следующей последовательности:

1) поиск наиболее авторитетных авторов с учетом рекомендаций ученых кураторов соответствующих научных тематик;

заказ тематических словников, их рецензирование и редактирование, снятие статей-повторов с близкими тематиками, сбор комплексных статей и назначение курирующих редакций;

2) подбор авторов, наиболее авторитетных специалистов в научной области, ознакомление их со словником близких к данной тематике терминов во избежание повторов информации;

редактирование, рецензирование и общественное обсуждение отдельных статей или их тематических циклов;

соотнесение и корреляция их другими статьями тематически единого цикла, смежное чтение близких по тематике статей, курирование комплексных статей;

корреляция текста с иллюстрациями и картами.

Затем статьи должны получить одобрение шеф-редакторов.

Вся дальнейшая работа организационно осуществляется **Выпускающей редакцией**, передающей статьи в **специализированные энциклопедические службы**, имеющиеся только в энциклопедии.

Фактический, справочный материалы (имена, исторические даты и др.) тщательно выверяются в Группе проверки, аналогов которой нет в других издательствах. Кроме того, факты в готовящихся

томах сопоставляются с близкими по содержанию вышедшими в др. томах статьями, ведется картотека таких фактов. Например, если во 2 томе БРЭ в статье об Аттиле, вожде гуннских племен, сказано что в такие-то годы он правил совместно со своим братом Бледой, то в 9 томе в статье «Гунны» эти данные не должны различаться.

Уникальной службой для издательского дела является **Группа по подготовке этимологических справок к терминам и транскрипции имен и названий** с учетом классических языковых норм и традиций существования их в культуре, науке и искусстве. Группой также ведется проверка старинных географических названий мест рождения и смерти персон и точности их соотнесения с современными географическими названиями.

В группе **Библиографии** с помощью компьютеров библиографы могут проверять точность названий источников, хранящихся в самых разных библиотеках мира, имеется возможность использовать фонды, к примеру, не только Российской национальной библиотеки, но и Библиотеки Национального конгресса США.

Литературно-контрольная редакция ведет работу по унификации формы подачи текста, контролю правильности использования норм современного русского языка при написании статей; в сложных случаях привлекаются эксперты Ин-та русского языка РАН.

После исправления готовятся гранки в соответствии с алфавитом, контрольное чтение которых ведется шеф-редакторами, Ответственным редактором издания, членами НРС. При этом происходит своеобразное выравнивание информационного поля, где ряд статей, освещенных недостаточно, может быть дополнен сведениями, или преувеличенные статьи быть сокращены. На стадии верстки научными редакциями осуществляется окончательное согласование текста с иллюстративным материалом, вносится последняя конъюнктурная правка, осуществляется контрольный просмотр шеф-редакторами и Ответственным редактором.

Все это увеличивает сроки подготовки издания и естественно определяет его высокую стоимость. Но одновременно позволяет использовать его как **источник эталонных знаний**.

Используемая технология подготовки показывает, что те изменения, дополнения, согласования и постоянное научное экспертное сопровождение материала на всех этапах подготовки в итоге предполагают **не только авторскую, но и издательскую ответственность за статью**.

После окончания работы над алфавитными томами создаются поисковые системы самого разнообразного толка, ими служат указатели, или тома-индексы, которые увеличивают информационные

возможности пользователя в десятки раз. Так, в БСЭ-3 число биографических статей составило свыше 22 тыс., а именной указатель содержал более 250 тыс. ссылок – упоминаний этих персон во всем энциклопедическом массиве. Первый предметный указатель был размещен в «Универсальной энциклопедии» Гофмана, изданной на латинском языке еще в 1698 в Лейдене (Нидерланды). В «Большой Китайской энциклопедии» (середина 20 в.) имелось, например, 5 указателей – тематический, алфавитный, именной, терминологический и иероглифический.

Перед каждым книжным энциклопедическим изданием стоит **проблема актуализации информации**. Предпринимавшиеся с начала 20 в. попытки выхода изданий со сменными страницами (замены несколько раз в год отдельных страниц на другие с обновленным текстом), выпуск информационных картотек не имели успеха. На практике закрепился выпуск ежегодников и дополнительных томов, хотя для книжных вариантов эту задачу не удается решить эффективно.

В электронных версиях поисковые возможности и актуализация материала решаются наиболее успешно, но там встают вопросы оперативного фильтрования информационного и смыслового "излишеств", оценки и многоступенчатой доработки статей с учетом научно-достоверных сведений по этому предмету, т.е. всего того, что отличает энциклопедию от газет и многих др. СМИ.

У. Г. Саитов

БАШКИРСКАЯ И РОССИЙСКАЯ РЕГИОНАЛЬНАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИСТИКА: ИСТОРИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ

Башкирская профессиональная энциклопедистика зародилась в начале 90-х годов XX столетия в результате осуществления демократических преобразований в стране. В этот период государственные органы Республики Башкортостан получили возможность самостоятельно принимать решения по многим вопросам внутренней политики, в том числе по вопросам подготовки энциклопедических изданий в республике.

Начало башкирской энциклопедистики связано с Постановлением Совета Министров Башкирской ССР «О подготовке и издании Башкирской советской энциклопедии», принятой 19 марта 1991 г. В соответствии с ним в Институте истории, языка и литературы БНЦ УрО РАН была создана группа Башкирской советской энциклопедии. В феврале 1992 г. группа преобразована в отдел Башкирской энциклопедии. Почти через год Постановление СМ РБ «О ходе подготовки к изданию Башкирской энциклопедии» от 19 января 1993 г. предписывало Академии наук РБ создать самостоятельное учреждение по подготовке энциклопедических изданий. 4 февраля 1993 г. Президиум АН РБ в соответствии с решением Правительства республики учреждает Главную редакцию Башкирской энциклопедии АН РБ. Аппарат Главной редакции 16 февраля 1993 г. официально приступил к работе как самостоятельное государственное научное учреждение.

В соответствии с Указом Президента Республики Башкортостан «О мерах по ускорению создания Башкирской энциклопедии» от 16 января 1995 г. Главная редакция Башкирской энциклопедии преобразовывается в Научное издательство «Башкирская энциклопедия». Принятые меры позволили значительно ускорить темпы подготовки издания. Краткая энциклопедия «Башкортостан» была подписана в печать 12 ноября 1996 г., через год, 27 ноября 1997 г. — ее вариант на башкирском языке.

В 2012 г. Научное издательство было преобразовано в Научно-издательский комплекс «Башкирская энциклопедия», в составе которого в настоящее время: Институт энциклопедических исследований, издательства «Гилем», «ЮША», типография, магазин «Башакадемкнига». Сегодня это многопрофильное научное учреждение, объединяющее специализированные подразделения науки, производства и торговли [1].

Результаты работы башкирских энциклопедистов подтверждают правильность принятых правительством решений: развитие региональной энциклопедистики в республике на профессиональной основе позволило обеспечить высокий содержательный и научно-методический уровень издаваемых энциклопедий.

Среди регионов РФ Башкортостан занимает ведущее место по количеству и разнообразию наименований научных энциклопедий. Республика первой из регионов постсоветской России издала собственную энциклопедию на двух государственных языках: «Башкортостан: краткая энциклопедия» вышла в бумажном и электронном вариантах на русском и башкирском языках. К 2011 г. была завершена работа над «Башкирской энциклопедией» в 7 томах на русском языке, с 2010 г. организована работа по подготовке башкироязычной версии, одновременно шла работа по созданию их электронных версий. Сегодня «Башкирская энциклопедия» на русском и башкирском языках доступна в онлайн-режиме, за короткое время ресурс стал популярным среди пользователей интернета. Структура онлайн-энциклопедии выстроена так, что наглядно демонстрирует систему знаний о Башкортостане. Организована работа по постоянному обновлению, актуализации информации, содержащейся в статьях энциклопедии.

За годы существования башкирскими энциклопедистами подготовлены также энциклопедии «Салават Юлаев», ОАО «Газпром нефтехим Салават», «Военная история башкир», «Народы Башкортостана», районные энциклопедии: «Баймакская энциклопедия» (2013), «Ишимбайская энциклопедия», «Хайбуллинская энциклопедия», «Абзелиловская энциклопедия», энциклопедия «Сибай» (все – 2015) и др. Ведется подготовка литературоведческой энциклопедии «Мустай Карим», детской энциклопедии «Мой Башкортостан».

Работая над подготовкой энциклопедий, мы заложили основу создания будущих энциклопедий. Разработаны и внедрены базы данных, что позволяет оптимизировать процесс создания энциклопедий. Ведется постоянная работа над усовершенствованием научно-методического обеспечения подготовки энциклопедий, в этих целях действуют Методический совет, Научно-методический

совет по переводу, на заседаниях которых обсуждаются и утверждаются методические указания по подготовке того или иного издания. За эти годы сформировалась библиотека методических пособий, налажен их выпуск для служебного пользования. Понимание необходимости создания энциклопедий на научной основе и повышения их качества подвигло к организации научной работы в области региональной энциклопедистики. В декабре 2008 г. был создан Научно-исследовательский центр по проблемам региональной энциклопедистики, в рамках которого начал издаваться ежегодный сборник статей «Вопросы энциклопедистики», издано 5 выпусков. С третьего выпуска в нем начали публиковать статьи коллег из других регионов РФ [2]. Материалы сборника размещены на сайтах комплекса и Российской национальной библиотеки. Сборник «Вопросы энциклопедистики» с 2016 г. включен в РИНЦ, все выпуски рассылаются коллегам в другие субъекты РФ и страны СНГ. Сотрудники Института энциклопедических исследований ведут работу по подготовке энциклопедий и их научно-методическому обеспечению, а также исследования широкого круга тем по региональной энциклопедистике. Изучаются вопросы развития общей, мировой и региональной энциклопедистики, типология, методология создания энциклопедических изданий. Сотрудники учреждения участвуют в научных мероприятиях, проходящих в республике и на профессиональных форумах энциклопедистов: 2006, 2015 гг. — Казань, 2007 г. — Чебоксары, 2010, 2013 гг. — Киев, 2013 г. — Москва и Санкт-Петербург. Дважды — в 2012 и 2016 гг., башкирские энциклопедисты принимали в г. Уфе участников всероссийских научно-практических конференций с международным участием. Коллеги-энциклопедисты из регионов РФ высоко оценивают качество и научно-методический уровень башкортостанских энциклопедий. По признанию шеф-редактора «Большой Российской энциклопедии», Л.И. Петровской, «Башкирская энциклопедия» входит в число лучших региональных энциклопедий России [3].

Развивается международное и межрегиональное сотрудничество: поддерживаем тесные связи с Научным издательством «Большая российская энциклопедия», Российской национальной библиотекой, Институтами энциклопедических исследований НАН Украины и Академии наук Молдовы, Институтом Татарской энциклопедии и регионоведения АН РТ, Чувашским государственным институтом гуманитарных наук, Удмуртским институтом истории, языка и литературы УрО РАН, отделом энциклопедического словаря Якутии Академии наук РС(Я), Тувинским институтом гуманитарных и прикладных социально-экономических исследований,

Отделом научного архива и энциклопедии и Институтом языка, литературы и истории Коми научного центра УрО РАН и др. Для коллег из других регионов организуются семинары по технологии подготовки региональных энциклопедий. Семинары посетили энциклопедисты Молдовы, Казахстана, Якутии, Удмуртии и Татарстана.

Создание научной энциклопедии – это коллегиальный труд, его сложно представить без участия ученых. С самого начала энциклопедическое дело в создавалось при поддержке научного сообщества республики. За время подготовки многотомной энциклопедии сформировался уникальный коллектив авторов энциклопедических статей – ведущих ученых Башкортостана. Они же являлись членами Научно-редакционных советов и коллегий изданных энциклопедий. Для дальнейшей эффективной работы с учеными в декабре 2015 г. решением Президиума АН РБ утвержден состав научных консультантов НИК «Башкирская энциклопедия» из 98 ученых, работу которых координирует Совет.

Еще одно направление деятельности научно-издательского комплекса – подготовка и выпуск научной и научно-популярной литературы. В рамках выполнения Государственной программы сохранения, изучения и развития языков народов Республики Башкортостан изданы «Русско-башкирско-латинский словарь ботанических терминов (Роды растений)» (2001), «Башкиры. Этническая история и традиционная культура», «Башкирский язык для малышей», «Русско-башкирско-турецко-английский словарь», «Коран. Поэтические переводы» (все – 2002), «Орфографический словарь башкирского языка» (2003), «Русско-башкирский словарь» в 2 томах (2005) и др. Научные монографии, выпускаемые издательством «Гилем» (до 100 монографий в год), востребованы научным сообществом не только республики, но и за ее пределами. Издание «Русский детский фольклор в Башкортостане» отмечено дипломом победителя Международного конкурса «Лучшая научная книга в гуманитарной сфере 2014 года» в номинации «Педагогика: теория и методика обучения и воспитания». Издательством «ЮША» выпущен ряд популярных изданий, посвященных видным деятелям науки и культуры Республики Башкортостан. Высокая издательская культура, индивидуальный подход к авторам обеспечивают популярность издательства и широкий ассортимент изданий.

Комплекс ведет большую работу по продвижению своей продукции, поддержке чтения, распространению научного знания о Башкортостане. Организованы работа интернет-магазина «Башакадемкнига», группы в социальных сетях.

В настоящее время научные и научно-справочные издания, выпускаемые НИК «Башкирская энциклопедия», отвечают требованиям современных стандартов книгоиздания, отражают на своих страницах результаты деятельности научного сообщества Башкортостана, а результаты его работы свидетельствуют о том, что в республике энциклопедистика развивается на высокой профессиональной основе. Башкортостан, по мнению участников Всероссийской научно-практической конференции с международным участием, прошедшей 29–30 сентября 2016 г. в г. Уфе, стал научно-методическим центром российской региональной энциклопедистики [4].

Главным делом для энциклопедистов республики в ближайшие годы станет создание и запуск электронного научного портала «Башкортостан». Основой портала станут электронные версии многотомной «Башкирской энциклопедии» на русском и башкирском языках. В нем будут представлены читателю постоянно обновляемые, достоверные научные знания о прошлом и настоящем республики, о достижениях ученых и научных организаций, опубликованные в энциклопедиях и других изданиях. В 2016 г. начата работа по текущей актуализации материалов многотомника, планируется через каждые 5 лет осуществлять сплошную актуализацию многотомной энциклопедии. При каждой сплошной актуализации намерены увеличивать объем энциклопедии путем включения новых статей в электронную версию энциклопедии.

Вынашиваем идею создания электронной версии одной из будущих энциклопедий на английском языке, которая также войдет в портал. Научный портал «Башкортостан» будет содержать также электронные версии монографий и других научных трудов башкирских ученых, подготовленных в НИК «Башкирская энциклопедия». На наш взгляд, данная мера способствовала бы еще большей популяризации и продвижению трудов наших ученых в информационном пространстве.

Вышеперечисленные меры по развитию электронных версий энциклопедий на русском, башкирском и английском языках позволили бы вести работу по наполнению мирового информационного пространства достоверной научно-справочной информацией о Башкортостане и башкирском народе более масштабно.

Научное сообщество Республики Башкортостан в середине 2000-х гг. встало на путь создания многоуровневой системы энциклопедических знаний – выпуска универсальных, специализированных (отраслевых и тематических) и персональных энциклопедических изданий. Учеными-энциклопедистами республики подготовлены 12 универсальных, 2 специализированные и одна персональная энциклопедии в бумажных версиях, также 5 энцик-

лопедий на электронных носителях. По сравнению с другими регионами Российской Федерации мы имеем лучшие показатели [5, с. 70]. Достигнутые результаты в деле создания многоуровневой системы энциклопедических знаний не предел, поскольку это магистральный путь развития энциклопедического дела. По этому пути развивается вся мировая, отечественная и региональная энциклопедистика. Но темпы развития башкирской энциклопедистики могут замедлиться, в частности, из-за проводимой в стране кампании по оптимизации. За последние 5 лет состав основного персонала сотрудников-энциклопедистов в нашем учреждении сократился в 3,5 раза.

Энциклопедии являются показателем уровня развития науки, образования и культуры, проявлением зрелости общества. Региональная энциклопедистика как особая, сложная и высокоэффективная сфера научного книгоиздания выстрадана нашей страной, ее научным сообществом. Отечественная региональная энциклопедистика имеет почти вековую историю. В ее развитии мы выделяем 3 периода.

Первый подъем региональной энциклопедистики наблюдался в конце 20-х — начале 30-х гг. XX века. В этот период к подготовке энциклопедий приступили в Сибирском, Дальневосточном, Северо-Кавказском краях, Уральской, Центрально-Черноземной областях, Коми автономной области, Крымской АССР и других регионах. Этот период успели даже назвать «энциклопедической эпидемией», так как работа над энциклопедиями активно велась под руководством партийных органов почти на всей территории страны, в специально для этой цели созданных энциклопедических структурах. Однако в середине 30-х гг. работа свернулась в результате изменения административно-территориального устройства страны, наступления периода репрессий. Основными результатами стали составление и кое-где выпуск словников и некоторых томов энциклопедий.

Второй период развития региональной энциклопедистики в нашей стране начался в середине 60-х гг. и продолжился до распада СССР. В это время энциклопедическое дело получило большое развитие в союзных республиках. В них были выпущены многотомные универсальные, отраслевые, тематические, персональные энциклопедии. Работа по подготовке энциклопедических изданий была организована масштабно, в специализированных учреждениях — главным образом в Главных редакциях энциклопедий, руководимых из единого центра, которым являлось Государственное научное издательство «Большая советская энциклопедия». Советский Союз стал мощной энциклопедической державой, одним из

мировых центров энциклопедистики, выработавших безупречную методику подготовки энциклопедий и собственный стиль. Единственным недостатком советских энциклопедий считается их заидеологизированность: приверженность к марксистско-ленинской теории и коммунистической идеологии.

Третий, современный, период развития региональной энциклопедистики начался в конце 80-х — начале 90-х годов. Он характеризуется бурным развитием энциклопедического дела в субъектах Российской Федерации, современники назвали начало третьего периода отечественной энциклопедистики «энциклопедическим бумом». Подъем российской региональной энциклопедистики, по данным Российской национальной библиотеки, достиг своего пика в 2010 году. В этот год было выпущено наибольшее количество региональных энциклопедических изданий — 56 наименований. В 2000—2013 гг. в среднем ежегодно выходило около 40 региональных энциклопедий. Энциклопедическое дело ныне охватило 79 регионов Российской Федерации: 17 регионов выпустили по 10 и более энциклопедий, 28 — от 4 до 9, 22 — по 2—3, 12 регионов — по 1. Только в 6 регионах — Кабардино-Балкарии, Ингушетии, Чечне, Калмыкии, Магаданской области и Чукотском автономном округе — энциклопедии не выходили [6].

Из материалов Российской национальной библиотеки, посвященных региональным энциклопедиям, видно, что в субъектах РФ издаются все основные виды современных энциклопедий: универсальные и специализированные (отраслевые, тематические, персональные), алфавитные и систематические, однотомные и многотомные, на бумажных и электронных носителях и т.д.

Региональные энциклопедии в РФ подразделяются на региональные, национально региональные и национальные, их можно отнести к тематическим энциклопедиям. Региональные энциклопедии создаются в краях и областях, национально региональные — в национальных субъектах РФ, которые содержат информацию не только о территории, но и о коренном народе, давшем название региону. Энциклопедии субъектов РФ посвящаются административным территориям: «Башкирская энциклопедия», «Челябинская область. Энциклопедия», «Энциклопедия Волгоградской области» и т.д.; географическим районам: «Инженеры Урала» и т.д.

Имеются энциклопедии, посвященные малым территориям (частям субъекта РФ): районные («Абзелиловская энциклопедия»); городские («Сибай. Энциклопедия»); поселенческие [«Село Темясово. Энциклопедия» (проект)]; корпоративные («Газпром нефтехим Салават. Энциклопедия», «Башкирская республиканская гимназия интернат № 1 имени Рами Гарипова. Энциклопедия») и т.д.

Российские региональные энциклопедии создаются на традициях мировой (европейской) и отечественной (советской и российской) энциклопедической культуры, придерживаются российского стиля и методики подготовки энциклопедических изданий.

В настоящее время российская региональная энциклопедистика заняла свое место и выполняет важную роль в обществе. Региональные энциклопедии являются показателем цивилизованности, высокого уровня развития науки и издательской деятельности, олицетворяют вершину научного книгоиздания. Они представляют собой главный научно-информационный ресурс субъекта РФ, носитель всесторонней, кратко и ясно изложенной, достоверной информации о регионе, пользуются большим авторитетом и спросом в обществе, выполняют ряд важных функций в обществе.

Основными функциями региональных энциклопедий являются: 1) справочно-информационная; 2) научная; 3) образовательная; 4) популяризаторская (инфокоммуникативная); 5) идеологическая. Энциклопедии субъекта РФ аккумулируют всестороннюю справочную информацию о прошлом и настоящем, природе, ресурсах, экономике, науке, культуре и социальной сфере, о людях региона. Они содержат систематизированные научно выверенные знания о регионе, показывают степень его изученности, являются источниковедческой базой для российских и мировых энциклопедий, содержат региональный компонент общего образования. Региональные энциклопедии распространяют информацию о субъекте РФ, пропагандируют его достижения, показывают его возможности, место и роль в мировой цивилизации, повышают узнаваемость и авторитет субъекта, его инвестиционную привлекательность.

Современная региональная энциклопедистика РФ имеет свои особенности. Во-первых, ее возрождение началось стихийно, без каких-либо указаний сверху и ее работа не координируется из единого центра, практически пущена на самотек. Во-вторых, региональные энциклопедии создаются на базе организаций, имеющих различную организационно правовую форму и ведомственную принадлежность: в издательствах, вузах, научных учреждениях, временных редакционных коллективах, а также любителями. В-третьих, координация деятельности региональных энциклопедистов России осуществляется путем проведения научно-практических конференций, обмена энциклопедиями и методическими материалами, через общение руководителей и сотрудников энциклопедических структур, посредством научных исследований в области энциклопедистики, семинаров и стажировок по обмену опытом работы. В координацию деятельности российских региональных энциклопедистов вносит большой вклад Российская

национальная библиотека, которая в течение многих лет осуществляет мониторинг состояния российской региональной энциклопедистики и предоставляет соответствующую информацию. Благодаря стараниям группы сотрудников библиотеки региональные энциклопедисты России ощущают себя сообществом, объединенным общими целями и задачами. В результате принятых энциклопедистами регионов мер по координации своей деятельности наблюдается тенденция повышения уровня методики подготовки энциклопедий.

Четвертой особенностью региональной энциклопедистики является ее дороговизна. Властям регионов Российской Федерации для того чтобы заиметь собственную энциклопедию, или энциклопедистику как высшую ступень научного книгоиздания, приходится нести большие затраты. Энциклопедия — самый дорогой вид книжного издания. Один экземпляр многотомной Башкирской энциклопедии обошелся для бюджета Республики Башкортостан в 3700 рублей. На содержание ГАУ РБ НИК «Башкирская энциклопедия» из бюджета ежегодно выделялось до 35 млн. рублей. Правда, в последние годы финансирование намного сократилось.

В постсоветской России региональная энциклопедистика стала возможной благодаря демократическим преобразованиям, произошедшим в российском обществе в начале 90-х гг. XX века, а также высокому уровню науки и издательской деятельности в регионах. Не последнюю роль сыграла политическая воля и решимость властей в субъектах РФ, их возросшая самостоятельность в решении назревших вопросов на местах. И в настоящее время дальнейшее успешное развитие региональной энциклопедистики зависит от отношения местной власти к энциклопедистике. Только понимание местной власти необходимости затратного энциклопедического дела, которое окупится сторицей в будущем, придает силу региональной энциклопедистике и дает возможность развиваться в перспективе поступательно.

Основными направлениями развития региональной энциклопедистики в РФ стали:

- создание в регионах многоуровневой системы энциклопедических изданий (выпуск всех видов энциклопедий: универсальных, отраслевых, тематических, персональных);
- подготовка и выпуск энциклопедий, посвященных городам, районам, населенным пунктам, предприятиям, учреждениям и организациям;
- внесение изменений, дополнений, переиздание энциклопедий на бумажных носителях;
- выпуск энциклопедий на электронных носителях;

• поддержание в актуальном состоянии электронных энциклопедий, размещаемых в сети Интернет.

На наш взгляд, необходимо принять ряд мер по развитию региональной энциклопедистики в России:

— улучшить работу по координации деятельности региональных энциклопедистов в целях повышения научно-методического уровня и качества выпускаемых энциклопедических изданий;

— добиваться разработки и принятия государственных программ по поддержке региональной энциклопедистики на региональном и федеральном уровнях.

В целях решения имеющихся проблем считаем необходимым обратиться с предложением:

• в Межведомственную рабочую группу по созданию Национального энциклопедического портала включить российские региональные научные энциклопедии в портал на договорной основе;

• в Государственное научное издательство «Большая российская энциклопедия» ускорить учреждение Международной ассоциации издателей научных энциклопедий;

• в Федеральное агентство по печати и массовым коммуникациям РФ разработать и утвердить новый стандарт энциклопедической отрасли и в дальнейшем осуществлять действенный контроль за его выполнением;

• в Федеральное агентство научных организаций и Российскую академию наук поручить одному из НИИ проводить научные исследования по проблемам энциклопедистики, обучать аспирантов и докторантов для работы в сфере энциклопедистики.

Вышеперечисленные пункты обращений вошли в Резолюцию Всероссийской научно-практической конференции с международным участием «Региональные энциклопедии в современной научной инфокоммуникационной системе России», состоявшейся 29—30 сентября 2016 г. в г. Уфе. От имени участников конференции нами отправлены письма-обращения в соответствующие инстанции, однако за прошедшие 3 месяца от них ответа не последовало. Мы все же надеемся, что наши обращения приняты ими к сведению и они примут какие-то меры.

Подводя итог вышеизложенному, следует отметить, что современная региональная энциклопедистика в Российской Федерации — состоявшийся факт. За четверть века почти все регионы РФ выпустили свои энциклопедии, к работе над ними привлечено большое количество ученых и специалистов. Региональные энциклопедии снискали уважение и авторитет в обществе, пользуются доверием и большим спросом у населения, вносят свой вклад в общественную жизнь России. Развитие региональной

энциклопедистики имеет необратимый характер. Для повышения эффективности региональной энциклопедистики РФ необходимо принять ряд мер для ее развития как на федеральном, так и региональном уровнях. А мы — энциклопедисты — обязаны совершенствовать свою работу.

Список литературы

1. Башкирская энциклопедия: вчера, сегодня, завтра // под ред. У. Г. Саитова. Уфа: Башк. энцикл., 2013. 80 с.

2. Вопросы энциклопедистики: сб. статей. Вып. 1–5 // под общей ред. У. Г. Саитова, отв. ред. К. И. Аглиуллина. Уфа: Башк. энцикл., 2010–2015.

3. Интервью Л. И. Петровской в утренней программе «Салям» 30 сентября 2016 г. URL: http://tv-rb.ru/teleproekty/informatsionno-razvlekatelnye/salyam/# (дата обращения: 10.11.2016).

4. Региональные энциклопедии в современной научной инфокоммуникационной системе России // Материалы Всерос. науч.-практ. конф. С междунар. участием (Уфа, 29–30 сентября 2016 г.). Уфа: Башк. энцикл., 2016. 296 с.

5. Раздорский А. И. Региональные энциклопедии России: вчера, сегодня, завтра // Вестн. Акад. наук Респ. Башкортостан. 2012. Т. 17. № 4. С. 67–72.

6. Региональные энциклопедии России (1929–2014): библиографический указатель/ Рос. нац. б-ка [и др.]; сост.; А.И. Раздорский (отв. сост.), Л. С. Николаева, Л. И. Новикова, при участии С. И. Трусовой. СПб: Европейский дом, 2014. – 202 с.

К. И. Аглиуллина

ОСНОВНЫЕ ИТОГИ ИНТЕГРАЦИОННЫХ ПРОЦЕССОВ РОССИЙСКОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИСТИКИ

В 90-е гг. система методического руководства, сложившаяся в советское время, была разрушена. Энциклопедисты были разрознены, общение и обмен опытом, выпущенными изданиями проводился на личных контактах. Научное издательство «Большая российская энциклопедия» (далее БРЭ) оказывала методическую помощь регионам по просьбе их представителей. Но в основном энциклопедисты каждого региона самостоятельно, методом проб и ошибок проходили свой путь создания региональной энциклопедии. В 2000-е годы среди региональных энциклопедистов наблюдается активизация интеграционных процессов. Форумы региональных энциклопедистов состоялись в 2003 году в Санкт-Петербурге, в 2006 – в Казани, в 2007 – в Чебоксарах, в 2012 – в Уфе, в 2013 – в Москве и Санкт-Петербурге, в 2016 году – в Уфе. Основные результаты этих форумов мы рассмотрим в этой статье.

В 1998 году группа краеведческой библиографии Российской национальной библиотеки (РНБ) под руководством Л. С. Николаевой начала вести отдельный библиографический учет региональных энциклопедических изданий; итоги этого учета публиковались регулярно в библиографическом указателе «Библиотека и краеведение» [2]. Сотрудниками этой группы рассылались анкеты создателям энциклопедий, краеведческих справочников; возникла идея создания электронного каталога региональных краеведческих изданий. К 2003 году энциклопедии, посвященные субъектам РФ, были изданы в более чем в 40 регионах. В некоторых субъектах РФ приступили к созданию многотомных и отраслевых энциклопедий, а также энциклопедий на электронных носителях. При поддержке гранта Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ) и Международного благотворительного фонда им. Д. С. Лихачева РНБ совместно с Европейским университетом, Российским государственным гуманитарным университетом и Союзом краеведов России был организован Международный научно-практический семинар «Проблемы создания региональных энциклопедий» [5]. Идея проведения семинара, высказанная

заведующим группой исторической библиографии и краеведения РНБ А. И. Раздорским, была поддержана членами краеведческих организаций Москвы и Санкт-Петербурга, участвовавшими в подготовке энциклопедий, посвященных этим городам. Он состоялся 14–16 октября 2003 года в Санкт-Петербурге. В нем приняли участие 60 человек – представители 25 регионов России, а также Украины и Белоруссии. Это был первый форум региональных энциклопедистов, из национальных субъектов РФ были представлены Татарстан и Чувашия.

Анализ выступлений и докладов семинара показывает, что участники делились не только проблемами практического плана, которые приходилось решать при подготовке энциклопедий, но и озвучили ряд идей, которые и сегодня являются важными для развития региональной энциклопедистики. Во-первых, качество содержания региональных энциклопедий, борьба с опечатками, во-вторых, разработка принципов отбора персоналий в региональные энциклопедии, в-третьих, организация учета региональных энциклопедий и сбор контактных данных их создателей.

В своем докладе академик РАО, почетный председатель Археографической комиссии РАН и председатель Союза краеведов России С. О. Шмидт, отметив актуальность проведения семинара, посвященного методическим и методологическим проблемам создания региональных энциклопедий на рубеже XX и XXI вв. в России, Украине, Белоруссии, попытался раскрыть особенности региональных энциклопедий и их значение для региона. На примере опыта работы над «Московской энциклопедией», главным редактором которой он являлся, Сигурд Оттович рассказал о методике отбора персоналий и др. методических наработках. В частности, он предложил считать обязательной рекомендацией на включение в словник региональных энциклопедий деятелей, статьи о которых включены в следующие издания: «Всемирный биографический энциклопедический словарь, «Российский энциклопедический словарь» в 2 тт., «Отечество», а также, если позволяет объем издания, биографии, включенные в отраслевые энциклопедии [5, с. 22].

В докладе ученых Воронежского государственного университета, главного редактора «Воронежской историко-культурной энциклопедии» О. Г. Ласунского и его заместителя А. Н. Акиньшина на основе анализа региональных энциклопедий, изданных в РФ до 2003 года, отмечены наиболее удачные в отношении структуры, методики подготовки энциклопедии «Челябинск», «Пензенская энциклопедия», «Поморская энциклопедия» (все – 2001 года издания), «Смоленская область» (2001–2003), «Владимирская энциклопедия» (2002) [5, с. 40–50].

Несомненный интерес и сегодня вызывают выступления представителей Украины и Белоруссии. А. Н. Комская (Национальная парламентская библиотека Украины) остановилась на обзоре региональных энциклопедий и некоторых других краеведческих справочных изданий Украины и подчеркнула, что выпуск региональных энциклопедий на Украине носит стихийный и эпизодический характер [5, с. 54–69]. Коренным образом отличается ситуация в Белоруссии. Из выступления Л. В. Языкович и Ю. В. Баженова следует, что в Белоруссии выпуску энциклопедий и других справочных изданий уделяется особое внимание и государственная поддержка, региональные энциклопедии издаются на системной основе [5, с. 76–84]. Главным редактором Издательского центра «Москвоведение» В. Ф. Козловым [5, с. 24–38] был подготовлен исторический экскурс о подготовке региональных энциклопедий в СССР: «Сибирской советской энциклопедии» (1929–1933), «Уральской советской энциклопедии» (1933), «Энциклопедии Дальневосточного края» (1930) и др.

Выбранная форма научно-практического семинара оправдала себя, так как подразумевала в выступлениях обмен опытом и анализ изданных энциклопедий в регионах, после каждого выступления задавались вопросы докладчику и звучали комментарии. Сотрудниками РНБ (Е. И. Трубина, Л. К. Кильдюшевская, И. В. Киселев, Д. Н. Шилов, Н. М. Балацкая, А. Н. Маслова) были подготовлены сообщения о структуре энциклопедий, их библиографическом, картографическом обеспечении, были отмечены наиболее удачные издания, а также дан анализ электронных энциклопедий.

В сборнике материалов семинара кроме текстов выступлений опубликованы комментарии и ответы на вопросы выступающих, стенограмма заседания в формате круглого стола, список изданных и имеющихся в фондах РНБ региональных энциклопедий и краеведческих изданий, библиографический указатель публикаций о региональных энциклопедиях, методические указания по подготовке энциклопедии «Челябинская область», а также сведения об участниках.

Значение этого семинара сложно переоценить для последующего развития региональной энциклопедистики. Именно на этом семинаре впервые прозвучала и обсуждалась идея создания Ассоциации региональных энциклопедистов. Основным итогом этого семинара является дальнейшая консолидация региональных энциклопедистов и формирование профессионального сообщества.

Автор считает, что последовавшие после 2003 года публикации о состоянии региональной энциклопедистики в различных сборниках

и научных журналах являются результатом рефлексии выступлений, прозвучавших на семинаре. В 2004 году был подготовлен специальный выпуск альманаха «Философский век». Материалы [10], опубликованные в нем, интересны тем, что в них развернута дискуссия по терминологии, методологии создания энциклопедий и т.п.; Раздорский выступил с предложением создания интернет-портала «Региональные энциклопедии» (технические аспекты подготовки ресурса предложены редактором информационно-энциклопедического проекта «Рубрикон» Н. А. Фролкиной) [10, с. 296–299.]. В том же году в журнале «Наше наследие» опубликована статья И. Л. Беленького, содержащая размышления о методических и методологических принципах создания региональных энциклопедий и координации деятельности энциклопедистов России [1].

И еще, на семинаре во время обсуждения темы создания профессиональной общественной организации прозвучала информация о существовании в Челябинске с 1999 года Уральского отделения Академии российских энциклопедий, образованной на базе отделения «Российские энциклопедии» РАЕН в 1994 году. Но ее члены, как оказалось, не участвуют в выпуске региональных энциклопедий, занимаются проведением конференций и выпуском журнала «Вестник Академии российских энциклопедий» (материалы этих конференций не стали темой анализа этой статьи).

Создателями «Татарской энциклопедии» в 2006 году в Казани, «Чувашской энциклопедии» в 2007 году в Чебоксарах проведены всероссийские научно-практические конференции, организованные самими энциклопедистами. Особенностью этих конференций стало, во-первых, участие в ней специалистов из Научного издательства «Большая российская энциклопедия», РНБ; во-вторых, участвовали создатели региональных энциклопедий из национальных субъектов РФ. В Казани было представлено 5 субъектов РФ (кроме Москвы и Санкт-Петербурга), внимание акцентировалось на теме отражения в региональных энциклопедиях основных научных взглядов на этногенез, социальную историю народов Среднего Поволжья и Приуралья, а также впервые выступили создатели региональных энциклопедий из Мордовии и Башкортостана [8]. С докладом о состоянии и развитии в Республике Башкортостан энциклопедистики выступил директор Научного издательства «Башкирская энциклопедия» У. Г. Саитов, один из первых среди региональных энциклопедистов применивший слово «энциклопедистика» для отражения нового для региона направления книгоиздания и науки.

В Чебоксарах участвовали энциклопедисты из 8 регионов [6]. С большим интересом был воспринят доклад шеф-редактора БРЭ Л. И. Петровской, которая представила сравнительный анализ башкирской, воронежской, поморской, татарской и чувашской энциклопедий. Ею были отмечены типовые особенности, недостатки, принципы построения и подачи материала в перечисленных региональных энциклопедиях. Раздорский представил количественную и типологическую характеристику состояния энциклопедического дела в РФ. На этом форуме энциклопедистов выступили впервые представители Удмуртии, а хозяева конференции очень подробно и щедро поделились опытом подготовки Чувашской энциклопедии. На двух последних форумах прозвучало предложение проводить конференции раз в три года.

В период после 2007 года состоялись международные конференции энциклопедистов в Киеве в 2011 и 2013 годах, в Кишиневе – 2012 году.

В 2012 году башкирские энциклопедисты провели всероссийскую научно-практическую конференцию с международным участием, приуроченную к выходу завершающего 7-го тома «Башкирской энциклопедии» [4]. Необходимо отметить, что башкирские энциклопедисты первыми в регионах РФ начали систематические исследования в области региональной энциклопедистики, итоги которых публикуются в сборнике статей «Вопросы энциклопедистики» с 2010 года [3]. Публикации на актуальные темы энциклопедистики, теории и методологии энциклопедического дела принадлежат У. Г. Саитову, К. И. Аглиуллиной, Б. Н. Латыпову, Р. Х. Хасановой и др.

Особенностью этой конференции являлось то, что ее участники говорили не только о прикладных проблемах и делились опытом, но и о развитии региональной энциклопедистики как комплексного направления, объединяющего региональную науку, краеведение и книгоиздание, и социокультурного явления в современной России. Были затронуты проблемы терминологии энциклопедистики, девальвации понятия «энциклопедия» и т.п. Это подтверждается докладами У. Г. Саитова, А. И. Раздорского, Г. С. Сабирзянова и др. Кроме участников из Татарстана, Чувашии, Удмуртии на конференцию прибыли коллеги из республик Коми, Алтай, Читинской, Сахалинской и Пензенской областей, а также руководители Академии региональных энциклопедий (Челябинск). По итогам работы была принята резолюция и обращение к руководству Федерального агентства печати и массовых коммуникаций с предложением создания под его патронажем Ассоциации российских энциклопедистов.

Осознание и осмысление результатов своей деятельности позволило региональным энциклопедистам прийти к мнению, что для повышения уровня региональных энциклопедий, их развития необходимы изучение опыта предшественников, собственного опыта и опыта коллег и выработка на этой основе общих методологических подходов и требований к созданию региональных энциклопедий. А разработка и создание электронных энциклопедических ресурсов в регионах со временем позволит интегрировать их в единое информационное пространство.

Обращение участников уфимской конференции 2012 года получило реализацию в проведении конференции президиумом РАН и ОАО «Большая российская энциклопедия» в сентябре 2013 года в рамках Московской международной книжной выставки-ярмарки, в работе которой участвовали директор Института энциклопедических исследований НАН Украины Н. Г. Железняк, директор Института энциклопедических исследований АН Молдовы К. М. Манолаке, заместитель директора Научного центра «Азербайджанская национальная энциклопедия» А. Султанов, а также энциклопедисты из Башкортостана, Татарстана, Коми, Удмуртии, Якутии, Сахалинской, Тюменской, Читинской областей. С обращением выступил Президент РАН Ю. С. Осипов (полный его текст опубликован в 3-м выпуске сборника «Вопросы энциклопедистики») [3, с. 4–8]. Собравшиеся приняли решение об учреждении Международной ассоциации издателей научных энциклопедий, доверив юридические вопросы оформления главному редактору БРЭ С. В. Кравцу. Одним из интересных моментов конференции была презентация проекта энциклопедического портала «Знание». К сожалению, материалы конференции не были опубликованы, а проекты не реализованы.

В октябре того же года Президентская библиотека им. Б. Н. Ельцина, РНБ и Фонд имени Д. С. Лихачева провели Межрегиональную научно-практическую конференцию «Итоги и перспективы развития региональной энциклопедистики в России», на которой Раздорским было объявлено о создании интернет-портала «Вся Россия», где планировалось собрать в единую сеть региональные энциклопедии. Проект в РНБ начали реализовывать, выкладывая с согласия издателей электронные версии или сканированные копии из фонда РНБ.

В 2016 году при поддержке гранта РГНФ прошла еще одна встреча региональных энциклопедистов в Уфе [16]. География форума включала заочных и очных участников из республик Коми, Крым, Мордовия, Удмуртия, Чечня, Чувашия, Якутия, Тыва, городов Екатеринбург, Новосибирск, Оренбург, Ульяновск, Челя-

бинск, Южно-Сахалинск, Москва и Санкт-Петербург, а также Казахстана и Молдовы. В докладе У. Г. Саитова [16, с. 5–9] дана характеристика состояния региональной энциклопедистики в России, определены этапы и основные направления ее развития, выделена типология РЭ, обоснована необходимость координации деятельности региональных энциклопедистов в целях повышения качества РЭ, создания интегрированных информационных ресурсов и разработки и принятия государственных программ по созданию энциклопедических ресурсов и энциклопедических изданий. Участники конференции отметили высокую роль РНБ, именно А. И. Раздорского, в объединении профессионального сообщества, который, к сожалению, лично не мог присутствовать, но направил свое видеовыступление [16, с.11–23]. Также с большим вниманием заслушали выступление технического директора БРЭ П. М. Конотопова [16, с. 24–28] о проекте общенационального энциклопедического портала, который планируется создавать согласно Постановлению Правительства РФ № 1791-р от 25 августа 2016 года. На проблеме координации и обмена информацией при создании РЭ соседних регионов остановился ответственный редактор Татарской энциклопедии Г.С. Сабирзянов. Опытом подготовки РЭ поделились энциклопедисты Коми, Татарстана, Удмуртии, Якутии, Сахалинской области. Обсуждение этих и других докладов было оживленным, в работе конференции кроме гостей из субъектов РФ и сотрудников Научно-издательского комплекса (НИК) «Башкирская энциклопедия» принимали активное участие ученые Башкортостана: авторы, научные консультанты и рецензенты башкирских энциклопедий.

По признанию коллег в Уфе сформировался научно-методический центр российской региональной энциклопедистики: итоги и направления деятельности региональных энциклопедистов публикуются в ежегоднике «Вопросы энциклопедистики», для начинающих создателей региональных энциклопедий проводятся научно-методические семинары, формируется библиотека методических пособий по подготовке региональных энциклопедий. Сотрудничество между энциклопедистами продолжает развиваться на основе двусторонних договоров. На этой конференции были заключены договора о сотрудничестве между НИК «Башкирская энциклопедия» и Тувинским институтом гуманитарных и прикладных социально-экономических (директор М.М. Б. Харунова), а также с Институтом языка, литературы и истории Коми научного центра Уральского отделения РАН (директор И. Л. Жеребцов).

Участники конференции обратились к руководству БРЭ с предложением ускорить создание ассоциации, в правительственную

группу по разработке общенационального энциклопедического портала – о включении в нее региональных энциклопедий, в Федеральное агентство печати и массовых коммуникаций – разработке и принятии ГОСТа «Региональные энциклопедии», в РАН – об организации в одном из структурных подразделений изучения проблем региональной энциклопедистики.

Региональная энциклопедистика в РФ, возникшая в 80-е гг. и стихийно развивающаяся в 90-е гг. XX в., оформилась в первое десятилетие XXI в. в сообщество создателей региональных энциклопедий. В разных регионах России по разному развивается региональная энциклопедистика, сформировались общепризнанные лидеры (Башкортостан, Мордовия, Татарстан, Удмуртия), в одних регионах движение свернулось, в других – приступили к созданию системы энциклопедических знаний о регионе. Причины этого понятны и объяснимы социально-экономической ситуацией и уровнем развития региональной науки, востребованностью региональных энциклопедий.

В перспективе думается, что форумы энциклопедистов продолжатся, есть большая надежда, что Общенациональный энциклопедический портал станет проектом, консолидирующим региональных энциклопедистов.

Список литературы

1. Беленький И. Л. Российские региональные энциклопедии // Наше Наследие. 2004. № 71. (http://www.nasledie-rus.ru/podshivka/7119.php// дата обращения 29 ноября 2016 г.).

2. Библиотека и краеведение / сост. Л. С. Николаева; ред. Н. М. Балацкая. СПб., 1995–2014. [Вып. 1–9].

3. Вопросы энциклопедистики: сб. статей. / под общей ред. У. Г. Саитова, отв. ред. К. И. Аглиуллина. Уфа: Башк. энцикл., 2010–2015. [Вып. 1–5].

4. Исторический опыт, актуальные проблемы развития российской региональной энциклопедистики: материалы Всерос. науч.-практ. конф. с междунар. участием (Уфа, 27–28 сентября 2012 г.) Уфа: Башк. энцикл., 2012. – 120 с.

5. Проблемы создания региональных энциклопедий: материалы междунар. науч.-практ. семинара (СПб., 14–16 окт. 2003 г.) / сост. А. И. Раздорский, Д. Н. Шилов. СПб., 2004. – 487 с.

6. Региональные энциклопедии в культурном пространстве России: материалы Всерос. науч.-практ. конф. (Чебоксары, 17–18 авг. 2007 г.). Чебоксары: ЧГИГН, 2009.– 132 с.

7. Региональные энциклопедии в современной научной инфокоммуникационной системе России: материалы Всерос. научн.-практ. конф. с междунар. участием (Уфа, 29–30 сентября 2016 г). Уфа: Башк. энцикл., 2016. – 296 с.

8. Региональные энциклопедии: проблемы общего и особенного в истории и культуре народов Среднего Поволжья и Приуралья: материалы научн.-практ. конф. (Казань, 20–22 сент. 2006 г.). Казань: Ин-т Татарской энцикл., 2007. – 138 с.

9. Саитов У. Г., Корочкина А. В. Региональные энциклопедии России: история, проблемы и перспективы. // Вопросы энциклопедистики: [сб. ст.]. Вып. 4. / под общей ред. У. Г. Саитова. Уфа: Башк. энцикл., 2014. – 152 с. – С.14–18.

10. Философский век. Альманах. Вып. 27. Энциклопедия как форма универсального знания: от эпохи Просвещения к эпохе Интернета / Отв. редакторы Т. В. Артемьева, М. И. Микешин. — СПб.: Санкт-Петербургский Центр истории идей, 2004. – 421 с.

Б. Н. Латыпов

ЯПОНСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИСТИКА: ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОСТЬ

Исследование и анализ энциклопедических изданий Японии для российских ученых-энциклопедистов на сегодняшний день представляются весьма актуальными в рамках научной популяризации и обращения внимания на энциклопедическое пространство Востока. Это связано, во-первых, с малоизученностью данной темы, во-вторых, с отсутствием переводных версий японских энциклопедий на русском языке. При подготовке данной работы основное внимание было уделено универсальным и специализированным (отраслевые, тематические, персональные, биографические) энциклопедиям.

На японском языке энциклопедия носит название «хакка дзитен» (百科事典), дословно переводится как «книга о ста предметах» и свое происхождение ведет с 9 века. Предшественники современной японской энциклопедии датируются Средними веками. Первые энциклопедические книги были ввезены в Японию из Китая. Первой японской протоэнциклопедией является тысяча свитков Хифуруаку, которая была составлена в 831 г. по приказу императора Шигено Садануши. На сегодняшний день сохранились лишь фрагменты этих свитков.

Первым японским энциклопедическим изданием является китайско-японский словарь «Ваме Руйдзюсе» («Толковый изборник японских слов по видам»), который состоит из 10 свитков. Свиток был составлен ученым Минамото-но Ситаго в Японии в 934—938 гг. по просьбе дочери императора Дайго. Первый вариант из 10 свитков включает 2500 китайских слов-статей, классифицированных по 24 заголовкам и 128 подзаголовкам. Статьи сопровождаются цитатами из китайских классических книг, комментариями, обозначением китайского и японского произношения и японского смыслового значения, записанного манъеганой (ранняя форма японской письменности). Второй вариант из 20 свитков состоит из 32 заголовков и 249 подзаголовков, содержит названия лекарств, должностей и рангов, японских провинций, уездов, волостей и станций и т.д. В течение 13 века появились 11 свитков

под названием Ширибукуро («мешок для пыли») в формате вопросов и ответов.

В 1609 г. в Китае была опубликована энциклопедия «Санхай Тухой» («Живописный сборник трех сил»), которая легла в основу первой японской иллюстрированной энциклопедии «Вакан Сансай Зуи» («Иллюстрированная китайско-японская энциклопедия»). Она была издана в 1712 г. на китайском языке и состояла из 105 частей в 81 книге. Компилятором издания выступил ученый Терашима из г. Осака. В энциклопедии описана и иллюстрирована повседневная жизнь японцев: рыбалка, садоводство, животные и созвездия. Репродукции «Вакан Сансай Зуи» до сих пор печатают в Японии. В период Мэйдзи (1868—1912) философ Ниши Аман составил современную энциклопедию «Хуакугаку ренкан». В начале 1873 г. Министерство образования Японии финансировало перевод издания Chambers' Information for the People («Информация Чемберса для народа») на японский язык под названием «Хакка Зеншо» («Всеобъемлющая Энциклопедия»), который был завершен в 1880-х гг. Позднее Министерство храмов и святынь спонсировало выпуск энциклопедического издания под авторством Нишимура Сигэки. В 1896 г. правительство Мэйдзи начало работу над созданием книги энциклопедического характера, которая была выпущена под названием «Кодзи Руиен» в 1914 г. Издание состояло из 1 тысячи частей и базировалось только на исторических документах.

В 1908—1919 гг. японское издательство «Сансейдо» опубликовало 10-томную энциклопедию «Нихон Хакка Дайджитен» («Большая японская энциклопедия»), в 1931—1934 гг. издательство «Хейбонша» — 28-томную энциклопедию «Дай-Хакка Джитен» («Большая энциклопедия»). Энциклопедия «Дай-Хакка Джитен» впервые в энциклопедистике Японии дала разъяснения в использовании понятий «энциклопедия» и «словарь». После Второй мировой войны в 1955—1959 гг. была издана 32-томная энциклопедия «Сэкай Дай Хакка Джитен» («Большая мировая энциклопедия»), в 1967—1972 гг. японское издательство «Сегаккан» издало 19-томную полноцветную «Энциклопедию Японика», в 1970—1974 издательство «Гакушу Кенкуша» — 21-томную энциклопедию «Гурандо Гендай Хакка Джитен» («Большая современная энциклопедия»). В 1974—1975 была выпущена японская версия энциклопедии «Британника» под названием «Британника Кокусай Хакка Джитен» («Британника международная энциклопедия»).

В 1983 г. в США была издана первая англоязычная универсальная энциклопедия «Коданся энциклопедия Японии»

(«Kodansha Encyclopedia of Japan»), посвященная Японии. В подготовке издания участвовали японские (680 человек) и другие известные ученые (524 человека) из 27 стран мира. Большая часть статей была написана японскими и американскими учеными. В процентном соотношении 60% текста принадлежит иностранным ученым и 40 % — японским, хотя многие статьи были взяты и переведены на английский язык из японских энциклопедий. Издание включает более 11 тысяч статей. В энциклопедии освещены, в частности, история, литература, искусство, религия, экономика, география. Кроме этого, широко представлена наука, технологии, право, фольклор, растительный и животный мир, пища, одежда, спорт и досуг приведены отдельными статьями. Также в книге содержится около 1 тысячи фотографий, карт, схем, графиков, диаграмм и таблиц. В 9 том включены индексы имен и слов, упоминаемых в издании. С целью заинтересовать широкий круг читателей, начиная от студентов, бизнесменов и дипломатов, статьи были написаны, во-первых, для старшеклассников и, во-вторых, для продвинутых студентов, обладающих определенными знаниями о Японии. В 1993 г. были дополнительно опубликованы 2 тома и сокращенный 1 том. До 2010 г. функционировала бесплатная интернет-версия энциклопедии, но загрузка энциклопедии может осуществляться через базу данных JapanKnowledge (см. сайт http://japanknowledge.com/personal/). На издание энциклопедии было потрачено 15 миллионов долларов. На 1983 г. это был один из самых дорогих частных, когда-либо предпринятых издательских проектов. Инициатор издания председатель крупнейшего в Японии издательства «Коданся» Шоичи Нома говорил, что цель издания — донести реальность Японии для американцев и остального англоязычного мира. По иронии судьбы в период Второй мировой войны Шоичи Нома был снят с поста председателя издательства «Коданся» оккупационными войсками США за сотрудничество с японскими милитаристами. Во многих статьях энциклопедии открыто обсуждаются темы, которые игнорировались или умалчивались японцами, даже между собой. Это касается вопросов о довоенном милитаризме в Японии, агрессии в Китае и Юго-Восточной Азии, взятках премьер-министра Японии Какуэйиа Танаки по делу «Локхид», пренебрежительном отношении японцев к иностранцам как варварам, дискриминации буракуминов (группа японских меньшинств). Некоторые статьи в энциклопедии весьма откровенны. Например, в статьях открыто признают, что напряженные отношения с Китаем в 1930 г. были «вопиющей» японской агрессией; Япония под предлогом самоуправления начала тотальную войну против национального прави-

тельства и признает, что это был «умысел в доминировании над Китаем как политически, так и экономически»; отмечается, что война с Китаем «сыграла важную роль в продвижении Японии к войне с Соединенными Штатами, Великобританией и их союзниками в 1941 г.» и добавляют, что «военный экспансионизм был главной причиной участия Японии во Второй мировой войне»; описывают бомбардировку Тихоокеанского флота США в гавани Перл-Харбор как «внезапное нападение». Подводя итоги, пишут, что «несмотря на апологетику и ревизионизм японская нация совершила акты необоснованной агрессии на другие народы. Верно также и то, что в этот период японские военные и гражданские сторонники часто формулировали их агрессию на языке как новый Азиатский порядок». Если статьи о японской милитаристской эпохе едины во мнении с западными учеными, но это не покаяние, а лишь хранилище фактов и анализа. В энциклопедии также описаны ограничения американской иммиграционной политики в начале 20 в.; приведены различные американские политические изменения, например в 1971 г. так называемый «Никсоновский шок» (экономические реформы), которые считались оскорблением для Японии, далее отмечают, что лишение свободы и переселение японо-американского населения на западное побережье в 1942 г. «сейчас широко осуждается как величайшее грубое нарушение гражданских свобод американским правительством в период Второй мировой войны». Большая часть энциклопедии посвящена японской истории (2 тысячи статей), около 1 тысячи статей отведено бизнесу и экономике [1].

В 1984—1985 гг. издательство «Хейбонша» выпустило 16-томную энциклопедию «Дай-Хакка Джитен», которая в 1988 г. составила базу для создания 35-томной «Мировой энциклопедии Хейбонша», ставшей наряду с энциклопедией «Ниппоника» одной из полных и актуальных энциклопедий на японском языке. Содержание энциклопедий «Дай-Хакка Джитен» и «Хейбонша» мало чем отличается. «Мировая энциклопедия Хейбонша» была опубликована на более плотной бумаге и включила несколько вспомогательных дополнительных томов. Все статьи в энциклопедии имеют авторство, но в них не перечислена использованная литература. Объемы статей варьируются от значимости темы. Энциклопедия охватывает самые разнообразные темы, как общие, так и конкретные, особое внимание уделено темам, касающимся Японии. Издание 1988 г. состоит из 90 тысяч статей и включает индекс, списки перекрестных ссылок для 400 тысяч терминов. Энциклопедия выпущена в трех версиях: в печатной из 35 томов, на цифровом диске DVD и в интернет-пространстве под названием «Нетто де Хакка»

(с 1999 г.). Сегодня печатная версия энциклопедии является раритетом. Уменьшенная версия энциклопедии доступна в электронных японских словарях и в модифицированной интернет-версии для сотовых телефонов. Онлайн-версия энциклопедии имеет лишь текстовый вариант без иллюстраций, но постоянно обновляется и актуальна для пользователей.

В 1984—1989 гг. издательство «Сегаккан» выпустило 25-томную «Энциклопедию Ниппоника» (Ниппон Дай Хакка Дзэнсе «Японская всеобъемлющая энциклопедия»), которая является крупнейшим общим справочником по японоведению. Издание включает более 130 тысяч статей и свыше 50 тысяч иллюстраций (графики, диаграммы, карты, спутниковые карты, хронологические таблицы, портреты) на 23 тысячах страниц. Последняя печатная версия энциклопедии 1994 г. состоит из 26 томов, 1 тома с индексами и 1 вспомогательного тома. Над изданием работали свыше 6 тысяч авторов. Направления тем в книге различны: социальные, естественные и гуманитарные науки, досуг, образ жизни, социальный климат и культура. В энциклопедии особая роль уделена местному региону и истории, где содержится 3325 японских топонимов. В то же время в книге описаны зарубежные страны, их культура, история в связке их отношений с Японией. Особо следует отметить, что в энциклопедии содержатся различные точки зрения ученых на те или иные явления или открытия в науке, а также их совместные разъяснения различных тем. Другой отличительной чертой энциклопедии является то, что в глаголах они не только объясняют простой их смысл, но и описывают их с культурной, социальной и научной точек зрения. Например, в статье «Ходьба» они объясняют способы и причины походки как для людей, так и для животных и результаты медицинских экспериментов по ходьбе [2]. В дополнение к бумажной версии энциклопедии доступны версии на компакт-дисках (CD-ROM и DVD), которые содержат 380 тысяч статей, 80 видеоклипов, 8 тысяч иллюстраций, 350 музыкальных клипов, 60 оптических изображений. В 1993 г. японское издательство «Кодансия» выпустило на английском языке «Япония: иллюстрированная энциклопедия» («Japan: An Illustrated Encyclopedia»). В книге подробно расписаны экономика, правительство и политика Японии, а также ряд статей о японском искусстве, культуре и истории. В издании насчитывается 12 тысяч статей и 4 тысячи цветных фотографий [3].

Следует отметить, что над изданием японских энциклопедий работают зарубежные ученые и издательства. В 1993 г. издательство Кембриджского университета выпустила «Кембриджскую энциклопедию Японии» («The Cambridge Encyclopedia of Japan»),

которая является авторитетным изданием и охватывает все сферы жизни общества. Книга предназначена для широкого круга читателя, в том числе для студентов, журналистов, исследователей, туристов. В книге можно узнать, что самое безопасное место во время землетрясения в Японии это бамбуковая роща; одним из известных деликатесов японской кухни является рыба фугу, которая содержит опасный яд. Кроме того, в энциклопедию включены данные о населении Японии, список премьер-министров, данные о японской рекламной индустрии [4].

В 1995 г. издательство Passport Books опубликовало однотомную «Японскую энциклопедию» («The Japan Encyclopedia»). Названия статей даны на английском языке, около 1 тысячи статей имеют японские аналоги с фонетическим произношением. Большинство статей содержат перекрестные ссылки. Каталог из 14 страниц, содержащий информацию о государственных и частных учреждениях, организациях, газетах, издателях, корпорациях, институтах, библиотеках и школах, завершает книгу [5].

В 1996 г. французский ученый-японовед Луи Фредерик Нуссбаум опубликовал на французском языке Le Japon: Dictionnaire et Civilisation («Япония: словарь цивилизации»). В 2002 г. издательство Гарвардского университета выпустило англоязычную версию энциклопедии Фредерика «Японская энциклопедия» («Japan Encyclopedia»). Во вступительной части Фредерик утверждает, что «знание Японии и японского одна из необходимостей в современном мире». В книге большое внимание уделено культуре, религии (буддизм), литературе, историческим фактам, библиографии, но также представлены некоторые интересные детали о торговле, промышленности, науке, спорте и политике. Энциклопедия содержит информативные карты, схемы, иллюстрации и хронологический указатель [6]. В 1997 г. крупнейшее британское научное издательство Routledge выпустило англоязычную энциклопедию «Современная Япония: энциклопедия истории, культуры и национализма» («Modern Japan: An Encyclopedia of History, Culture, and Nationalism») [7], в 2002 г. — «Энциклопедию современной японской культуры» («Encyclopedia of Contemporary Japanese Culture»). Общее количество насчитывает свыше 700 статей. В издании участвовали свыше 100 авторов из университетов США, Канады, Австралии и Японии. Хронологические рамки издания охватывают период с 1945 до 1990 гг. Издание поражает многообразием статей и тематикой: география, биографии (писатели, музыканты, артисты), пища, покемон (серия игр), землетрясение в Кобе, Локхидский скандал (коррупционное дело премьер-министра Японии Какуэйя Танаки), мобильные телефоны, мир и антиядерное движение,

бразильские японцы и др. Перекрестные и библиографические ссылки удобны в использовании, статьи написаны ясно, однако в статьях о разводе и христианстве в Японии могли бы показать статистические данные [8].

Таким образом, проведенный анализ японских энциклопедий показывает, что японская энциклопедистика имеет большой опыт подготовки энциклопедий. Также следует отметить, что японские энциклопедии, как и китайские, опубликовывали и издают на японском письме. Для раннего периода японской энциклопедистики была характерна теснейшая связь с китайской энциклопедистикой в области письменности. Современной японской энциклопедистике присущи: уменьшение количества как специализированных, так и универсальных энциклопедических изданий; издание энциклопедий о Японии и японцах на английском языке зарубежными издательствами; наличие крупнейших в Японии издательств; прекращение выпуска печатных версий универсальных энциклопедий; полный переход на цифровую версию энциклопедии.

Список литературы

1. McDowell Edwin. «Major Encyclopedia on Japan Written in English». [Электронный ресурс] (http://www.nytimes.com/1983/10/11/arts/major-encyclopedia-on-japan-written-in-english.html?pagewanted=2) accessed 18 November 2016.

2. Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. Eighth edition. Oxford university press. 2010. 1796 P.

3. Japan: An Illustrated Encyclopedia. Kodansha Amer Inc., 1993. Vol. 1–2. 1924 P.

4. The Cambridge Encyclopedia of Japan. Cambridge University Press, 1993. 410 P.

5. The Japan Encyclopedia. Passport Books, 1995. 420 P.

6. Japan Encyclopedia. Harvard University Press, 2002. 1108 P.

7. Modern Japan: An Encyclopedia of History, Culture, and Nationalism. Routledge, 1997. 352 P.

8. Encyclopedia of Contemporary Japanese Culture. London, 2002. 664 P.

С. Д. Львова, Э. Н. Алексеева

К ВОПРОСУ О СОЗДАНИИ ЭЛЕКТРОННОЙ ВЕРСИИ «ЭНЦИКЛОПЕДИИ ОЛОНХО»

В Научно-исследовательском институте Олонхо Северо-Восточного федерального университета М. К. Аммосова с 2015 г. Ведется работа по составлению «Энциклопедии Олонхо», целью которой является укрепление дальнейшего распространения олонхо в мировом эпическом пространстве. Бесспорно, она представляет «новое, прорывное направление в эпосоведении, информационный продукт, с помощью которого читатели получат максимально доступное новое знание о якутском героическом эпосе олонхо» [1]. Также проект может представлять интерес в области энциклопедистики в целом в связи с отсутствием приметных достижений в составлении специализированных энциклопедий по эпическому наследию народов мира. В настоящее время энциклопедия «Манас», вышедшая еще в 1995 г. в 2-х томах, является единственным в своем роде энциклопедическим изданием.

Современные информационные технологии предоставили обществу новые возможности, которые уверенно вытесняют традиционные печатные издания. Любые текстовые работы, в том числе энциклопедии, подразделяются теперь и по типу носителя: книги, CD-, DVD-диски, интернет-проекты и приложения. При этом нередко издание выпускается в нескольких видах. Недостаток полиграфических изданий заключается в том, что энциклопедия может писаться годами и после ее выхода в содержание невозможно внести изменения, кроме как перевыпустить. Интернет же позволил делать энциклопедии онлайн, когда тексты публикуются на одном портале, редактируются в режиме постоянного дополнения, исправлений. Сам же словник может постоянно дополняться в любом месте. Энциклопедии в виде приложений тоже имеют ряд новых положительных характеристик, например, возможность выпуска улучшенной версии. Это заставляет научное сообщество оценить тенденции развития информационных технологий, откорректировать подходы к созданию классических энциклопедических изданий на бумажных носителях. Появляется все больше источников информации нового вида как для пользователей широкого

круга, так и научного уровня, по содержательности и востребованности превосходящие выдающиеся труды прошлых лет.

При анализе современного состояния западной энциклопедистики, проведенного Б. Н. Латыповым [3], наряду с такими характерными особенностями, как увеличение количества специализированных энциклопедий, дифференциация энциклопедий по характеру содержания информации на универсальные и специализированные, выделены переход на цифровую дистрибуцию и размещение энциклопедий в интернет-пространстве. Передовые издательства западной энциклопедистики начиная с 1990-х гг. практикуют интернет-распространение, полностью перешла на цифровую дистрибуцию с 2010 г. Всемирно известная американская «Encyclopaedia Britannica». Выделяется успешный опыт «Канадской энциклопедии» («The Canadian Encyclopaedia»), интернет-версия которой функционирует на сайте www.thecanadianencyclopedia.com в онлайн-формате. В отличие от американо-британской и европейской энциклопедий, пользование этим сайтом совершенно бесплатное. Ощутимый прогресс отмечается и в отечественной энциклопедистике [2; 5]. По составленному в 2016 г. отдельному списку сетевых региональных энциклопедий России [4] учтено 90 электронных изданий (общее количество всех региональных энциклопедий – свыше 600): в т. ч. ресурсы, созданные на основе печатных энциклопедий, – 41, оригинальные ресурсы, не имеющие печатных аналогов, – 49. Такое продвижение в представлении результатов труда привело к развитию идеи создания мультимедиаверсии «Энциклопедии Олонхо» – нового информационного продукта в сфере эпосоведения, призванного обеспечить широкую аудиторию пользователей информацией высокого научного уровня.

Так, одной из основных задач проекта «Энциклопедия Олонхо» обозначено создание электронной версии, позволяющей иметь свободный доступ к обширному материалу олонхо. Эта работа имеет специфические особенности, что требует определенного концептуального подхода.

«Электронная Энциклопедия Олонхо» (ЭЭО) – проект, предполагающий электронную версию «Энциклопедии Олонхо», где будет помещен весь материал печатной версии и дополнен медийным освещением. Основной задачей проекта является создание удобного и оперативного доступа к информации высокого научного уровня об эпосе, олонхосутах, исследователях и т.д.

Наиболее приемлемыми представляются электронные версии энциклопедии в качестве web-сайта или приложения для ПК, мобильных и других устройств. Далее приводим обоснование положительных сторон текущих вариантов:

1) ЭЭО в качестве сайта: возможность презентации сайта сразу после готовности к функционированию и опубликования значительного фрагмента ЭЭО, что послужит анонсированием начала многолетней кропотливой работы; пополнение контента параллельно с подготовкой материала печатной версии; онлайн-редактирование; максимальная доступность ресурса для пользователей.

2) ЭЭО в качестве приложения: первая пробная версия может быть доступной одновременно с утверждением к печати I тома «Энциклопедии Олонхо». Далее, с выходом следующих томов – возможность обновления приложения дополненной и исправленной версией. Не исключается возможность платного доступа, при котором можно компенсировать часть расходов на разработку программного обеспечения.

Концепция электронной версии состоит в том, чтобы сделать ее не просто заменителем печатной энциклопедии, а инструментом изучения с расширенными, по сравнению с традиционной энциклопедией, возможностями. Основное преимущество электронной версии – интерактивность. Технология платформы, на которой будет работать электронная версия, позволит, помимо текста и некоторых изображений, предоставлять пользователю возможность открывать аудио-, видеофайлы, копии архивных рукописей, перекрестные материалы из других пособий и энциклопедий (в случае, если ЭЭО будет размещена в интернет). Помимо указанных возможностей, электронная энциклопедия имеет и другие преимущества перед бумажной, в частности, отсутствие затрат на печать и мобильность в сравнении с громоздкими печатными изданиями в нескольких томах.

Электронная энциклопедия должна удовлетворять следующим качествам:

Удобство. Текстовая часть должна сопровождаться многочисленными перекрестными ссылками, позволяющими сократить время поиска необходимой информации, а также удобной поисковой системой.

Неограниченность. Для лучшего понимания и усвоения материала необходимо использовать технические возможности: видеоинформация, звук, иллюстрации и др. Медиаданные должны сопровождать разделы, которые трудно понять в обычном изложении.

Универсальность. Приложение должно быть мультиплатформенным и поддерживаться большинством электронных устройств. В данный момент электронные версии бумажных изданий выпускаются на платформах Windows, Android, iOS.

Доступность. Предполагается, что приложение будет скачиваться с интернета (например, в интернет-магазине PlayMarket), по

желанию пользователя, возможно обновление улучшенной версией. В другом варианте, если проект будет запущен в качестве web-сайта, ресурс будет доступен каждому интернет-пользователю.

Содержание энциклопедии, как в печатном варианте, будет разделено на буквы по алфавитному порядку. Также словники должны быть классифицированы по различным темам:

– «Олонхо»;
– «Персонажи и образы»;
– «Эпические универсалии»;
– «Художественно-изобразительные средства олонхо»;
– «Архаизмы в олонхо»;
– «Музыкально-песенные особенности олонхо»;
– «Основные понятия олонховедения»;
– «Труды и сборники»;
– «Олонхосуты»;
– «Персоналии, внесшие значительный вклад в собирание, изучение, сохранение, популяризацию олонхо»;
– «Организации, занимающиеся изучением, сохранением, популяризацией олонхо»;
– «Мероприятия и экспедиции» и т. д.

Эти блоки материала выбраны, чтобы объединить понятия и термины, относящиеся к одинаковой теме и тем самым упростить ориентировку пользователя в ЭЭО.

Научные издания ценны, прежде всего, профессионализмом их авторов. Составителям «Энциклопедии Олонхо» методическую помощь оказывают сотрудники НИК «Башкирская энциклопедия», получены консультации по вопросам технологии и методики подготовки региональных энциклопедий. Проект электронной версии энциклопедии также будет курировать Научно-исследовательский институт Олонхо с привлечением лучших специалистов по разработке сайтов/приложений. Ведь для создания ЭЭО, полностью соответствующей требованиям современных пользователей, необходимо тщательно взвесить варианты по разработке платформы, языку программирования, обдумать дизайн макета и т. д.

У проекта в данный момент отсутствуют финансовая и техническая поддержки. На начальных этапах планируется привлечение спонсорских инвестиций, участие в научных грантах. Вариант самоокупаемости возможен частично, если ЭЭО будет платным приложением.

Запуск web-сайта возможен сразу после готовности сайта к функционированию и опубликования значительного фрагмента ЭЭО, контент будет пополняться параллельно с подготовкой материала печатной версии. В случае электронного приложения ЭЭО,

первая пробная версия может быть доступной одновременно с утверждением к печати I тома «Энциклопедии Олонхо», далее, с выходом следующих томов – обновление приложения дополненной версией.

Реализация в полном объеме электронной версии «Энциклопедии Олонхо» как нового информационного продукта в сфере эпосоведения позволит создать максимально доступную, гибкую к совершенствованию и пополняющуюся по мере развития якутского эпосоведения базу данных о якутском героическом эпосе, способную гарантировать пользователю высокий научный уровень и актуальность публикуемой информации.

Список литературы

1. Иванов В.Н., Львова С.Д., Герасимова Л.Н. Энциклопедия Олонхо (концепция) // Гуманитарные научные исследования. 2015. № 12 [Электронный ресурс]. URL: http://human.snauka.ru/2015/12/13552 (дата обращения: 28.10.2016).

2. Корочкина А.В. Электронные региональные энциклопедии России // Вопросы энциклопедистики: [сб. ст.]. Вып. 5. – Уфа: Башк. энцикл., 2015. – С. 38–45.

3. Латыпов Б.Н. Основные этапы развития и состояние современной западной энциклопедистики // Вопросы энциклопедистики: [сб. ст.]. Вып. 4. – Уфа: Башк. энцикл., 2014. – С. 31–43.

4. Раздорский А.И. Электронные региональные энциклопедии России в Интернете [Электронный ресурс]. URL: http://www.nlr.ru/res/epubl/rue/links/rue_online.html (дата обращения: 29.10.2016).

5. Сайфуллин Ш.С. Анализ электронных универсальных региональных энциклопедий // Вопросы энциклопедистики: [сб. ст.]. Вып. 2. – Уфа: Башк. энцикл., 2012. – С. 108–112.

Ф. К. Фазыльянова

ОСОБЕННОСТИ ПОДГОТОВКИ ГОРОДСКОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИИ: ИЗ ОПЫТА «БАШКИРСКОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИИ»

В Российской Федерации энциклопедии, посвященные отдельным городам, появились в 80–90-е гг.: «Санкт-Петербург. Петроград. Ленинград», «Москва», «Екатеринбург», «Челябинск» и др. В Республике Башкортостан первая городская энциклопедия «Сибай» была издана в 2015 г.

Городские энциклопедии отличаются от районных, сельских, областных энциклопедий и должны отражать образ доминирующей над всей прилегающей территорией конкретной обособленной территории через статьи о градостроительстве, объектах архитектуры, монументального искусства, отдельных административно-территориальных единицах, входящих или входивших когда-либо в состав города. В отличие от районных и региональных энциклопедий статьи о природных явлениях, флоре и фауне в городских энциклопедиях отсутствуют.

В зависимости от административного статуса, специализации и классификации города определяются содержание и объем городской энциклопедии. Информация не должна ограничиваться границами современного города (градообразующие предприятия, социальная инфраструктура, архитектура и градостроительство, выдающиеся люди города и др.). Для отражения полной истории становления города в энциклопедию должны войти статьи об объектах, событиях и явлениях, которые происходили когда-либо в данной местности. Вводная часть энциклопедии «Сибай» содержит полную информацию о территории города в древности, предысторию Сибайского рудника, прослеживается история становления города от деревни Ново-Сибаево до рабочего поселка Сибай. В фондах Сибайского историко-краеведческого музея и музея Сибайской гимназии-интерната хранятся сведения о случайных археологических памятниках, обнаруженных горожанами (каменный молот для дробления руды и бронзовый вислоушный топор – кельт), и охранных археологических раскопках, производимых в черте города краеведом Папковым Ф.В. (под его руководством

в апреле–июне 1960 г. были организованы раскопки памятника «Тэнташ» – «Каменное тело», 2 менгиров, которые служили культовыми сооружениями для населения эпохи неолита и бронзы). Эти сведения отражены в статье «Менгиры». В энциклопедии есть статья «Гражданская война», написанная при помощи материалов Центрального исторического архива (фонд № 1945, опись № 1; дела № 7, 9, 12, 16, 17, 18, 26) и др.

Немаловажным условием является дополнение издания специально написанными для него статьями на основе архивных и иных документов. Например, при работе над энциклопедией «Сибай» были найдены интересные, малоизвестные ранее факты из истории города и Башкирского медно-серного комбината, которые наверняка заинтересуют читателей. Было выявлено, что в городе действовали филиал института «Унипромедь» (г. Екатеринбург), управление Баймакского меднорудного и медеплавильного комбината, в 1942–57 гг. работал Клуб имени Ленинского комсомола. В июне–ноябре 1957 гг. в Сибае находилось Управление цветной металлургии БАССР под руководством Рыбакова Н. Д. В состав входили Башкирский медно-серный комбинат, Бурибаевское медное рудоуправление, Верхне-Аршинский свинцовый эксплуатационно-разведочный рудник, Учалинский горно-обогатительный комбинат, Баймакский машиностроительный завод, Баймакский горно-металлургический техникум, отделы по продовольственному снабжению и Уфимская товарная база Южно-Уральской конторы Главного управления рабочего снабжения (ГлавУРС), с июля 1957 – Миндякское и Тубинское рудоуправления. В связи с укрупнением административных районов республики в городе размещалось Колхозно-совхозное управление, в состав которого входили нынешние Абзелиловский, Баймакский и Зилаирский районы, рабочий поселок Бурибай Хайбуллинского района.

Включение статей об объектах, явлениях, событиях, в названиях которых присутствует название города, только обогатит содержание энциклопедии, например, башкирская народная песня «Сибай» или «Сибай кантон», иллюстрированная нотой. Издание должно сопровождаться иллюстрациями (фотографии, картосхемы, таблицы и др.), из них особенно ценны исторические фотографии и карты, например статья о рабочем поселке Сибай иллюстрирована картой-схемой рабочего поселка Сибай в 1941–45 гг. Для того, чтобы получить наиболее полную информацию и узнать мнение населения города необходимо организовать общественное обсуждение проекта концепции и тематического словника энциклопедии через средства массовой информации, например, городские газеты, телевидение, радио, социальные сети.

При отборе материалов для составления понятийных статей принято руководствоваться следующими принципами: уникальность объектов или явлений, историческая, научная и художественная ценность, значимость в жизни города, отражение на объектах города (факты увековечения) [2].

В каждом городе есть предприятия и организации, составляющие его градообразующую основу, позволяющие ему существовать и развиваться. Именно эти предприятия обусловливают значимость и масштабы города, его вклад в народное хозяйство республики, это является основным критерием включения их в энциклопедию. В энциклопедии «Сибай» таким градообразующим предприятием являлся Башкирский медно-серный комбинат, на базе которого в 2004 г. основан Сибайский филиал Учалинского горно-обогатительного комбината. Нельзя не включить и крупные промышленные предприятия советского периода, если они ныне и не действуют, например, в 1948 г. для строительства комбината и рабочего поселка Сибай был создан трест «Башмедьстрой», который в 2007 г. ликвидирован. В свое время именно они создали материальные предпосылки градообразования, повлияли на численность городского населения, формировали сеть градообслуживающих объектов.

Любому городу для нормального функционирования необходима соответствующая градообслуживающая база, обеспечивающая жизнедеятельность горожан. Она представлена предприятиями коммунального хозяйства (Управление жилищно-коммунального хозяйства), общественного транспорта и торговли, учреждениями образования (дошкольные, школьные, дополнительного образования, среднеспециальные и высшие учебные заведения), спорта (Детско-юношеская спортивная школа, стадионы, ледовая арена и др.), здравоохранения (городская больница, поликлиника, роддом, санатории и др.), культуры (театры, кинотеатры, музеи, библиотеки, центры народной культуры и досуга, детского творчества и др.), финансовыми учреждениями (банки), объектами социальной инфраструктуры (центры социального обслуживания и поддержки населения, Фонд социального страхования и др.) [3]. Сибай является культурной столицей Зауралья. В нем сосредоточены учреждения культуры и искусства различных уровней, в том числе Сибайская филармония, детский театр «Сулпан», а Сибайский театр драмы имени Арслана Мубарякова широко известен не только в нашей республике, но и далеко за ее пределами.

Информационное обеспечение важнейших общественно-политических и культурных событий, освещение экономического и социального развития города осуществляют средства массовой ин-

формации (телевидение, газеты, радио, сайты и др.). Так, в энциклопедию «Сибай» включены статьи «Телерадиовещания студия», «Сотовая связь», о газетах «Сибайский рабочий», «Аркаим» и др.

Наличие в энциклопедии статей о событиях и мероприятиях, проводимых в городе (фестивали, конференции, выставки), о народных и образцовых коллективах художественного самодеятельного творчества, об объектах архитектуры (исторические здания и др.), о городских традициях, произведениях городского фольклора, символике города (флаг, герб) делают ее познавательной, насыщенной и интересной. В энциклопедию «Сибай» включены статьи о Республиканском фестивале спорта «Ирандык батыры», ежегодном городском празднике «Сибай йыйыны», Межрегиональном конкурсе исполнителей башкирской песни «Ирандык мондары», который проводится с 1996 г. по инициативе Администрации города Сибая в целях сохранения богатейшего песенного наследия Башкирского Зауралья, выявления народных талантов высокого профессионального уровня, поддержки одаренной молодежи. В городе 20 коллективов художественной самодеятельной творчества удостоены званий «народный», «образцовый», каждый из них включен в энциклопедию и проиллюстрирован. Отличительной особенностью энциклопедии «Сибай» являются статьи, посвященные уникальным видам искусства и народным промыслам (например, «Камнерезное дело», «Сибайская яшма» и др.).

Монументальное искусство (памятники, бюсты, стелы и др.) способствует формированию уникального облика города. В Сибае оно представлено бюстами, въездными знаками, памятниками, стелами, скверами и парками, разнообразно оформленными фасадами зданий. В городе установлены памятники В.И.Ленину и В.В.Маяковскому, бюсты Ф.И. Белову, Заки Валиди, М.Гафури, А. Матросову, Салавату Юлаеву, перед зданием главного корпуса Сибайского института Башкирского государственного университета – архитектурный комплекс Аллея бюстов СИБГУ и др. На высоком художественном уровне выполнены мозаики на фасадах зданий Сибайского медицинского колледжа «Уберечь человека», Сибайского многопрофильного профессионального колледжа «Сибай горняцкий». В 2013 г. к 30-летию образования пожарной части № 45 установлен оригинальный монумент – действующий ручной пожарный насос 1935 г. выпуска с железной пожарной каской на рудной породе Сибайского рудника. Также в энциклопедию включены статьи о религиозных объектах и учреждениях (церкви, мечети).

Истории города в энциклопедиях должно уделяться особое внимание. Статьи об административно-территориальных единицах,

которые существовали до образования города или в настоящее время находятся в его черте и несут в себе не только историческую справку, но, и способствуют сохранению памяти об этих объектах и передаче информации для следующего поколения, также включаются в энциклопедию. Например, энциклопедия «Сибай» содержит статьи о деревне Ново-Сибаево (существовала до 1939 г., жители в связи с разработкой Сибайского медноколчеданного месторождения переселены в поселок Рудника, ныне микрорайон Горный), поселке Сибайского рудника (впервые зафиксирован в 1920 г., 1938 г. преобразован в рабочий поселок Сибай), селе Старый Сибай и др.

Любой город тесно взаимосвязан с прилегающей территорией, и его влияние простирается значительно дальше городской черты. Это отражается в статьях о городах-партнерах (статьи «Нефтекамск», «Магнитогорск», «Сургут»), внешнеэкономических связях, продукции предприятий, поставляющейся в различные субъекты РФ, транспорте, туризме (турбазы, дома отдыха, туристические маршруты) и др.

В перечень критериев для включения в энциклопедию входят и государственные учреждения (администрация города, отделы народного образования, здравоохранения, военный комиссариат и др.), общественные организации (горком КПСС, совет ветеранов и др.). Также включаются статьи об исторических событиях, происходивших в пределах территории, оставивших след в памяти народа, повлиявших на развитие экономики города, его инфраструктуры и др.

Большое место в городских энциклопедиях занимают статьи о людях, связанных с городом и внесших вклад в его историю, культуру, экономику, чьими именами гордятся жители. В библиографический корпус включены статьи, посвященные уроженцам, которые оказали значительное влияние на социально-экономическое, культурное, духовно-нравственное развитие, общественно-политическую жизнь города, республики и России и поддерживают связь с малой родиной, а также хозяйственным, общественным и государственным деятелям, трудовая деятельность которых связана с городом.

Чтобы избежать перекосов в персонифицированном составе региональных энциклопедий, необходимо на начальном этапе их подготовки разработать критерии включения выдающихся людей. Основополагающим принципом при этом должны быть их связь с регионом (место рождения, работа и деятельность), вклад в развитие региона. Отсутствие четких критериев включения биографий и следование сложившейся в регионе политической конъюнктуре способствует искусственному расширению биографического ряда статей [1].

При подготовке энциклопедии «Сибай» были разработаны определенные критерии, основу биографического корпуса составили статьи о государственных (руководители города со дня его образования, руководители союзного, российского, республиканского уровня – уроженцы, руководители государства и министерств, которые повлияли на развитие города) и хозяйственных (руководители организаций, предприятий и учреждений города, проработавших на данной должности не менее 10 лет) деятелях. Также были включены статьи о Героях Советского Союза, Социалистического Труда, почетных гражданах города, лауреатах государственных премий СССР, России, РБ, других субъектов РФ (выходцы из города) и городских премий (городская премия в области литературы, публицистики, образования и искусства имени Р. Уметбаева).

Критерием включения в энциклопедию являются депутаты союзного, российского и республиканского уровня (уроженцы, либо избраны в период работы в городе), кандидаты (если имеют звание доцента или профессора) и доктора наук, внесшие большой вклад в становление высшей школы в городе.

Нельзя забывать о ветеранах, участниках Великой Отечественной войны (критерием включения является 2 и более боевых ордена) и локальных войн, имеющих орден, краеведах, являющихся авторами 2 и более книг о городе. В статьях об исследователях, первостроителях, первооткрывателях (например, месторождений) информация о трудовой деятельности не дается или, при необходимости, дается кратко.

Спортсмены, чемпионы СССР, РФ, РБ, мастера спорта международного класса, деятели культуры (художники, организовавшие свои выставки в городе, писатели) являются гордостью жителей города, включая статьи о них, иллюстрируя, мы только обогащаем содержание энциклопедии.

Большой процент в издании занимают статьи о людях, награжденных орденами СССР, России, РБ или имеющих почетные звания СССР, России, РБ, других субъектов России, которые являются уроженцами либо удостоены наград в период работы в городе.

Город является своеобразной точкой социально-экономического роста территории, организует окружающее пространство в единый взаимосвязанный комплекс. Производственная и социальная инфраструктура делает его самостоятельным звеном в географическом разделении труда, создает среду компактного проживания населения. В больших городах сконцентрированы разнообразные производства, это позволяет эффективно решать

сложные производственные и научно-технические задачи. Необходимость систематизации многообразия информации об истории, культуре города находит отражение в виде городских энциклопедий.

Список литературы

1. Аглиуллина К.И. О методике формирования биографического корпуса в региональных энциклопедиях // Вопросы энциклопедистки. Уфа, 2015. Вып. 5. С. 66–73.

2. Методические указания по подготовке городских энциклопедий / под общ. ред. У.Г.Саитова. Уфа, 2016.

3. Сибай: энциклопедия. Уфа, 2015.

Р. Х. Хасанова

ОСОБЕННОСТИ ПОДГОТОВКИ ДЕТСКОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИИ

Энциклопедии для детей и юношества призваны помочь детям в овладении знаниями, умениями и навыками во всех областях науки, культуры и практической деятельности. Они формируют интересы, ориентируют в профессиях, способствуют художественному и эстетическому развитию личности. Эти издания сопутствуют учебному процессу и имеют, как правило, научно-популярный характер.

В НИК «Башкирская энциклопедия» в 2013 г. начата работа по подготовке региональной детской энциклопедии. Создание такой энциклопедии, которая бы освещала основные этапы формирования, исторические и культурные события Республики Башкортостан, экономику и природу, является актуальным и необходимым. Энциклопедия «Башкортостан. Детская энциклопедия» представляет собой свод основных сведений о республике и предназначена для детей младшего и среднего школьного возраста.

Общей особенностью всех энциклопедий для детей является то, что они, в отличие от так называемых взрослых изданий этого вида, в большей степени реализуют познавательную функцию, приближаясь к научно-популярной книге для чтения. Так, если «взрослая» энциклопедия рассчитана в основном на эпизодические, кратковременные к ней обращения, например, для уточнения каких-либо фактов или событий, то детская энциклопедия предполагает последовательное чтение. Кроме того, энциклопедии для детей обычно богато иллюстрированы, поскольку иллюстрации помогают ребенку лучше уяснить смысл прочитанного, поэтому нередко энциклопедическое издание для детей почти целиком строится на изобразительном материале. Язык детских энциклопедий должен отличаться образностью, он меньше, чем во «взрослых» изданиях, стандартизирован. В статьях часто используется форма вопросов и ответов, отрывки из произведений художественной литературы, что придает более быстрое и доступное восприятие информации.

В детской энциклопедии, как и в любой другой детской книге, утвердились определенные методы подачи информации. Наиболее

эффективно дети усваивают знания в процессе игры, поэтому игровые элементы являются одним из лучших методов усиления воздействия на читателя. Значительно активизируют обучающую, познавательную функции элементы настольной игры, викторинные вопросы, задачи, приложения, таблицы и т.п.

Для детского восприятия противопоказано однообразие, которое вызывает у детей ощущение скуки. А это связано со снижением уровня освоения содержания энциклопедии: когда читателю скучно, он отвлекается от смысла статьи, не понимает, о чем в ней говорится. Следовательно, необходимо искать способы поддержания внимания юного читателя.

Редакционно-издательская подготовка детской энциклопедии ведется с учетом этих особенностей. Первое, на что необходимо обратить внимание редактору, – соответствие материала читательской категории. Последняя определяет тематику издания, порядок отбора сведений, объем информации (размер статей), форму и методы изложения материала. Особенно важно данное условие для детских энциклопедий, поскольку несоответствие определенной возрастной группе может оттолкнуть юного читателя и сделать издание попросту ненужным. Целевое назначение детской энциклопедической статьи заключается в том, чтобы в доступной для определенного возраста форме раскрыть читателю сведения из различных областей культуры, науки и техники с целью формирования и структурирования системы знаний ребенка. От целевого назначения статьи зависит ее содержание; за этим соответствием обязан следить редактор. То есть если энциклопедия спланирована как универсальная детская по целевому назначению и предназначена для читателя младшего школьного возраста, в тексте ее статей не должны встречаться слишком сложные для понимания ребенка дефиниции, узкоспециализированные термины и т.п.

Также должно соблюдаться одно из главных требований к энциклопедической статье – краткость и четкость изложения строго научных фактов. Не стоит забывать и об оценке оригинальности статьи – для этого нелишне сравнить ее с одноименными статьями других энциклопедий. Следует также оценить, соответствует ли тип (а, следовательно, и объем) статьи данному виду энциклопедии. Отметим, что даже чисто информационные энциклопедические статьи для детей зачастую имеют большой объем. Это объясняется тем, что детям нужно более детально расшифровывать некоторые термины и понятия, чем взрослым, имеющим уже достаточно большой багаж знаний. Иногда в тексте одной статьи приходится пояснять сразу несколько определений, не значащихся в ее названии, но необходимых для раскрытия сущности описы-

ваемого явления или предмета, поэтому условие краткости изложения, лаконичности не всегда выполнимо для детских энциклопедических статей, хотя о нем, конечно, не следует забывать.

Оценивая фактический материал, его информационную емкость, нужно помнить, что факты должны быть подлинно научными и актуальными, т.е. соответствовать современному уровню отечественной и мировой науки, отражать глубокие изменения, происходящие в мире. Фактический материал для статей детской энциклопедии должен отбираться по принципу популяризации, то есть соответствовать комплексу понятий и явлений, окружающих определенную возрастную группу на данном жизненном этапе. Внимание при отборе материала должно концентрироваться на узловых моментах современности, позволяющих создать целостную картину всеобщей связи и взаимосвязи явлений в материальном мире. При этом авторитетность помещаемых в статье фактических данных, естественно, не должна вызывать ни малейшего сомнения.

Одним из важных этапов работы редактора над энциклопедической статьей является оценка ее языка и стиля. Язык и стиль статьи обеспечивают усвоение ее содержания, поэтому анализ этих компонентов является одним из важнейших направлений работы редактора с энциклопедической статьей.

Как ранее уже упоминалось, язык энциклопедической статьи должен характеризоваться строгой научностью и в то же время доступностью изложения; он должен вызывать соответствующие ассоциации, обращаясь не только к логическому, но и к эмоциональному аспекту восприятия, создавая особую систему представлений и образов. Язык статьи, конечно, должен быть занимательным, поскольку большинство детских энциклопедий рассчитано на сплошное прочтение. Если статья во «взрослой» энциклопедии обладает самостоятельной законченностью (предполагается ее использование для получения отдельной справки), то детская статья должна представлять собой увлекательный рассказ. Бывший заведующий редакцией «Детская энциклопедия» издательства «Просвещение» В. Ю. Кирьянов определял статью в энциклопедических изданиях для детей и юношества как «особый вид художественно-публицистического произведения, которому соответствует ... использование выразительных языковых средств, эмоциональность». [1] Конечно, не каждая статья поднимается до уровня художественной публицистики. Иногда, в силу специфики словаря или выбора темы, значительная часть статей сразу же планируется как исключительно информационная, несущая лишь научную информацию, не окрашенную стилистическими особенностями публицистики.

И все же, в отличие от энциклопедических изданий для взрослых, «информационность в книге для юных читателей достигается своими формами, лексическими и фразеологическими средствами».[2] Тем не менее чрезмерно употреблять выразительные средства даже в детской энциклопедической статье не стоит, поскольку энциклопедия в первую очередь все же справочное издание. Не следует употреблять в статье и эмоционально окрашенную лексику, имеющую оценочный характер (так, несмотря на условие доступности языка статьи, требует серьезного обоснования употребление в нем разговорно-бытовой лексики). Важнейшее требование, предъявляемое к языку энциклопедической статьи, — его грамотность. Особенно важно это условие для детской энциклопедической статьи, поскольку у ребенка в процессе чтения формируется понятие о грамотности, нормативности речи, о правильности построения фразы. Язык статьи должен обогащать словарный запас маленького читателя. Выделяя главные черты описываемого понятия, раскрывающие его сущность, следует опираться на жизненный опыт ребенка.

С особым вниманием редактор должен подходить к анализу определений социально окрашенной лексики. Очень аккуратно следует подходить к подбору слов для детской энциклопедической статьи, посвященной какому-либо политическому или социальному явлению. Необходимо доступным для ребенка, но вместе с тем научным, без искажений, языком объяснять различные понятия. Естественно, чтобы адекватно оценивать содержание и языковые средства, употребляемые в подобной статье, редактор должен сам прекрасно разбираться в современных социальных и политических процессах, понимать глубину связи социальной жизни и «языковой действительности».

Под термином «стиль» понимается одна из разновидностей языковой системы, которая характеризуется своеобразием отбора слов, фразеологии, синтаксических конструкций. Стиль большинства статей детской энциклопедии можно определить как научно-популярный, в некоторых случаях — как научно-художественный (это зависит от целевого назначения и темы статьи). Энциклопедическая статья за счет умелого использования языковых средств может стать более эффективной, понятной. Чтобы сделать текст статьи не только понятным, но и интересным ребенку, необходимо соединение научно-познавательного и образного начал в повествовании. В связи с этим использование терминов в тексте детской энциклопедической статьи имеет свои границы. Особенно это актуально для статей в энциклопедиях для дошкольников или детей младшего школьного возраста, где термины желательно заменять синонимическими обозначениями

из обиходного словаря или метафорическими определениями. Если же без термина невозможно обойтись, необходимо найти более целесообразный способ его объяснения в доступной для данной категории читателей форме. Основной принцип «взрослого» справочного издания — начинать статью с термина — в энциклопедических изданиях для детей выполняется не всегда. Иногда термин вводится в текст статьи после некоторых общих рассуждений, которые позволяют юному читателю постепенно подойти к сложному слову, воспринимая его в привычном контексте.

Важная часть работы редактора над статьей энциклопедии — оценка ее иллюстративного материала, помогающего лучше раскрыть суть текста. В детских энциклопедиях иллюстрацию приходится рассматривать в неразрывной связи с текстом, поскольку они несут равную эмоциональную, а зачастую и смысловую нагрузку. В некоторых энциклопедиях текст даже играет второстепенную роль, логически дополняя обильный иллюстрационный материал, являющийся основным носителем содержания, — обычно это свойственно энциклопедиям для дошкольников, поскольку эффективность восприятия текста без иллюстраций у этой читательской категории снижается почти вдвое. Не говоря уже о том, что иллюстрации создают определенное отношение к еще не прочитанному тексту, настраивают на нужный лад, поясняют, дополняют, раскрывают глубину текста.

Иллюстрации в детской энциклопедической статье обычно располагаются по ходу развития темы. Важное значение приобретает форма подрисуночных подписей — часто они являются продолжением текста и стилистически от основного текста не отличаются, что придает тексту и иллюстрациям необходимое единство. Критерий целостности изобразительного ряда в статье — один из важнейших; он определяется многими показателями. Прежде всего, целостность предполагает общность манеры художника для всех иллюстраций к данной статье и для всех иллюстраций в энциклопедии; общность подхода к раскрытию материала: степень детализации объектов, композиционное построение каждого рисунка, гармония цветового решения. Расположение иллюстраций, связь и взаимодействие их между собой также необходимо использовать для обеспечения целостности издания и лучшего восприятия отдельных статей в частности.

При работе со статьями в энциклопедическом издании редактору следует обратить внимание на элементы справочного аппарата, имеющие непосредственное отношение к самим статьям. Это в первую очередь ссылки и библиографические списки, сопровождающие статью. Систему ссылок в детском энциклопедическом издании необходимо соизмерять с возможностями восприятия читателей.

Чрезмерное увлечение ими рассеивает внимание, дробит отдельные материалы на фрагменты, усложняя их усвоение.

Существенную роль в энциклопедических изданиях играют пристатейные списки литературы. В статьи энциклопедических изданий для детей также целесообразно включать списки рекомендуемой литературы: они существенно расширяют границы содержания книги и могут повлиять на круг чтения ребенка. Следует отметить, что помимо библиографических списков, в энциклопедических изданиях крайне необходимы вспомогательные алфавитные предметно-именные указатели, позволяющие не только экономить время читателя при поиске той или иной статьи, но и часто наталкивающие его на новые, ранее не известные данные. Кроме того, подобный «путеводитель» по книге повышает культуру чтения и понимания текста, заставляя читателя точнее осмыслить содержание статьи, что особенно ценно в условиях дефицита времени.

Таким образом, подготовка такой энциклопедии достаточно сложный и трудоемкий процесс, требующий от энциклопедистов высокого профессионализма, умения учитывать возрастные особенности и связанные с этим трудности подачи материала, умения отбирать самые основные сведения и не перегружать тексты второстепенной информацией и т.д. Поэтому редактору-энциклопедисту в такой работе важно учитывать рассмотренные выше особенности подготовки энциклопедических изданий для детей.

Список литературы

1. ГОСТ 16447-78 «Издания. Термины и определения основных видов», п.64.

2. Книговедение: Энциклопедический словарь. – М.: Сов. Энциклопедия, 1982.

3. Справочные издания: Специфические особенности и требования/ Под общ. ред. Э. В. Гольцевой.

4. Э. В. Гольцева. Типология изданий. – М.: Книжная палата, 1990.

5. Н. М. Сикорский. Редактирование отдельных видов литературы. – М.: Книга. – 1987.

6. Е. В. Барыкин. Некоторые проблемы редактирования словарных изданий//Книга. Исследования и материалы. – Т.11.

7. В. Ю. Кирьянов. Статья в энциклопедии для детей//Дет. литература. – 1983. – № 4.

8. Мифы народов мира: Энциклопедия. – М., 1992. – Т. 2.

9. Е. Б. Адамов, В. Г. Кричевский. Оформление справочных изданий. – М.: Книга, 1981.

Н. М. Сиражитдинова

ЭНЦИКЛОПЕДИЯ «МУСТАЙ КАРИМ» КАК ВКЛАД В РАЗВИТИЕ МУСТАЕВЕДЕНИЯ

Работа над созданием персональной литературной региональной энциклопедии «Мустай Карим» была начата в 2010 г. с разработки концепции энциклопедии «Мустай Карим» и тематического словника [17], где были выделены основные направления будущего издания. Труд должен подытожить достижения мустаеведения прежних лет и современности, а также преследовать цель глубокого, всестороннего освещения творчества Мустая Карима. На начальном этапе подготовки издания сотрудниками, задействованными в реализации проекта, были прочитаны произведения писателя, развернута работа по накоплению имеющейся информации о публикациях, связанных с жизнью и творчеством поэта в средствах массовой информации, об изданиях его книг, критической литературы и др. Параллельно работа велась и в личном архиве М. Карима, к которому любезно нас допустили его дети – Альфия Мустаевна и Ильгиз Мустафович, т.е. нами создавалась информационная база, которая пополнялась по мере поступления новых сведений [15, 107–108; 7, 109–111]. Проблемы, которые возникали в ходе данной работы, были связаны с освоением материала, его классификацией и умением органично применять к тем или иным статьям, а также нехваткой достаточного времени для глубокого анализа собранных материалов. Между тем велась работа и по изучению имеющихся персональных энциклопедий, с их структурой, подачей и т.д. [2, 92–98; 11, 103–107; 13, 104–106], что позволило нам сравнить издания, отобрать для ориентации подходящий опыт предшественников и предложить ориентировочные схемы статей. Нужно отметить, что наиболее достойным примером, на который мы ориентировались, явилась «Лермонтовская энциклопедия» [8], которая создавалась в течение 23 лет [2, 94]. Наш региональный опыт создания персональной энциклопедии имеет «узкий» отрезок времени, что отразилось на качестве изучения творческого наследия Мустая Карима. Особенно отчетливо это выделялось, когда от авторов поступали статьи, где излагались известные особенности, отраженные в имеющихся критических

трудах М. Н. Ломуновой, Т. А. Кильмухаметова, А. Хакимова, Д. Т. Хренкова, Г. Б. Хусаинова [6] и др. Возникла опасность однообразия наших статей, воочию чувствовалось недостаточность дальнейших углубленных исследований и критической аналитики. Поэтому параллельно проводилась и работа по поиску новейших исследовательских работ. Среди них заметно отличалась философское исследование А. Х. Хусаиновой [16]. Дополняли научную базу и отдельные очерки и заметки в монографиях ученых, посвященные творчеству народного поэта [4], а также научно-популярные статьи в журналах и газетах [9].

Отдельной проблемой было составление статей по стихотворным произведениям М. Карима, а именно подача их идейно-художественного содержания, которое раскрывается через средства художественной выразительности, создающие поэтический мир. Сложность состояла в том, что, помимо описательной части, нужно было адекватно преподносить и аналитическую. Надо отметить, что в энциклопедию вошло свыше 500 стихотворений поэта. От поверхностных анализов пришлось отказаться. Поэтому усиленный поиск авторов занял немалую часть работы над проектом энциклопедии. Данную проблему, например, попытался «продвинуть» доктор филологических наук Р. К. Амиров, организовав своеобразную лабораторию с участием студентов-филологов Башкирского государственного педагогического университета им. М. Акмуллы [14, 150–151]. Из большого количества студенческих работ было отобрано лишь 5.

Инициацию дальнейших исследований позволили осуществить Грант Академии наук РБ с привлечением некоторых литературоведов республики и научных сотрудников Института энциклопедических исследований [1], проведение к 95-летию народного поэта Международной и Всероссийской научно-практических конференций в Башкирском государственном педагогическом университете им. М. Акмуллы и Башкирском государственном университете [5], а также собственная инициатива наших авторов [10, 12].

Проводимый процесс систематизации материалов по творчеству М. Карима также показал и малоизученность произведений поэта с точки зрения художественно-эстетических категорий, крайне мало освещено творчество писателя в свете сравнительного изучения его наследия с другими российскими и зарубежными писателями и т.д.

Таким образом, создание литературной региональной персональной энциклопедии «Мустай Карим» было сопряжено с рядом сложностей, относящихся к научно-теоретической освещенности творчества поэта, коротким сроком подготовки энциклопедии,

проблемой подбора авторов, отсутствием опыта работы над такими специфическими изданиями. Тем не менее труд состоялся, коллективом проведена массивная собирательская работа, создана информационная база и была содвинута общественная мысль по пути развития мустаеведения. Помимо этого, энциклопедия «Мустай Карим» будет являться новым этапом в башкирском литературоведении и литературоведении вообще, способствующим осознанию обществом ценности жизни и творчества таких просветителей духа людей, как Мустай Карим.

Список литературы

1. Абидова Э.Х. К вопросу о выделении категорий литературных персонажей (на примере региональной литературной персональной энциклопедии «Мустай Карим») //Вопросы энциклопедистики. Вып. 4. Уфа, 2014. С.125–130 и др.; Байгужина Г. Ш. Идейно-тематическое разнообразие песенных форм в повести М. Карима «Долгое-долгое детство» //Вопросы энциклопедистики. Вып. 4. Уфа, 2014. С.120–125 и др.; Сиражитдинова Н. М. К вопросу о психологии творчества и квантового сознания писателя (на примере жизни и творчества Мустая Карима) //Вопросы энциклопедистики. Вып. 5. Уфа, 2015. С.166–175 и др.; Хазиахметова Р. Н. о «Долгом-долгом детстве» Мустая Карима (или редакционные наброски для энциклопедической статьи) //Вопросы энциклопедистики. Вып. 3. Уфа, 2013. С.152–156; Хуснуллина Л. А. Особенности подачи характеристик персонажей пьесы Мустая Карима «Свадьба продолжается» в энциклопедической статье //Вопросы энциклопедистики. Вып. 4. Уфа, 2014. С.135–139; и др.

2. Аглиуллина К. И. Персональные энциклопедии как жанр современной энциклопедистики //Вопросы энциклопедистики. Вып. 3. Уфа, 2013.

3. Аглиуллина К. И. Технология подготовки региональных энциклопедий: особенности и основные этапы //Вопросы энциклопедистики. Вып. 4. Уфа, 2014.

4. Акбашева А. С., Тикеева С. З. Сквозь призму быстротечности: монографические очерки по истории русской литературы XX века. Уфа, 2003; Баимов Р.Н. Истоки и устья: заметки о башкирской литературе. Уфа, 1993; Гәрәева Г. Н. Тормош көҙгөһө: геройҙың рухи донъяһы. Өфө, 2003; Зубков Ю. Драматурги России. М., 1979; Федоров П. И. Голоса совести... //Аксаковский сборник. Вып. 3. Уфа, 2001; Шәрипова З. Я. Башҡорт әҙәбиәтендә һүрәтләү саралары. Өфө, 2003; Әхмәтйәнов К. Ә. Поэтик образлылыҡ. Өфө, 1979 и др.

5. Актуальные проблемы башкирской, тюркской и угро-финской филологии и культуры: материалы Всероссийской (с международным участием) научно-практической конференции, посвященной 95-летию Народного поэта Башкортостана, героя Социалистического Труда, лауреата Государственной премии СССР Мустая Карима и 80-летию литературного объединения «Шонкар» («Кречет») Башкирского государственного

университета. Уфа, 2014; Творчество Мустая Карима и мировая художественная культура: материалы Международной научно-практической конференции, приуроченной к 95-летию народного поэта Республики Башкортостан. Уфа, 2014.

6. Валеев И. И. Мустай Карим: воин, поэт, гражданин. М., 2004 и др.; Ломунова М. Н. Мустай Карим: очерк творчества. М., 1988; Кильмухаметов Т. А. Драматургия Мустая Карима. Уфа, 1979; Кусимова С. Г. Путь к вершинам мастерства. Уфа, 2007; Псәнчин В. Ш. Мостай Кәрим – һүҙ оҫтаһы. Өфө, 1972; Ә. Сөләймәнов. Беҙҙең илдең йәме. Өфө, 2007; Хакимов А. Х. С веком наравне: о творчестве Мустая Карима. Ташкент, 1971; Хөсәйенов Ғ. Б. Мостай Кәрим: шәхес, шағир, драматург, прозаик. Өфө, 1994; Хренков Д. Т. Мустай Карим: литературный портрет. М., 1969 и др.

7. Ишкинина Г. А. Вопросы отбора статей по разделу «Искусство» для литературной энциклопедии «Мустай Карим» // Исторический опыт, актуальные проблемы развития российской региональной энциклопедистики. Уфа, 2012.

8. Лермонтовская энциклопедия /гл. ред. В. А. Мануйлов. М., 1981.

9. Мустай Карим: биобиблиографический указатель. Уфа, 2014.

10. «Мустай Карим. Золотое наследие» /серия видеопродукций. ГУП ТРК «Башкортостан», 2013 и др. Автор проекта Ш. Г. Гильманова.

11. Набиева Э. А. К вопросу литературных персональных энциклопедий //Вопросы энциклопедистики. Вып. 2. Уфа, 2012.

12. «Не русский я, но – россиянин!»: фильмографический путеводитель /сост. Ш. Г. Гильманова. Уфа, 2015.

13. Сиражитдинова Н. М. Персональные литературные энциклопедии в российском информационном пространстве //Исторический опыт, актуальные проблемы развития российской региональной энциклопедистики. Уфа, 2012.

14. Сиражитдинова Н. М. Литературоведческий анализ стихотворений Мустая Карима (на примере региональной литературной персональной энциклопедии «Мустай Карим») //Вопросы энциклопедистики. Вып. 3. Уфа, 2013.

15. Сырлыбаева И. С. Энциклопедия «Мустай Карим» как результат первого этапа в развитии мустаеведения //Исторический опыт, актуальные проблемы развития российской региональной энциклопедистики. Уфа, 2012.

16. Хусаинова А. Х. Экзистенция свободы выбора (философский анализ). Уфа, 2010.

17. Энциклопедия «Мустай Карим»: концепция и тематический словник. Уфа, 2012.

Б. Н. Латыпов

ЭНЦИКЛОПЕДИЯ «БАШКИРСКИЙ КОМСОМОЛ»: ИСТОРИЯ И ОПЫТ ПОДГОТОВКИ

Научно-издательским комплексом «Башкирская энциклопедия» в 2016 г. издана тематическая научно-справочная энциклопедия «Башкирский комсомол», являющаяся первой в российской региональной энциклопедистике и в Республике Башкортостан книгой, посвященной истории башкирского комсомола.

Актуальность издания данной энциклопедии вызвана тем, что для осуществления эффективной современной государственной молодежной политики на всех уровнях очевидна необходимость изучения, обобщения и усвоения опыта работы с подрастающим поколением на предыдущих этапах общественного развития. Идея ее выпуска принадлежит генеральному директору Научно-издательского комплекса «Башкирская энциклопедия» У. Г. Саитову. 28 мая 2014 г. было проведено первое заседание по подготовке энциклопедии «Башкирский комсомол», на котором обсуждалась актуальность издания. 24 октября 2014 г. состоялось второе заседание по подготовке данной энциклопедии, на котором был утвержден состав редакционной коллегии. На обсуждение были вынесены проект концепции, критерии отбора комсомольских работников и предварительный словник. Было принято предложение члена редколлегии А. П. Огаркова осветить историю районных и городских комсомольских организаций. 2 апреля 2015 г. состоялось третье заседание редакционной коллегии. Главным редактором издания единогласно был избран У. Г. Саитов. Была разработана концепция издания, определены критерии включения персональных статей. В целях сбора информации о городских и районных комсомольских организациях, комсомольцах были подготовлены официальные письма в Министерство молодежной политики и спорта Республики Башкортостан, а также в Комитеты по делам молодежи городов и районов республики.

Энциклопедия имеет тематико-алфавитную структуру и включает монографическую статью о становлении и развитии комсомола Башкирии в контексте истории страны (история башкирского комсомола), статьи о городских и районных организациях (из истории

городских и районных комсомольских организаций), персоналии (биографии комсомольских работников), приложения (воспоминания, комсомольские песни, награды, комсомольская печать, комсомольские плакаты, хронологический указатель). Хронологические рамки издания охватывают период с начала 20 в. до 1990 г.

В монографической части книги детально рассмотрено рождение комсомола Башкирии и ее первые молодежные объединения, исследована деятельность комсомола в годы индустриализации республики и в период коллективизации сельского хозяйства; широко показано участие комсомольцев в Великой Отечественной войне 1941—45 гг. и в восстановлении народного хозяйства; освещена роль комсомольцев в развитии общественной жизни. Активное участие комсомольцев республики на стройках отражено в истории ударных комсомольских строек и студенческих отрядов.

В биографических статьях представлена персонифицированная история башкирского комсомола. Даны сведения о первых секретарях, заведующих отделами, инструкторах Башкирского обкома ВЛКСМ, работниках районных и городских комсомольских организаций, редакторах республиканских молодежных, детских газет, журналов, редакций телевидения и радиовещания; освобожденных комсомольских работниках, ставших впоследствии партийными, советскими, профсоюзными работниками, руководителями крупных предприятий, организаций и учреждений республиканского уровня, учеными, предпринимателями, главами администраций городов и районов. В энциклопедии также содержатся понятийные статьи о комсомольских газетах и наградах комсомола, большое количество ранее не опубликованных комсомольских фотографий из личных архивов, комсомольские плакаты, песни, воспоминания комсомольских работников, хронологический указатель.

Статьи расположены в алфавитном порядке. Их названия даны полужирным прописным шрифтом, например: **АЛЬШЕЕВСКАЯ РАЙОННАЯ КОМСОМОЛЬСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ**. Ссылки на другие статьи, содержащие дополнительные сведения по данной теме, выделены курсивом. Даты событий, произошедших до 31 января 1918 г., указаны по старому (юлианскому) календарному стилю, последующие даты — по новому (григорианскому) стилю. Названия учреждений, административно-территориальных единиц, государственных образований и т.д. даны на момент упоминания. Подробно указана административно-территориальная принадлежность населенных пунктов Башкортостана, уточняется современная принадлежность только ныне существующих. Библио-

графии (монографии, сборники документов, справочные издания), списки основных сокращений, аббревиатур даны в приложении.

При подготовке энциклопедии использованы достижения российской и зарубежной энциклопедистики, а также опыт, накопленный коллективом научно-издательского комплекса в процессе работы над изданием «Башкортостан. Краткая энциклопедия», 7-томной «Башкирской энциклопедией», энциклопедиями «Зилаирский район», «Салават Юлаев», «Газпром нефтехим Салават», «Военная история башкир», «Народы Башкортостана», «Башкирская республиканская гимназия-интернат № 1 имени Рами Гарипова», «Сибай», «Баймакской энциклопедией», «Ишимбайской энциклопедией», «Хайбуллинской энциклопедией», «Абзелиловской энциклопедией» и др. словарно-справочной литературой. Источниковую базу многих статей составили материалы из фондов Национального архива РБ.

Отбор комсомольских работников для включения их в энциклопедию осуществлялся по следующим критериям: секретари, заведующие отделами (и приравненными структурами) обкома ВЛКСМ, редакторы республиканских молодежных и детских газет, журналов, редакций телевидения и радио, освобожденные комсомольские работники всех уровней, ставшие впоследствии партийными, советскими, хозяйственными, профсоюзными работниками республиканского уровня, руководителями крупных предприятий, организаций и учреждений, первыми секретарями райкомов и горкомов КПСС, председателями исполкомов районных и городских советов, главами администраций городов и районов, а также руководителями районных и городских предприятий, членами-корреспондентами АН РБ и РАН, докторами наук, депутатами ВС СССР, ВС РСФСР, ВС БАССР, Государственной думы РФ, Государственного Собрания – Курултая РБ.

Отличительной особенностью биографических статей в данной энциклопедии является их детальное освещение трудовой деятельности в комсомоле. В понятийных статьях о городских и районных комсомольских организациях подробно описаны история образования, основные направления, формы и методы, результаты деятельности комсомольской организации, награды, численность комсомольцев и руководители.

Особое внимание уделено иллюстративному материалу. Всего в энциклопедии насчитывается более 800 иллюстраций. Иллюстрировались вводная часть, статьи о городских и районных комсомольских организациях, комсомольские награды, комсомольские газеты и т.п. В биографических статьях по наличию представлены фотографии комсомольских лет первых секретарей Башкирского

обкома, горкомов и райкомов ВЛКСМ, редакторов республиканских молодежных и детских газет, журналов, редакций телевидения и радио, освобожденных комсомольских работников всех уровней. Всего в энциклопедии насчитывается 866 статей, из них 697 персоналий.

В ходе подготовки энциклопедии «Башкирский комсомол» выявились проблемы с получением материалов по истории городских и районных комсомольских организаций, так как не все города и районы РБ обладали архивными материалами по данной тематике. В связи с этим научные сотрудники отдела истории и общественной мысли, отдела литературы, образования и науки Института энциклопедических исследований вели кропотливую работу по поиску необходимой информации в Национальном архиве РБ. Была проведена огромная работа, если учесть, что всего в БАССР насчитывалось 14 городских и 59 районных комсомольских организаций.

В энциклопедии «Башкирский комсомол» содержится большое количество новых, не встречавшихся ранее в литературе сведений, в том числе выявленных в архиве, что позволяет читателю по-новому взглянуть на историю башкирского комсомола. Энциклопедия предназначена для историков, краеведов, а также для всех, кто интересуется историей своего края и народа.

Список литературы

1. Башкирский комсомол: энциклопедия. Уфа, 2016.
2. Башкирская энциклопедия: в 7 т. Уфа, 2005–2011.
3. Военная история башкир: энциклопедия. Уфа, 2013.
4. Народы Башкортостана: энциклопедия. Уфа, 2014.
5. Салават Юлаев: энциклопедия. Уфа, 2004.

Л. И. Шарапова

ПОДГОТОВКА ЭНЦИКЛОПЕДИИ ПРЕДПРИЯТИЙ — ОДНО ИЗ ПЕРСПЕКТИВНЫХ НАПРАВЛЕНИЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИСТИКИ

С начала 90-х г. 20 в. основным направлением региональной энциклопедистики стала подготовка однотомных, многотомных универсальных энциклопедий о субъектах Российской Федерации. Наряду с ними стали издавать тематические (посвящены историческим событиям, культуре и искусству) и персональные (посвящены деятелям литературы, национальным героям) энциклопедии. Так как развитие экономики страны зависит от деятельности высокопроизводительных предприятий, во многих универсальных энциклопедиях представлена информация о развитии промышленности, отдельных крупных предприятий. Кроме универсальных энциклопедий отдельными статьями предприятия представлены на страницах отраслевых энциклопедий. В Горной энциклопедии [3] имеются статьи о горно-добывающих предприятиях, например, «Башкирский медно-серный комбинат», «Башкируголь» и др. В Российскую газовую энциклопедию [5] включены статьи «Баштрансгаз», «Оренбургский газоперерабатывающий завод» и др. В электронной энциклопедии советского автомобилестроения представлена информация о предприятиях автомобильной промышленности и их продукции. В 2012 г. издана книга «Удмуртия: энциклопедия предприятий» (Ижевск), в которой можно получить информацию о предприятиях Удмуртской Республики.

Так как каждый регион имеет свою разветвленную систему промышленности с конца 2000-х г. перспективным направлением региональной энциклопедистики становится подготовка энциклопедий отдельных предприятий.

В 2009 г. к 68-й годовщине была издана энциклопедия Автомобильного завода «Урал» (г. Миасс Челябинской области). Статьи энциклопедии рассказывают о руководителях и работниках предприятия, его подразделениях и цехах, выпускаемой продукции, технологических особенностях производства автомобилей. В нее вошло 3004 статьи, большинство из которых сопровождается иллюстрациями; имеются приложения. Критерием отбора биографических

статей (их более 900) было наличие государственных и правительственных наград; были включены те, кто внес весомый вклад в развитие завода. Подготовка осуществлялась около 4 лет, участвовало более 250 авторов [1].

В 2011 г. вышло в свет двухтомное издание, посвященное 70-летнему юбилею Ключевского завода ферросплавов (пгт Двуреченск Свердловской области). Первый том был подготовлен в форме словаря, названного энциклопедией. Включает исторические, общественно-политические, краеведческие, технические, структурные и персональные сведения, а также иллюстрации. Подробно описывает и предшествующий период — с момента открытия Ключевского хромитоносного массива вблизи слияния рек Сысерть и Исеть в 1842 г. Отражена деятельность руководителей, представителей науки, внедрявших передовые технологии и оборудование, также знатных рабочих, выдающихся жителей пгт Двуреченска [4]. Во второй том «Все это было, было...» вошли воспоминания ветеранов завода. Подготовка осуществлялась в течение 3 лет. В связи с тем, что собранный материал не полностью вошел в эти два тома, инициативная группа приняла решение подготовить второе издание. В 2016 г. издана однотомная энциклопедия, которая включает краткий исторический очерк, хронику событий, иллюстрированный словарь (содержит 1000 терминов, понятийных, биографических статей), а также раздел, посвященный трудовым династиям и семьям работников (около 260 фамилий, 1400 человек), раздел воспоминаний «Все это было, было — 2». В приложении даны списки ветеранов труда, преодолевших тяготы времен Великой Отечественной войны и послевоенной разрухи (1941—51), участников Великой Отечественной войны. При подготовке были использованы материалы музея предприятия.

В 2012 г. в электронном виде был подготовлен энциклопедический справочник «Город и вода», посвященный 150-летнему юбилею предприятия «Водоканал Санкт-Петербурга». Справочник создавался на базе программно-информационного комплекса «КАИСА-Энциклопедия», разработанного ЗАО «Альт-Софт», в информационной среде «Энциклопедии Санкт-Петербурга». Включает оригинальный контент: 150 авторских статей (общий объем текста статей около 10 авторских листов) и более 1700 иллюстраций. В энциклопедический справочник включены предметно-событийные статьи о развитии системы водоснабжения и водоотведения города, а также биографические статьи о тех, чья деятельность была связана с водопроводно-канализационным хозяйством города, кто оставил заметный след в истории Петербургского водоканала. Статьи распределяются по тематическим рубри-

кам. Целью этого издания является представление в едином информационном ресурсе разрозненных сведений о водном хозяйстве Петербурга в его историческом развитии. Для обеспечения эффективного поиска справочник имеет тематический, именной, географический, иконографический указатели. Статьи о современной деятельности предприятия отражают его достижения, рассказывая о запатентированных изобретениях, об освоении новых технологий, о выпуске конкурентной продукции и предложении новых услуг. Отдельная рубрика энциклопедии посвящена наградам предприятия и его работников. Все статьи и очерки, по возможности, снабжены иллюстрациями. Кроме статей по истории и современности предприятия включены статьи о его социальной и градообразующей миссии. Согласно концепции электронная энциклопедия исторического предприятия должна быть общедоступной, иметь познавательную ценность, возможность регулярного обновления и расширения состава статей и иллюстративного материала; также рассматривается как источник для выпуска компакт-дисков, брошюр, каталогов, буклетов.

В июне 2013 г. издана энциклопедия флагмана нефтеперерабатывающей и нефтехимической индустрии страны — ОАО «Газпром нефтехим Салават», которая посвящена его 65-летнему юбилею. Издание по заказу ОАО «Газпром нефтехим Салават» было подготовлено коллективом Научно-издательского комплекса «Башкирская энциклопедия» [2]. Работа проведена совместными усилиями руководства предприятия, сотрудников пресс-центра, Музея трудовой славы, Совета ветеранов, руководителей структурных подразделений и сотрудниками Научно-издательского комплекса «Башкирская энциклопедия». Для сбора информации на предприятии из числа сотрудников и инициативной группы ветеранов была образована редакционная коллегия. Для составления, научного и литературного редактирования статей, сопоставления фактов, сверки библиографии, обработки иллюстраций из числа сотрудников Научно-издательского комплекса был организован временный творческий коллектив. Также были привлечены ученые, исследовательские работы которых в той или иной мере используются в производстве продукции предприятия; из их числа была создана научно-редакционная коллегия. Было осуществлено общественное обсуждение концепция и тематического словника энциклопедии. С учетом предложений и рекомендаций был составлен единый словник и утвержден на заседании научно-редакционной коллегии. При подготовке статей были использованы и материалы из фондов Центрального исторического архива Республики Башкортостан, Центрального архива общественных объединений Республики

Башкортостан (ныне Национальный архив РБ). Энциклопедия предназначена для широкого круга читателей, интересующихся историей и современным состоянием предприятия. История возникновения и дальнейшее развитие каждого предприятия, в том числе введенного в эксплуатацию после Великой Отечественной войны в годы разрухи, заслуживает особого внимания. Поэтому в 2010 г. принято решение о создании энциклопедии предприятия, увековечении памяти тех, кто стоял у истоков. Энциклопедия «Газпром нефтехим Салават» представляет собой систематизированный свод знаний об истории и современном состоянии предприятия, о высоком уровне производства, прикладной науки, действенного промышленного потенциала. В ней отражена развернутая, хронологически выстроенная картина деятельности предприятия и его руководителей, инженерно-технических работников, рабочих и служащих, благодаря которым решались самые ответственные задачи отечественной промышленности. Также представлены общественные организации, ставшие неотъемлемой частью предприятия (например, «Ветеранов совет», «ВЛКСМ первичная организация»), учебные заведения, где выпускались и выпускаются специалисты для отрасли (например, «Салаватский индустриальный колледж», «Салаватский филиал УГНТУ»), научно-исследовательские и проектные учреждения, совместно с которыми были внедрены передовые технологии, новое для своего времени оборудование (например, «Гипрогазоочистка», «Салаватгипронефтехим»), а также участвовавшие в строительстве предприятия организации (например, «Двигательмонтаж», «Ишимбайгазстрой»). История предприятия отражена и в статьях о структурных подразделениях (заводы, цеха, установки), действовавших в разные годы, об уникальных производствах (например, «Аэрогеля получения установка»). Включены статьи о действующих структурных подразделениях (например, «Газохимический завод», «Мономер»), технологических процессах (например, «Термический крекинг», «Экструзия») и установках, в том числе о тех, которые введены в эксплуатацию впервые в СССР и РФ (например, «Полиэтилена высокого давления производство», «Цеолитов производства установка»), продукции предприятия (например, «Дизельное топливо», «Полиизобутилен»). Представлены статьи обо всех службах предприятия (например, «Пожарная служба», «Главного метролога служба», «Финансовая служба»), в том числе «Машиносчетная станция», «Первый отдел». Для полноты описания технологии производств включены статьи о месторождениях сырья (например, «Арланское месторождение», «Канчуринское месторождение») и его поставщиках, а также об отечественных и зарубежных предприятиях — по-

ставщиках оборудования и технологий (например, «Лайонделл бэзел», «Стамикарбон»). Так как предприятие является градообразующим, энциклопедия была бы не полной без статей о городе Салават и его инфраструктуре (например, «Агидель-спутник», «Ледовый дворец»), о тех населенных пунктах, на месте которых построен комбинат (например, «Аллагуват», «Юрматы»). Кроме того, отражены традиции, сложившиеся в ОАО «Газпром нефтехим Салават» за годы его существования и характеризующие его как предприятие социально ответственного бизнеса (например, «Мотивация сотрудников», «Социальная ответственность»). Также представлены отдельные статьи о государственных (например, «Октябрьской Революции орден») и отраслевых (например, «Почетный химик») наградах, наградах самого предприятия (например, «Заслуженный ветеран труда», «Почетный знак ОАО "Салаватнефтеоргсинтез"») с приложением списка награжденных в хронологической последовательности. Для составления перечня статей (словника) и их написания были привлечены ветераны и действующие специалисты предприятия, научные сотрудники, чье научно-техническое творчество связано с предприятием. По способу организации текста энциклопедия алфавитная. Структура издания включает предисловие, вводную статью, в которой представлена история строительства, основные этапы становления, современное социально-экономическое состояние и перспективы развития, алфавитную часть, аппарат издания. Аппарат издания содержит перечень статей, библиографию, список сокращений и аббревиатур, условные обозначения. В приложении представлены награды предприятия в хронологической последовательности. Одновременно с подготовкой книжной версии энциклопедии проводилась работа по созданию электронной версии, которая размещена на сайте предприятия (salavat-neftekhim.gazprom.ru).

Список литературы

1. Автомобильный завод «Урал» : энциклопедия / (редкол.: В. Х. Корман (пред.) и др.) — Челябинск: Каменный пояс, 2009. — 464 с.

2. Газпром нефтехим Салават: энциклопедия / гл. ред. Д. Р. Ягтман. — Уфа: Башк. энцикл., 2012. — 472 с.

3. Горная энциклопедия. В 5 тт. М.: Советская энциклопедия, 1984—1991.

4. Ключевский завод ферросплавов: энциклопедия к 70-летию Ключевского завода ферросплавов / сост.: В. Я. Шадеркин, В. А. Копылов ; авт. текстов: В. А. Копылов, В. Я. Шадеркин, Б. В. Плашкин. — Екатеринбург: Уральский рабочий, 2011. — 231 с.

5. Российская газовая энциклопедия. М.: Большая российская энциклопедия, 2004. —527 с.

А. П. Сидорова

О НОВОМ ПРОЕКТЕ: ЭНЦИКЛОПЕДИЯ «ХУДОЖЕСТВЕННОЕ САМОДЕЯТЕЛЬНОЕ ТВОРЧЕСТВО УДМУРТСКОЙ РЕСПУБЛИКИ»

Удмуртский институт истории, языка и литературы УрО РАН готовит к изданию новый энциклопедический справочник «Художественная самодеятельность Удмуртской Республики», являющийся частью большого научно-исследовательского и издательского проекта по подготовке серии отраслевых энциклопедий, начало которому было положено в 2011 г. Главная его цель – показать эстетическую ценность народного творчества, вызвать живой интерес к нему как к основе профессионального искусства, раскрыть действенную силу самодеятельного творчества в формировании высоких нравственных качеств человека, органическую связь между трудовой деятельностью и художественным творчеством, поскольку участники самодеятельности отдают все свободное время занятиям искусством, испытывая при этом радость творчества, приобщение к великим художественным ценностям.

Планомерное развитие художественной самодеятельности в Удмуртии началось с принятием в 1917 г. «Декларации прав народов России». Создаются культурно-просветительские кружки, сеть клубов. Наиболее крупные кружки со временем перерастали в народные дома. К 1919 г. в Глазовском уезде Вятской губернии насчитывалось около 70 кружков и 38 народных домов. При отделах народного образования создавались подотделы искусств. В начале июня 1920 г. при Ижевском отделе народного образования открыт подотдел из трех секций: театральной, художественной, изобразительного искусства. Театральной секцией созданы две драматические труппы, две музыкальные школы. В музыкальных школах имелись специальные классы: скрипки, рояля, виолончели, хорового и сольного пения. Секция изобразительного искусства создала студию на 80 человек. В 14 волостях при народных домах организованы драматические кружки. Их репертуар носил агитационный характер: монтаж концертных номеров, сатирические частушки. Известность получили коллективы «Живая газета», «Синяя блуза», «Красная рубаха» и др. Зародилось движение

ТРАМ-ов (Театр рабочей молодежи). В Ижевске подобный театр начал функционировать в апреле 1930 г.

В конце 1920-х — 1930-е гг. в Удмуртии регулярно проводились смотры художественной самодеятельности и выставки работ народных умельцев. В 1927 г. изделия удмуртской ковровщицы из Шаркана А. А. Фофановой впервые экспонировались на Шарканской волостной выставке, посвященной 10-й годовщине Октября. Первый республиканский смотр художественной самодеятельности был организован в 1930 г., в нем приняли участие 290 коллективов. В 1935 г. при Клубе Октябрьской Революции был создан хор русской песни (руководители: Е. В. Молоткова и М. А. Васнецова), впоследствии лауреат Всесоюзного и Всероссийского фестивалей художественного творчества (1985, 1987, 1989 гг.). В марте 1936 г. в Кирове состоялся краевой смотр художественной самодеятельности колхозных коллективов. Лауреатами стали самодеятельные артисты колхозов Удмуртии «Юж-Пурга» Малопургинского и «Горд Кизили» — «Красная Звезда» Алнашского районов. В 1936 г. Впервые в республике организована выставка народного прикладного искусства, собрано до 40 печатных листов сказок и легенд, записано свыше 1 тысячи песен, выпущено 3 сборника песен. В сентябре этого же года в Ижевске для руководства самодеятельностью и оказания методической помощи был создан Республиканский Дом народного творчества (ныне Республиканский Дом народного творчества — Дом молодежи). В 1937 г. проведена декада удмуртского искусства, в которой участвовали 259 художественных коллективов.

В период Великой Отечественной войны самодеятельные артисты выступали на фронте, в госпиталях, на предприятиях оборонной промышленности и т.п. Главное место в репертуаре занимала военно-патриотическая тема. Значительное развитие художественная самодеятельность получила в послевоенные годы. В 1947–60-х гг. количество коллективов художественной самодеятельности увеличилось в 33 раза, участников — почти в 8 раз. С конца 1950-х гг. наиболее зрелые самодеятельные коллективы получили звание «народных». В Удмуртии первым народным театром в 1959 г. стал Русский театр ДК «Ижмаш» (руководитель и режиссер — заслуженный деятель искусств УАССР Б. И. Черник). Положительную роль в развитии хорового искусства сыграло создание в 1957 г. Всероссийского хорового общества, в январе 1959 г. — его удмуртского отделения (руководитель — Г. А. Корепанов; ныне Музыкальное общество УР, руководитель — В. Я. Митрофанов). Самодеятельные композиторы Г. Матвеев, Н. Новожилов, П. Кубашев, Г. Павлов, А. Сутягин и др. создают в эти годы песни, издают сборники.

Важным этапом в развитии самодеятельного художественного творчества УР явились проведение в 1975—1977 гг. Первого Всесоюзного фестиваля самодеятельного художественного творчества, Всесоюзного смотра самодеятельного художественного творчества, посвященного 40-летию Победы советского народа в Великой Отечественной войне, и подписание постановления ЦК КПСС «О мерах по дальнейшему развитию самодеятельного художественного творчества» (1978), а также постановления бюро ОК КПСС, Совмина УАССР и коллегии Министерства культуры РФ «О мерах по дальнейшему развитию культуры и искусства УАССР на 1986—1990 гг.» в свете решений 27-го съезда КПСС. Улучшаются условия для занятий народным творчеством.

В этот период завершилось формирование детских школ искусств в сельских районах, в каждом райцентре созданы культурные комплексы, на центральных усадьбах хозяйств и в крупных населенных пунктах — СДК и библиотека. Занятость населения в коллективах художественной самодеятельности составила около 10% (1990—1995). Ведущую роль заняли народные коллективы — лауреаты Государственной премии УР, премии Комсомола Удмуртии, всесоюзных и всероссийских фестивалей самодеятельного народного творчества: удмуртский народный театр, удмуртский хор «Тюрагай», народный театр балета ДК «Ижмаш», ансамбль народного танца «Юность», «Ровесники» (впоследствии «Розовый слон»), ТЮЗ (ДК «Октябрь»), народный ансамбль танца «Андан» (ДК «Металлург»), народный ансамбль песни и танца «Зангари» Республиканского КПУ и «Гузель» (ДК железнодорожников в г. Ижевске), народный оркестр духовых инструментов ДК «Россия» (г. Глазов) и Увинского РДК, народный цирк «Арлекино» ДК «Юбилейный» (г. Воткинск), ансамбль гармонистов и фольклорные коллективы «Зарни шеп» Малопургинского района, «Байгурезь» Дебесского РДК, народный хор Алнашского РДК. На 1 января 1997 г. в Удмуртии функционировало 70 народных сельских коллективов художественной самодеятельности, в т. ч. 16 народных театров, 26 хоров, 8 ансамблей песни и танца, 6 фольклорных коллективов, 4 любительские киностудии, 3 агитбригады.

В 2000-е гг. большое значение в развитии любительского искусства, особенно в сохранении «самобытной культуры» и повышении мастерства ведущих коллективов имеют мероприятия, проводимые в рамках программ «Культура Удмуртии» (2006—09), «Дети Удмуртии», и Концепция сохранения и развития нематериального культурного наследия народов, проживающих на территории Удмуртской Республики на 2012—2016 годы. Эффективной формой сохранения и популяризации культурного наследия является

проведение смотров-конкурсов, праздников, традиционных фестивалей. Среди них Межрегиональный фестиваль финно-угорских народов «Воршуд» («Святыня рода»), Межрегиональный юмшан-фестиваль «Новые песни древней земли», Республиканский детский фольклорный праздник «Гуждор»(«Проталинка»), Межрегиональный фестиваль им. Д. К. Зеленина «Окно в небо» и др. По инициативе Всеудмуртской ассоциации «Удмурт кенеш», при содействии Министерств культуры, печати и информации УР (ныне Министерство культуры и туризма УР), национальной политики УР впервые состоялся Республиканский фестиваль-конкурс удмуртской культуры им. Т. Борисова (2012), в котором приняли участие 190 коллективов. Главный приз фестиваля был вручен участникам художественной самодеятельности Воткинского района. Традиционными стали республиканские фестивали старообрядческой культуры «Петровское заговенье» (Красногорский район), традиционной русской культуры «Высокий берег» (Сарапульский район), межрайонный фестиваль «Дорвыжи» – «Родные корни» (Увинский район). Большое значение в развитии народного творчества имеют традиционные праздники: «Гербер», «Сабантуй»,«Семык», «Акатуй» и т.д.

Возрождению и развитию традиционной культуры способствуют экспедиционная, издательская деятельность, обучающие мероприятия, проводимые Республиканским Домом народного творчества – Домом молодежи. В результате исследовательской работы 20 объектов нематериального культурного наследия вошли в федеральный электронный каталог, среди них «Бусы сюан», «Кубо дусын», «Наигрыши на гармони – Мелкая дробь», «Легенда об Эбгакаре», «Табань сиен», «Пукон», «Корка пырон» и т.д.

Таким образом, благодаря проведению масштабных культурных акций, организационной и методической работе государственных и муниципальных органов с кадрами, улучшению условий для деятельности клубных формирований в Удмуртии продолжает развиваться народное творчество. На 1 января 2016 г. в учреждениях культурно-досугового типа функционирует 3539 формирований самодеятельного художественного творчества. Самым распространенным является вокально-хоровой жанр. Значительную роль сыграло учреждение премий Правительством РФ «Душа России» (2002) и Правительства УР «Признание» (2008) за многолетний труд и плодотворную работу в сфере сохранения и развития народных художественных традиций и выдающиеся творческие достижения. Среди обладателей российской премии от Удмуртии ведущий методист по узорному ткачеству НЦДПИ А. В. Ядыгарова, художественный руководитель народного фольклорного

ансамбля «Зарни шеп» (Малопургинский РДК) Ф.М. Тубылова и руководитель вокального ансамбля Алнашского РДК Л. М. Корнева. Премии «Признание» Правительства УР удостоены 40 руководителей фольклорных, вокальных и хореографических ансамблей, оркестров народных инструментов, самобытные исполнители и мастера декоративно-прикладного искусства. Все они работают в сфере культуры, бережно передавая и сохраняя традиции национального искусства.

В материалах энциклопедического справочника, который планируется издать в 2 частях (сельская и городская художественная самодеятельность), отражается становление и развитие любительского творчества края, рассказывается о самодеятельных коллективах. В структуру издания войдут биографические и терминологические статьи. Герои биографических статей — участники художественной самодеятельности, удостоенные почетных званий заслуженного работника культуры Удмуртской Республики, Российской Федерации, награжденные почетными грамотами, премиями разных уровней, творческие работники, руководители отрасли. Отдельный тематический блок также составят материалы о фестивалях, смотрах и конкурсах, районных, региональных праздниках. Всего в книге будет представлено около 900 статей.

В подготовке материалов принимают участие сотрудники Республиканского Дома народного творчества, специалисты районных и сельских досуговых центров, руководители творческих союзов. Издание предназначается для работников учреждений культуры и органов управления культурой, участников творческих коллективов, научных работников, сотрудников библиотек, национально-культурных объединений, краеведов, преподавателей, студентов и учащихся профильных учебных заведений, а также всех, кто увлечен многонациональной культурой народов Удмуртии.

В.К. Самигуллин

ТИПОЛОГИЯ НАУЧНО-СПРАВОЧНЫХ ИЗДАНИЙ ПО ПРАВУ

Энциклопедическое дело важно и полезно как область практической деятельности. Оно интересно и как объект и предмет научного познания (гносеологии, эпистимологии). Информация, добытая в результате этих обеих форм человеческой деятельности, ценна в том смысле, что она, помимо многого другого, поднимает уровень культуры человека и общества как общей, так и в сфере отдельных областей человеческого бытия, способствует пониманию того, что мир, несмотря на многообразие видов, форм, проявлений, един, а человек – дитя природы и продукт общества. И как бы он не вел себя в реальной действительности и чтобы он не думал о себе и окружающих (ближних и дальних), все его существование укладывается в простую схему: рождение – жизнь, которая часто безрадостна, одно мучение, – смерть. Считается, что термин «средние века» (на латыни средний век – medium aevum, отсюда – медиевистика) был введен в научный оборот итальянскими гуманистами. В XVII в. профессор Галльского университета в Германии Й. Келлер в общей периодизации всемирной истории различал Античность, Средневековье и Новое время. На его взгляд, средние века включают период с разделения Римской империи на Западную и Восточную части (этот процесс завершился в 395 г. при Феодосии I) до падения Константинополя под ударами турок-сельджуков в 1453 г. Если же рассматривать историю, в частности историю государства и права, применительно к миру в целом, а не только применительно к Западной Европе, взяв за основу цивилизационный и историко-культурный критерии, то могут быть выделены следующие периоды: 1) Древневосточное государство и право (III–I тыс. до н. э.); 2) Античное государство и право (2-я половина I тыс. до н. э. – 1-я половина I тыс. до н. э.); 3) Средние века (середина I тыс. н. э. – XVI–XVII вв.); 4) Новое время (XVII–начало XX вв.); 5) Новейшее время (с начала XX в.). Многие современные медиевисты придерживаются мнения, что условным концом Средневековья является буржуазная революция общеевропейского масштаба – Английская революция 1640–1660 гг.,

которая совпала с окончанием Тридцатилетней войны 1618—1648 гг. Вестфальский трактат 1648 г. не только закрепил окончание этой, по существу, общеевропейской войны, но и, проведя территориальные изменения, создал новую европейскую политическую карту. Признавались суверенными 355 княжеств, входивших в состав Германской империи, а также независимыми Голландия и Швейцария. Историю Средневековья для Западной Европы, связывая ее с возникновением, становлением, развитием, расцветом и разложением феодализма, принято делить на три основных периода: 1) период раннего Средневековья (конец V — середина XI вв.); 2) период расцвета феодальных отношений (середина XI — конец XV вв.); 3) период позднего феодализма или начала раннего Нового времени (XVI—XVII вв.) (середина I тыс. н. э. — XVI—XVII вв.); 4) Новое время (XVII — начало XX вв.); 5) Новейшее время (с начала XX в.).

Как правоведу, специализирующемуся преимущественно в области общей теории права, мне особенно интересна тема ***энциклопедии права***.

Несомненно, в типологическом отношении энциклопедия права — одно из направлений развития энциклопедического дела как такового. Нередко в том или ином объеме информация, относящаяся к области энциклопедии права, бывает вкрапленной в энциклопедии по философии, социологии, политологии, психологии, антропологии, этике, истории, экономике и т. д. Вместе с тем формируются и собственно энциклопедии права (юридические энциклопедии). Это позволяет рассматривать энциклопедию права в качестве разновидности энциклопедий вообще. В этом отношении энциклопедия права, безусловно, относится к разряду специализированных, отраслевых энциклопедий.

Имеются теоретические разработки, посвященные энциклопедии права. Так, известными учеными-юристами Ю. И. Гревцовым и И. Ю. Козлихиным издано учебное пособие «Энциклопедия права» [1], которое, по мнению авторов, может быть обозначено как энциклопедия основных теоретических знаний о праве (преимущественно отечественного права). В данном случае наблюдается простая замена общей теории права на энциклопедию права. Не входя в обсуждение предмета энциклопедии права, авторы рассматривают его как некую сумму знаний о теории (догме) права (с. 13–266), социологии права (с. 267–554) и философии права (с. 555–771). По их мнению, в самом общем плане предмет у всех этих трех наук один — право. Особенность же предмета каждой из этих наук обусловлена тем, что каждая из них в отдельности изучает различные формы существования права. С их точки зрения, ***предметом***

теории (догмы) права является нормативная форма права, представляющая собой в первую очередь систему нормативно-правовых актов, исходящих от государства. Характерной чертой предмета ***социологии права*** является рассмотрение его в связи с социальными явлениями. Отсюда в качестве предмета социологии права выступает, прежде всего, «живое право», т. е. те формы (нормы) права, которые появляются в самом обществе в результате деятельности самого общества, различных социальных ассоциаций. В рамках социологии право интерпретируется как продукт, результат взаимодействия (противостояния, противодействия) социальных факторов в данной социальной среде. Кроме того, важной характеристикой предмета социологии права являются процессы, а также механизмы действия права. Наконец, социология права отличается своей нацеленностью на изучение общественного мнения. Предметом же ***философии права*** выступает не сама реальная действительность, а идея права и «идеальное», «правильное» право. Следовательно, исследования здесь являются в полной мере метафизическими, полагают указанные авторы.

Вместе с тем некоторые, даже очень крупные ученые-юристы, теме юридической энциклопедии не уделяют должного внимания. С этим связаны трудности в определении статуса юридической энциклопедии. На наш взгляд, едва ли правильно теорию права (догму права), социологию права и философию права рассматривать в рамках обобщающей дисциплины, обозначив ее энциклопедией права. Не случайно корифей современной юриспруденции Сергей Сергеевич Алексеев из всей совокупности юридических дисциплин особо выделяет общую теорию права как систему обобщенных теоретико-методологических знаний о правовой действительности, различая в ее структуре и развитии следующие аспекты (направления): специально-юридическую теорию, социологию права и философию права [2].

Все это позволяет утверждать: энциклопедия права — совокупность знаний о праве, не подменяющая собой общую теорию права, а, скорее всего, параллельный ей мир знаний, который, постоянно обогащаясь и обновляясь, лежит в ее основе. Если принять эту логику, то вполне допустимо вести речь об энциклопедии специально-юридической теории права, энциклопедической основе социологии права, а также энциклопедической основе философии.

Право — результат длительного исторического развития. История права дает ключ к пониманию современного права. В силу этого история права составляет неотъемлемую предпосылку общетеоретического исследования. История права и общая теория права имеют многочисленные точки соприкосновения и линии связи.

Вместе с тем они отличаются способами рассмотрения и методами работы. В результате достигается более углубленное понимание права как известного социального феномена. Если в области общей теории права различать еще и ее исторический аспект, т. е. если развивать историю права как особую науку, то тогда, надо думать, допустимо вести речь еще и об энциклопедической основе истории права. Энциклопедическая основа сохраняет свое значение также применительно к международному публичному праву и к сравнительному правоведению.

Энциклопедия права, развиваясь параллельно с общей теорией права, международным правом, сравнительным правоведением, другими составляющим юриспруденции в целом, даже в тех случаях, когда она порой в отдельных своих моментах предвосхищает возникновение и становление отдельных их элементов, дополняет все обозначенные элементы (направления) юриспруденции, особенно в части ее общей теории. Со временем, по мере накопления разнообразного фактологического, нормативного и историко-теоретического материала, имеющего тенденцию к увеличению, росту, содержание и форма энциклопедии права усложняются. С этим связано то, что энциклопедия права, уже не довольствуясь принципом дополнительности, начинает претендовать на статус науки, которая способна развиваться вполне самостоятельно, добывая и предлагая новые знания независимо от состояния и динамики развития других составных частей юриспруденции, в том числе и обшей теории права.

О состоянии энциклопедии права и ее развитии можно судить по энциклопедическим словарям, посвященным юридической проблематике.

Пониманию того, что российская правовая система связана с романо-германской правовой системой, которая частью восходит к римскому праву, способствуют такие издания, как, например, «Латинская юридическая фразеология» (сост. проф. Б. С. Никифоров. М.: Юрид. лит., 1979); «Краткий словарь по римскому частному праву» В. В. Пиляевой (М: Издатель А. В. Калашников, 2001).

Имеются универсальные, отраслевые и тематические правовые энциклопедические словари.

Так, двухтомный «Юридический словарь» (под ред. П. И. Кудрявцева. М.: Юрид. лит. 1956. Т. 1. 688 с., Т. 2. 664 с.), «Юридическая энциклопедия» (М.: Юридический центр научных исследований и правовой информации [ЮРИНФОРМЦЕНТР], 1993. 241 с.), «Российская юридическая энциклопедия», (под ред. А. Я. Сухарева. М.: Издательский Дом ИНФРА-М, 1999. 1110 с.),

«Юридический энциклопедический словарь» (сост. Е. А. Яных, В. А. Захаркина. М.: АСТ; Киев: НКП, 2009. 288 с.) могут быть отнесены к универсальным правовым энциклопедическим словарям.

Среди отраслевых юридических словарей одни относятся к отраслям правовых наук, а другие – к отраслям системы российского права (законодательства). Так, к первым могут быть отнесены энциклопедический словарь «Всемирная история государства и права» (под ред. А. В. Крутских. М.: ИНФРА-М, 2001 – 398 с.), «Справочник по теории государства и права: основные категории и понятия» (авт.-сост. А. А. Иванов. 2-е изд., стереотип. М.: Экзамен, 2007. 510 с.), «История государства и права: словарь-справочник» (ред. М. И. Сизиков. М: Юрид. лит. 1997. 304 с.), «Словарь определений историко-правовых понятий» Ю. Г. Галая (Нижний Новгород: Нижегородская правовая академия, 2001. 76 с.).

А ко вторым – подготовленный М. А. Красновым и В. А. Кряжковым «Толковый словарь конституционных терминов и понятий» (М.: ОАО «Издательский Дом "Городец"», 2006. 480 с.), «Конституционное право: энциклопедический словарь» (отв. ред. С. А. Авакьян. М., 2000), «Федерализм: энциклопедия» (М.: Изд-во МГУ, 2000. 640 с.), словарь-справочник М. А. Василика и М. С. Вершинина «Избирательная система России» (СПб.: Изд-во Михайлова В. А., 1999. 160 с.), «Словарь административного права» (колл. авт. М.: Фонд «Правовая культура», 1999. 320 с.), «Словарь-справочник по криминологии и юридической психологии» (авт.-сост. В. А. Ананич, О. П. Колченогова. Мн.: Амалфея, 2003. 272 с.), «Криминология: словарь-справочник» (сост. Х. Ю. Кернер; перевод с немецкого А. И. Долговой. М.: Издательство НОРМА, 1998. 400 с.), «Криминалистический словарь» (пер. с нем. М.: Юрид. лит., 1993. 192 с. и другие издания, относящиеся к гражданскому, семейному, предпринимательскому, уголовному и другим отраслям права.

«Краткий юридический справочник для журналиста» (М.: Права человека, 1997. 208 с.), «Краткий словарь юридических терминов для учащихся» (М.: Славянский дом книги, 1998. 384 с.), «Противоречия законодательства: справочник юриста» (Б. Д. Завидов, О. Б. Гусев, М. Ю. Слюсаренко. М.: Экзамен, 2002. 576 с.), справочник юриста Р. Б. Сумцовой «Терминология российского законодательства» (М.: Издательство НОРМА. 2003. 400 с.) – разновидности тематических правовых энциклопедий.

Не только среди юристов (ученых и практиков), но и среди интеллектуалов и специалистов в разных отраслях знания популярностью пользуются краткие и толковые юридические словари [3].

Правовое регулирование общественных отношений имеет массу различных измерений. Право же, с одной стороны, консервативно, а с другой – инновационно. С этим связаны различия в правопонимании, ведущие к образованию неодинаковых правовых систем, но адекватные соответствующим цивилизациям. Изучение характеристик правовых систем и закономерностей их развития образует предмет сравнительного правоведения – достаточно нового направления в юридической науке. Отметим, что первая кафедра сравнительного правоведения была создана во Франции в 1831 г., а в 1869 г. появилось Общество сравнительного правоведения. В России интерес к сравнительному правоведению возник в конце XIX в., но по-настоящему оно стало развиваться лишь в 90-е г. XX в. Появились не только теоретические работы отраслевого и общетеоретического плана, но и справочник энциклопедического характера.

Так, Феликс Михайлович Решетников (1930–1998 гг.) подготовил и издал справочник «Правовые системы стран мира» (М.: Юрид. лит., 1993. 256 с.), состоящий из 24 самостоятельных очерков, в каждом из которых содержится характеристика правовой системы одного из государств в основном Западной Европы. Отдельные очерки посвящены США и Японии – двум державам, лидирующим в современном мире, а также Австралии, Канаде и Новой Зеландии. Хотя еще в недавнем прошлом они были британскими колониями, им удалось создать свои самостоятельные правовые системы. Несколько позже был издан энциклопедический справочник «Правовые системы стран мира» под редакцией А. Я. Сухарева, 2-е издание которого (М.: Издательство НОРМА. Издательская группа НОРМА-ИНФРА-М, 2001. 840 с.) состоит уже из 104 самостоятельных разделов, в каждом из них содержится характеристика правовой системы какого-то одного национального государства. В справочнике представлены правовые системы почти всех стран Европы, Северной и Южной Америки, большинства стран Азии, всех государств СНГ. Издание подобных справочников продолжается. Особенно интересны справочники, посвященные правовым семьям. С этой точки зрения показательны, например, состоящий из 4 выпусков энциклопедический словарь «Ислам на территории бывшей Российской Империи» (М.: Издательская фирма «Восточная литература» РАН, 1998–2003), одномтомный энциклопедический словарь «Ислам на европейском Востоке» (Казань: Магариф, 2004. 383 с.: ил.).

Энциклопедические словари по правовым системам стран мира полезны и ценны по ряду моментов. Прежде всего, они служат хорошими информационными источниками для развития

сравнительного правоведения как науки и учебной дисциплины. Далее по ним можно составить представление об общем и особенном, присущем правовым системам, о схожем и не схожем в них. Кроме того, углубленное изучение правовых систем различных стран мира в плане сравнительного правоведения позволяет, с одной стороны, заимствовать из других правовых систем то, что полезно для успешного правового регулирования общественных отношений в пределах того или иного национального государства, а с другой — избегать некритического привнесения в свою правовую систему чуждых ей принципов, норм и институтов.

Для российских регионов, особенно для республик, где в качестве государственных языков декларированы два и более языков, полезны биязычные и полиязычные юридические словари. С этой точки зрения интересны, например, «Башкирско-русский словарь юридических терминов» (Р. Г. Азнагулов. Уфа: Башкирское издательство «Китап», 1996. 208 с.), Амиров К. Ф. «Русско-татарский юридический словарь: ок. 10000 слов» (сост. К. Ф. Амиров, Ф. А. Ганиева. Казань: Татар. кн. изд-во, 1996. 103 с.).

Своеобразный пласт энциклопедии права образуют некрологи — содержательные описания жизненных достижений тех, о ком (в нашем случае о юристах, ученых и практиках) они написаны. Как справедливо пишут авторы «Антологии юридического некролога» — совершенно уникального издания, «…любой некролог — это краткая «энциклопедия» жизненного пути человека, в данном случае юриста, а значит и развития правовой мысли, юридической практики» [4]. Ценность некролога заключается в том, что суждения и оценки, содержащиеся в нем, сохраняют свое значение спустя много лет, веков, тысячелетий. Поскольку некролог не может быть ни улучшен, ни ухудшен, его невозможно «издать» в новой редакции, то он воспринимается как абсолютная истина. Сбор, учет, систематизация некрологов — еще одно поле для деятельности юристов-энциклопедистов, которое позволяет не только сохранить память обо всех тех, кто был усерден на ниве утверждения добра и справедливости, но и расширяет кругозор, воспитывает чувство бережного отношения к жизни, формирует понимание того, что мир мертвых и мир живых составляют единое духовное поле.

Совершенно особую категорию представляют энциклопедии, содержание которых составляет определенный сленг, особенно криминальный жаргон [5]. Отношение к таким энциклопедиям неоднозначное. И это можно понять. Дело в том, что сленг оказывает «медвежью услугу» незрелому сознанию [6] в том смысле, что

такое сознание, очаровавшись особенностями сленга, может легко плениться тем, что противоречит культуре речи. Критический ум же может почерпнуть из таких энциклопедий много полезного для того, чтобы лучше ориентироваться в действительном положении вещей, правильно выстраивать отношения между людьми с точки зрения обеспечения личной безопасности и безопасности близких, особенно детей. Энциклопедии, посвященные сленгам, полезны для сотрудников правоохранительных органов, потому что они вооружают их знаниями о тайных способах общения криминального мира, позволяют распознавать уловки, ухищрения правонарушителей, используемые ими для достижения своих неблаговидных целей.

Жизнь не стоит на месте. В язык, отношения, быт, производство, другие сферы социальной жизни с каждым днем входит новое. Если энциклопедисты не хотят отстать от нового, что привносят время, быстротекущая река жизни, то они вынуждены постоянно пополнять и обновлять свои энциклопедические знания. А это значит одно: энциклопедическое дело будет развиваться и дальше. Следовательно, отношение к нему со стороны продвинутой части общества должно быть самое серьезное. В условиях многообразия культур развитие энциклопедии права способствует лучшему пониманию права, данному в разных видах и формах (проявлениях), и такому объяснению правовых феноменов и связанных с ними социальных явлений, ведущему к правовому конструктивизму, в основе которого правильно соотнесенные кардинальные и субкардинальныс ценности.

Энциклопедия права носит авторский характер. Она является результатом длительной работы автора над различными источниками и некоторой классификации собранного материала. Энциклопедия адресована, с одной стороны, бакалаврам, магистрам и аспирантам, а с другой — преподавателям юридических учебных заведений. Вместе с тем она может быть полезна предпринимателям, государственным и муниципальным служащим, всем, кто интересуется правом, для кого слова «благо», «добро и справедливость», «честь и достоинство», «свобода и порядок», «равенство» наполнены глубоким содержанием и служат ориентирами в жизни.

Список литературы

1. См.: Гревцов Ю. И., Козлихин И. Ю. Энциклопедия права. СПб.: Издательский Дом С.-Петерб. гос. ун-та; Издательство юридического факультета С.-Петерб. гос. ун-та, 2008.

2. См.: Алексеев С. С. Общая теория права: учеб. 2-е изд., перераб. и доп. М.: ТК Велби, Изд-во Проспект, 2008.

3. См., например: Краткий юридический словарь / М. Е. Волосов, В. Н. Додонов, В. Е. Крутских, В. П. Панов. М.: ИИНФРА-М, 2001. 304 с.; Краткий юридический словарь / А. В. Малько и др.; отв. ред. А. В. Малько, М.: ТК Велби, Изд-во Проспект, 2008. 496 с.; Толковый словарь по теории права / И. А. Иванников. Изд. 2-е. Ростов н/Д: Феникс, 2006. 123 с.; Толковый словарь юридических терминов / сост.: А. Н. Головистикова, Л. Ю. Грудцына. М.: Эксмо, 2007. 448 с.; Большой словарь официальных юридических терминов / сост. Ю. И. Фединский. М.: ЗАО «Издательство "Экономика"», 2001. 647 с.

4. Антология юридического некролога / сост.: В. М. Баранов, П. П. Баранов, В. И. Каныгин; отв. ред. В. А. Назаров. 2-е изд., доп. Нижний Новгород: Нижегородская академия МВД России, 2005. 1008 с.

5. См., например: Дубягии Ю. П., Теплицкий Е. А. Краткий англо-русский и русско-английский словарь уголовного жаргона = Concise English-Russian and Russian-English dictionary of the underworld. М.: TERRA, 1993; Щуплов А. Жаргон-энциклопедия современной тусовки. М.: Голос, Колокол-Пресс, 1998; Грачев М. А., Мокиенко В. М. Историко-этимологический словарь воровского жаргона. СПб.: Фолио-Пресс, 2000; Арбатский Л. А. Толковый словарь русской брани. 2-е изд., перераб. и дополн. М.: ООО Изд-во Яуза, 2000; Дубягина О. П., Смирнов Г. Ф. Современный русский жаргон уголовного мира: словарь-справочник. М.: Юриспруденция, 2001.

6. Считается, что такое сознание присуще лишь определенной части молодежи. В действительности же носителем такого сознания могут быть и вполне взрослые люди. Достаточно часто встречаются люди, которым далеко за тридцать, но их мысли и поведение мало отличаются от рассуждений и поступков подростков. Это вечные дети, создающие массу проблем для себя и для других, для общества в целом.

А. В. Куликова

УНИВЕРСАЛЬНЫЕ РЕГИОНАЛЬНЫЕ ЭНЦИКЛОПЕДИИ И ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКИЕ СПРАВОЧНИКИ РОССИИ: ПРОБЛЕМА СООТВЕТСТВИЯ ГОСТ Р 7.0.14-2011 СИБИД. СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ. ОСНОВНЫЕ ВИДЫ, СТРУКТУРА И ИЗДАТЕЛЬСКО-ПОЛИГРАФИЧЕСКОЕ ОФОРМЛЕНИЕ

В последнее время в сфере издания региональных энциклопедий актуальной проблемой является отсутствие единых норм, что приводит к потере единообразия в оформлении целого массива изданий. На фоне увеличения выпуска различными регионами своих энциклопедий необходимость их унификации бесспорна.

1 сентября 2012 г. был введен в действие долгожданный в среде книгоиздателей ГОСТ Р 7.0.14-2011 СИБИД, регламентирующий основные правила и нормы для подготовки, оформления и издания справочных ресурсов. На мой взгляд, было бы интересно проследить, насколько региональные энциклопедии, изданные со дня введения в действие ГОСТа, ему соответствуют.

Согласно пункту 5.1, «Энциклопедия — справочное издание, содержащее в обобщенном виде основные сведения по одной или всем отраслям знаний и практической деятельности, изложенные в виде статей, расположенных в алфавитном или систематическом порядке». В пункте 5.2, который описывает основные виды энциклопедий, региональная энциклопедия отличается от остальных справочных изданий по целевому назначению (подпункт 5.2.1 настоящего ГОСТа). Подпункт 5.2.2.3 дает описание определения: «Региональная энциклопедия — энциклопедия, содержащая свод сведений по какому-либо региону или населенному пункту страны или мира (город, село и др.)» [1].

В рамках работы над реализацией проекта «Региональные энциклопедии России» на 22 ноября 2016 г. сотрудниками Российской национальной библиотеки выявлено 736 печатных и электронных региональных энциклопедий разных типов [2].

Для данного исследования был выбран один сегмент из общего списка энциклопедий: универсальные региональные энциклопедии

и энциклопедические справочники России, изданные с 2012 по 2016 гг. Таких изданий, как в печатном, так и в электронном виде, насчитывается 126. К сожалению, 21 энциклопедия пока не поступила в фонды РНБ. Таким образом, для настоящего исследования было изучено 105 печатных и электронных изданий.

Надо отметить, что структура рассмотренных энциклопедий неодинакова. Условно их можно разделить на **5 типов**: тематические тома многотомников; описания населенных пунктов региона; биографические; сложно-структурированные; алфавитные. Рассмотрим каждый из этих типов более подробно.

1. Многотомники, где каждый том посвящен отдельной теме.

К таким изданиям относятся энциклопедии, отдельные тома которых рассматривают лишь одну тематику. Например: «Большой энциклопедический словарь Сибири и Дальнего Востока» в 4 т. (Красноярск, 2011–2013). 1-й том словаря посвящен биографиям, 2-й – административно-территориальному делению, 3-й описывает природу, в 4-м томе собраны сведения об учреждениях и деятелях культуры Сибири и Дальнего Востока. Кроме печатной версии, на 4 дисках издана еще и электронная версия этого словаря [3]. Со схожей структурой выпущена «Поморская энциклопедия» в 5 т. (Архангельск, 2001–2012), которые соответственно посвящены: истории; природе; экономике; культуре; городам, районам, людям Архангельского Севера. Двухтомник «Увельский район: энциклопедия» (Челябинск, 2009–2013) имеет несколько более сложную структуру: в 1-м томе содержится информация о персоналиях, во 2-м – 2 части, посвященные персоналиям и предприятиям.

2. Издания, посвященные населенным пунктам того или иного региона.

Например: 2-е дополненное энциклопедическое издание Бориса Осыкова «Села белгородские» (Белгород, 2012); авторская энциклопедия А. Ю. Сарана «Орловские деревни. Реконструкция исторического состава, 1566–2014 гг.» в 4 т. (Орел, 2015); издание со сложной систематической структурой «Аграрные энциклопедии сельских поселений Пыталовского района Псковской области» (Москва, 2013), включающее 7 глав, каждая из которых является энциклопедией одного населенного пункта.

3. Биографические издания (универсальные биографические энциклопедии или энциклопедические справочники, содержащие информацию о персоналиях того или иного региона).

Такими энциклопедиями являются: двухтомник Владимира Цыплева «На семи венцах Клязьмы: энциклопедия Вязниковского края: кто есть кто в истории земли Вязниковской с XII в.

до наших дней» (Владимир, 2015–2016); энциклопедия в лицах «Панинский район (Воронеж, 2014); «Московская энциклопедия» – 6 книг 1-го тома под названием «Лица Москвы» (М., 2007–2014) с электронной версией [4]; энциклопедия персоналий «Канашский район» (Чебоксары, 2014); «Некоузская энциклопедия: персоны» (М., 2016) и др.

В 7-й части ГОСТа «Основные виды и структура справочников» в пункте 7.2.3.4 есть определение биографического справочника по характеру информации: «Биографический справочник (словарь) – ...содержащий сведения о жизни и деятельности каких-либо лиц».

С 2010 по 2016 гг. было выпущено довольно много биографических региональных справочников. Так, например, биографиям знаменитых земляков посвящены: «Кугарчинский район. Ими прославилась наша земля» (Уфа, 2015); издание Александра Пирагиса «Камчатка в лицах, XVII–XXI вв.» (Петропавловск-Камчатский, 2015); трехтомник Александра Тюстина и Игоря Шишкина «Славу Пензы умножившие: пензенская персоналия» (Пенза, 2012–2013) с электронной версией [5]; 2-е и 3-е исправленные издания «Весьегонского биографического словаря» Н. С. Зелова и Л. Н. Корниловой (М., 2012; 2013) с электронной версией последнего издания [6]; книга Александра Шиткова «Имена в истории Старицкого края» (Старица, 2012); электронный ресурс «Люди Богородского края: богородский биографический словарь» [7].

4. Энциклопедические издания со сложной тематической структурой; внутри каждой темы – алфавитное расположение статей.

К таким изданиям относятся: «Энциклопедический словарь Малаховки» (М., 2013); «Энциклопедия Воскресенского района» (Нижний Новгород, 2014); «Атомные города Урала: город Лесной: энциклопедия» (Екатеринбург, 2012); «Энциклопедия Угличского края» (Иваново, 2013).

5. Универсальные региональные энциклопедии (или энциклопедические словари и справочники) с алфавитной структурой основного текста.

Как показывает практика, таких изданий – большинство.

К энциклопедиям этого типа относятся: «Баймакская энциклопедия» (Уфа, 2013); «Советский район г. Уфа: история и судьбы» (Уфа, 2013); «Абзелиловская энциклопедия» (Уфа, 2015); «Ишимбайская энциклопедия» (Уфа, 2015); «Сибай» (Уфа, 2015); «Хайбуллинская энциклопедия» (Уфа, 2015); «Вся Алексеевская земля: энциклопедический словарь» (Белгород, 2015); «Энциклопедия

Забайкалья: Чита» (Новосибирск, 2014); «Хомутовское муниципальное образование вчера, сегодня, завтра: историко-краеведческий словарь» (Иркутск, 2015); «Сочинская энциклопедия Мелконяна» (М., 2012); «Шадринская энциклопедия» в 3 т. (2-е изд., перераб. и доп., Шадринск, 2013); «Павлово-Посадская краеведческая энциклопедия» (Павловский Посад, 1-е изд. 2012; 2-е изд. 2016); «Кольская энциклопедия» в 5 т. (СПб.; Апатиты; Мурманск, 2008–2016); «Кувандыкская энциклопедия» (Изд. 2-е, перераб. и доп., Челябинск, 2013); «Тарханская энциклопедия» (М., 2013); «Соликамская энциклопедия» (Пермь, 2013); «Спасская энциклопедия: Городской округ Спасск-Дальний и Спасский муниципальный район» (2-е изд., перераб. и доп., Владивосток, 2013); «Донская энциклопедия в 2 т.: (персоналии, насел. пункты)» (Таганрог, 2015); «Энциклопедия Самарской области» в 6 т. (Самара, 2010–2012); «Тавдинский краеведческий словарь» (Екатеринбург, 2012); «Бондарская энциклопедия» (Тамбов, 2013); «Татарская энциклопедия» в 6 т. (Казань, 2002–2014); «Татарстан: иллюстрированная энциклопедия» (Казань, 2013; 2-е изд., испр. и доп., 2015); «Трехгорный» (Челябинск, 2012); «Троицкий городской округ» (Челябинск, 2013); «Чесменский район» (2-е изд., испр. и доп., Челябинск, 2014); «Энциклопедия Вурнарского района» в 2 кн. (Чебоксары, 2005–2015); «Энциклопедия Козловского района» (Чебоксары, 2014); «Энциклопедия Чебоксарского района» (Чебоксары, 2014); «Ядринская энциклопедия» в 2 т. (Чебоксары, 2015).

Изучение соответствия универсальных справочных изданий рассматриваемому ГОСТу проводилось **по следующим параметрам**:

– Область применения (Часть 1 стандарта). Устанавливались вид и соответствие основных требований к оформлению справочного печатного или электронного издания.

– Основной текст (Часть 5 стандарта). Во время изучения структуры текста выяснялось: универсальна ли энциклопедия по своему содержанию. Оценивалось качество статей на предмет корректных заглавных («черных») слов и поясняющих к ним текстов. Кроме того, выяснялось, насколько статьи, освещающие равнозначные объекты, равновелики по объему и имеют унифицированное описание.

– Аппарат энциклопедии (Подпункт 5.3.3 стандарта). Выявлялось наличие или отсутствие: сопроводительной статьи (предисловия); списка сокращений и условных обозначений; системы ссылок; содержания, вспомогательных указателей; пристатейных и прикнижных библиографических списков;

– Издательско-полиграфическое оформление (Часть 8 стандарта). Проверялось выполнение условий ГОСТа: пропорции букв выбранной гарнитуры, отличие шрифта текста аппарата издания от шрифта основного текста, соблюдение минимальных размеров полей.

Для детального рассмотрения соответствия / несоответствия изданных после введения в действие стандарта универсальных региональных энциклопедий были выбраны 105 справочных изданий из библиографического указателя РЭР .

Для наглядности общей картины в программе Excel была составлена таблица с основными параметрами исследования соответствия печатных и электронных изданий рассматриваемому ГОСТу (область применения, основной текст, аппарат энциклопедии, издательско-полиграфическое оформление). Основной вывод по каждому параметру после заполнения таблицы: соответствует / не соответствует ГОСТу. Если по одному из параметров не было соответствия стандарту, то вся энциклопедия получала статус «не соответствует ГОСТу».

На примере иллюстрированной краеведческой энциклопедии Николая Рундквиста и Ольги Задориной «Урал» (Екатеринбург, 2013) рассмотрим ее соответствие нормативам стандарта: издание действительно является универсальной региональной энциклопедией; заглавные (черные) слова и пояснительные тексты к ним корректны; количество текста в статьях равномерно; ко многим статьям прилагаются цветные иллюстрации; дан сопроводительный материал; шрифты и поля применены верно. По такому же принципу каждое издание было просмотрено de visu на предмет сличения с каждым разделом ГОСТа.

К сожалению, из 105 изданий лишь 50 энциклопедий полностью соответствовали требованиям стандарта, остальные «отсеивались» по одному или нескольким признакам. Главной проблемой, как ни странно, явилось несоблюдение полей, особенно нижнего. Согласно ГОСТу, оно должно быть не менее 24 мм для энциклопедий и не менее 22 мм для справочников однако многие издания имели нижние поля даже менее 10 мм.

Многие электронные энциклопедии не соответствовали стандарту по тому или иному признаку.

Например, в «Свободной энциклопедии Брянска» [9] нет соответствия с 1-й частью стандарта «Область применения». Подзаголовок ресурса сформулирован как «свободный проект, дополняющий Википедию по Брянщине». Материалы структурированы по темам: Люди; Места; Время; Герои; Брянск; События; Знаменитости; Районы; Хронологии; Ушедшие; Область; История.

Алфавитный указатель создан в виде дробной таблицы с обозначением алфавита и позволяет найти статью по двум первым буквам ее названия, что не совсем привычно для пользователя.

Свободную энциклопедию города Новозыбков создали тоже по принципу Википедии [10]. К таким ресурсам у пользователя не может быть полного доверия, т. к. они создаются зачастую случайными людьми с использованием непроверенных источников. Многие статьи из этого ресурса не окончены и состоят из одного предложения. На данный момент проект приостановлен.

Проект «Электронная энциклопедия My-Buryatia.ru» [11] предлагает статьи из различных источников, вследствие чего подача материала больше напоминает газетные статьи, нежели энциклопедический текст. В данном случае нет соответствия ГОСТу основного текста энциклопедии. Кроме того, оформление статей неоднородно, что также противоречит ГОСТу.

Энциклопедия Панинского района Воронежской области [12] не предоставляет алфавитного указателя, что сильно снижает информационную ценность этого ресурса, поскольку проект биографический, и алфавитный перечень персон необходим.

Народная энциклопедия Усть-Илима [13] составлена по принципу дайджеста из различных источников, что лишило данный ресурс энциклопедичности текстов и однородности в оформлении, поэтому он тоже не вошел в список соответствующих ГОСТу энциклопедий.

В «Энциклопедии Козельска» [14], помимо нестандартного основного текста, в статьях также использованы разные шрифты.

Онлайн-энциклопедия Краснодарского края [15] по сути является интернет-дневником «Живая Кубань». Статьи не снабжены пристатейными ссылками. Кроме того, тексты статей содержат некорректное оформление, например, в статье «Аболмазов Сергей Владимирович» нет заключения в кавычки названий спектаклей, в которых играл этот актер.

Энциклопедия Долгопрудного [16] представляет собой дайджест из воспоминаний старожилов. На данном ресурсе эти материалы расположены в алфавитном порядке по фамилии авторов (часто без инициалов). Статьи опубликованы нестандартными шрифтами. Тексты статей не имеют однородности.

Все требования стандарта выполнены в таких электронных ресурсах, как «Кольская энциклопедия» [17] и «Кольский Север» [18].

После разностороннего изучения универсальных региональных энциклопедий, изданных в период 2012–2016 гг., были составлены 2 подробные таблицы: для печатных и электронных версий.

Основные выводы были объединены в 2 сводные таблицы.

Таблица 1

Количество энциклопедий, в которых соответствуют ГОСТу один или несколько параметров

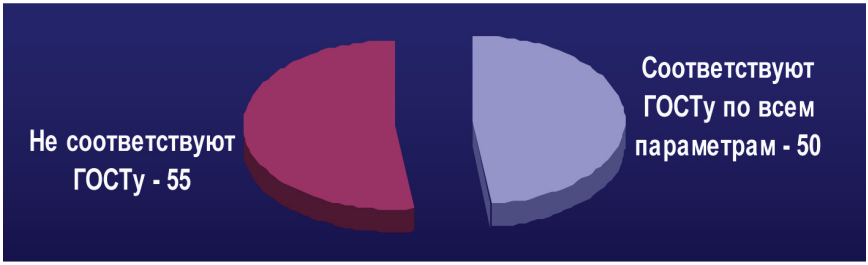
Разделы ГОСТа	Соответствуют ГОСТу
Область применения	92
Основной текст	82
Аппарат энциклопедии	70
Издательско-полиграфическое оформление	56
Соответствуют ГОСТу по всем параметрам	50
Не соответствуют ГОСТу	55
Общее количество изученных изданий	105

Таблица 2

Соотношение количества энциклопедий, соответствующих и несоответствующих ГОСТу

Соответствие ГОСТу по всем параметрам	Количество, экз. (% от общего массива изученных энциклопедий)
Соответствуют	50 экз. (48%)
Не соответствуют	55 экз. (52%)
Всего изучено энциклопедий	105 экз. (100%)

Исходя из данных второй таблицы была выведена **заключительная диаграмма**:



Как видно из данной диаграммы, соотношение изданий, соответствующих стандарту по всем параметрам, – примерно половина из числа изученных (48%). Не соответствует ГОСТу 52% от общего количества проанализированных энциклопедий.

Таким образом, исходя из данного исследования можно констатировать, что изданные за последний пятилетний период универсальные региональные энциклопедии и энциклопедические справочники лишь в половине случаев полностью соответствуют ГОСТу Р 7.0.14-2011 СИБИД. Остальные имеют один или несколько недостатков, относящихся к различным разделам стандарта. Чаще всего встречается недочет в оформлении энциклопедий (шрифты, поля, иллюстрации), реже – несоответствие области применения, некорректное содержание, неверное оформление основного текста, недопустимое оформление (или отсутствие) аппарата энциклопедии. Список энциклопедий, полностью соответствующих требованиям стандарта, дан в Приложении.

Хочется надеяться, что в будущем авторы и издатели региональных энциклопедий найдут возможность придерживаться соответствующих нормативов, чтобы людям было удобно и приятно пользоваться этими актуальными и социально востребованными ресурсами.

Список литературы

1. ГОСТ Р 7.0.14-2011 СИБИД. Справочные издания. Основные виды, структура и издательско-полиграфическое оформление: дата введения 01.09.2012. URL:http://docs.cntd.ru/document/1200093841 (30.01.2017).

2. Раздорский А. И. Региональные энциклопедии России: количественная, хронологическая, географическая и типологическая характеристика (по состоянию на 22.11.2016) [Электронный ресурс] // Российская национальная библиотека [сайт]. СПб., 2016. URL:http://www.nlr.ru/res/epubl/rue/descript.pdf (30.01.2017).

3. Большой энциклопедический словарь Сибири и Дальнего Востока [Электронный ресурс]. Красноярск: Буква Статейнова, 2011–2013. 4 электрон. опт. диска (CD-ROM).

4. Лица Москвы. Московская энциклопедия [Электронный ресурс] / Правительство Москвы, ОАО «Московские учебники и Картолитография»; [гл. ред. С. О. Шмидт]. М., 2013. URL: http://mosenc.ru/ (30.01.2017).

5. Славу Пензы умножившие [Электронный ресурс]: пенз. персоналия / Александр Васильевич Тюстин, Игорь Сергеевич Шишкин ; [web-версия создана под рук. Александра Левина] // Пензенская областная библиотека им. М. Ю. Лермонтова: сайт. Пенза, 2012–2014. URL: http://94.25.70.110/lerm2014/ (30.01.2017).

6. Биографический словарь [Электронный ресурс] / Весьегон. отдние Ассоц. Твер. землячеств // Муниципальное образование Весьегонский район: офиц. сайт. Весьегонск, 2014. URL: http://vesegonsk.ru/city/people/bibliographical/ (30.01.2017).
7. Люди Богородского края [Электронный ресурс]: богород. биогр. слов. / проект Е. Н. Маслова, М. С. Дроздова, при участии Е. А. Баженовой, Д. А. Куприна, А. Ю. Бурова-Стаськова // Богородск — Ногинск. Богородское краеведение: [сайт]. Ногинск, 2004–2014. URL: http://www.bogorodsk-noginsk.ru/lyudi/index.html (30.01.2017).
8. Региональные энциклопедии России: библиографический указатель [Электронный ресурс] / сост. А. И. Раздорский [и др.] // Российская национальная библиотека [сайт]. URL:http://www.nlr.ru/res/epubl/rue/content.html (30.01.2017).
9. ВикиБрянск [Электронный ресурс]. URL:http://wikibryansk.ru/ (30.01.2017).
10. ВикиЗыбков [Электронный ресурс]. URL:http://www.wikizybkov.ru/wiki/ВикиЗыбков (30.01.2017).
11. My-Buryatia.ru [Электронный ресурс]. URL:http://my-buryatia.ru/ (30.01.2017).
12. Энциклопедия Панинского района Воронежской области [Электронный ресурс]. URL:http://enc-panino.ru/ (30.01.2017).
13. Народная энциклопедия Усть-Илима [Электронный ресурс]. URL:http://priilimie.ru/ (30.01.2017).
14. Энциклопедия Козельска [Электронный ресурс]. URL:http://www.kozelskcyclopedia.ru/ (30.01.2017).
15. Онлайн энциклопедия Краснодарского края [Электронный ресурс]. URL:http://www.livekuban.ru/krai/ (30.01.2017).
16. Энциклопедия Долгопрудного [Электронный ресурс]. URL:http://dolgoprud.org/ (30.01.2017).
17. Кольская энциклопедия [Электронный ресурс]. URL:http://ke.culture.gov-murman.ru/ (30.01.2017).
18. Кольский Север [Электронный ресурс]. URL:lexicon.dobrohot.org/ (30.01.2017).

Приложение

Сводный список печатных и электронных региональных универсальных энциклопедий, соответствующих ГОСТу по всем параметрам [*составлен в алфавитном порядке*]:

1. Irkipedia.ru. [Электронный ресурс]: Все о Приангарье: энцикл.-хрестоматия Иркут. обл. и Байкала: сайт / ООО Иркипедия. — [Иркутск], 2012. URL:http://irkipedia.ru/ (30.01.2017).
2. WikiMo [Электронный ресурс]: энцикл. Подмосковья. — [М.], 2014. URL:http://vikimo.ru/wiki/ (30.01.2017).

3. Абзелиловская энциклопедия / гл. ред. Р. С. Сынгизов. — Уфа : Башк. энцикл., 2015. — 624 с.

4. Баймакская энциклопедия / [науч.-ред. коллегия: И. Х. Ситдиков (пред.) и др.]. — Уфа: Башк. энцикл., 2013. — 639 с.

5. Белгородская область [Электронный ресурс]: Энциклопедия Белгородской области: [сайт] / Ашкалов А. — [Белгород], 2013–2016. URL:http://ashkalov.ru/ (30.01.2017).

6. Большая Саратовская энциклопедия [Электронный ресурс]: [сайт] / Большая Сарат. энцикл. — Саратов, 2010–2017. URL:http://saratovregion.ucoz.ru/index.htm (30.01.2017).

7. Бондарская энциклопедия / науч. ред. В. В. Канищев. — Тамбов: Изд. дом «Мичуринск», 2013. — 174, [1] с.

8. Весьегонский биографический словарь / Н. С. Зелов, Л. Н. Корнилова. — Изд. 2-е, испр. и доп. — Москва, 2012. — 288, [1] с.

9. Весьегонский биографический словарь / Н. С. Зелов, Л. Н. Корнилова; [Весьегон. отд-ние Ассоц. твер. землячеств]. — Изд. 3-е, испр. и доп. — Москва, 2013. — 297 с.

10. Виноградовский район: от «А» до «Я» : краеведческий словарь / Л. Ю. Озол. — Архангельск: Правда Севера, 2013. — 414, [1] с.

11. Донская энциклопедия: (персоналии, населенные пункты) / [сост. М. П. Астапенко; гл. ред. С. С. Таптыгин]. — Таганрог: Айкэн, 2015 (Т. 1: А — М. — 567 с.; Т. 2: Н — Я. Дополнение: А — Я. — 545 с.).

12. Иллюстрированный энциклопедический словарь Вешкельского сельского поселения Суоярвского района Республики Карелия / Карел. регион. обществ. орг. этнокультур. традиций карелов «Родной очаг»; [авт.-сост.: Л. П. Воробьев и др.]. — Петрозаводск: Verso, 2012. — 31, [1] с.

13. Ишимбайская энциклопедия / [редкол.: М. Х. Гайсин (пред.) и др.]. — Уфа: Башк. энцикл., 2015. — 655 с.

14. Канашский район: энциклопедия персоналий. Кн. 1 / [авт.-сост. В. П. Прокопьев, П. В. Сымкин]. — Чебоксары: ТМ «Римис» ИП Сымкин П. В.: ИПК «Чувашия», 2014. — 595 с. — В надзаг.: «Российская Федерация. Чувашская Республика».

15. Клинпедия [Электронный ресурс] / [администратор А. Н. Котов]. — [Клин], 2012–2014. URL:http://klinpedia.ru/wiki/ (30.01.2017).

16. Кольская энциклопедия [Электронный ресурс]: сайт. — Мурманск, 2008–2014. URL:http://ke.culture.gov-murman.ru/ (30.01.2017).

17. Кольский Север: энциклопедические очерки / [сост. и общ. ред.: А. С. Лоханов]. — Мурманск: Доброхот, 2012. — 502 с.

18. Кольский Север [Электронный ресурс]: энцикл. лексикон: А — Я: [сайт] / гл. ред. Александр Лоханов. — Мурманск, 2013. URL:lexicon.dobrohot.org/ (30.01.2017).

19. Крымология [Электронный ресурс] / адм. управл. А. Крымова. — [Симферополь, 2009-2016], 2014. URL:http://krymology.info/index.php/Заглавная_страница (30.01.2017).

20. Лебедянская энциклопедия [Электронный ресурс]: Энциклопедия «Наш любимый город Лебедянь» / [рук. проекта В. В. Акимов]. — Лебедянь, 2012–2016. URL:http://лебедянь.рф/index.php (30.01.2017).

21. Павлово-Посадская краеведческая энциклопедия / Муницип. учреждение культуры Павлово-Посад. муницип. р-на Моск. обл. «Павлово-Посад. ист.-худож. музей»; [авт.-сост. И. К. Ушакова]. — 1-е изд. — Павловский Посад: ППИХМ, 2012. — 264 с.

22. Павлово-Посадская краеведческая энциклопедия / Павлово-Посад. ист.-худож. музей; [авт.-сост. И. К. Ушакова]. — 2-е изд. — Павловский Посад, 2016. — 277 с.

23. Поморская энциклопедия: в 5 т. / Адм. Арханг. обл. [и др.] (т. 1–3), Правительство Арханг. обл. [и др.] (т. 4); гл. ред. Н. П. Лаверов. — Архангельск, 2001–2012. — Том 4: URL:https://vivaldi.nlr.ru/bv000010569/view#page=9 (30.01.2017).

24. Ртищевская краеведческая энциклопедия [Электронный ресурс] / администратор А. К. Сдобников. — [Ртищево], 2016. URL:http://wikirtishchevo.shoutwiki.com/wiki/Ртищевская_энциклопедия (30.01.2017).

25. Сибай: энциклопедия / [науч.-ред. коллегия: Х. Х. Сулейманов (пред.) и др.]. — Уфа: Башк. энцикл., 2015. — 558 с.

26. Сочинская энциклопедия Мелконяна (СЭМ) / [авт.-сост. А. И. Мелконян]. — Москва: Президент. клуб «Доверие», 2012. — 367 с.

27. Спасская энциклопедия: Городской округ Спасск-Дальний и Спасский муниципальный район / А. М. Бачурин. — 2-е изд., перераб. и доп. — Владивосток: Дальнаука, 2013. — 485, [2] с.

28. Тавдинский краеведческий словарь / Валерий Ермолаев. — Екатеринбург: Банк культур. информ., 2012. — 208 с.

29. Тарханская энциклопедия / Федер. гос. бюджет. учреждение культуры Гос. Лермонт. музей-заповедник «Тарханы»; [С. Н. Азова и др.; редкол.: гл. ред. Т. М. Мельникова и др.]. — Москва, 2013. — 339 с.

30. Татарская энциклопедия: [в 6 т.] / гл. ред. М. Х. Хасанов; [отв. ред. Г. С. Сабирзянов]. — Казань: Ин-т татар. энцикл., 2002–2014. Т. 6: URL:http://www.ite.antat.ru/articles/index.shtml (30.01.2017).

31. Увельский район: энциклопедия. — Челябинск: Камен. пояс, 2009–2013. Т. 2 / [сост.: М. А. Тренин, О. В. Очеретная, В. А. Никитенко]. — 2013. — 383 с.

32. Ульяновская википедия [Электронный ресурс] // Информационный портал Ульяновского областного отделения Русского географического общества. — Ульяновск, 2014. URL:http://ulrgo.ru/region/wiki/ (30.01.2017).

33. Урал: иллюстрированная краеведческая энциклопедия / Николай Рундквист, Ольга Задорина. — Екатеринбург: Квист: Урал. рабочий, 2013. — 589, [2] с.

34. Хайбуллинская энциклопедия / гл. ред. Р. Х. Ибрагимов. — Уфа: Башк. энцикл., 2015. — 648 с.

35. Хомутовское муниципальное образование вчера, сегодня, завтра: историко-краеведческий словарь / [авт. коллект. С. И. Кузнецов [и др.]; авт.-сост. Л. Л. Гуневич [и др.]. — Иркутск : Оттиск, 2015. — 287 с.

36. Энциклопедический словарь населенных мест Калязинского уезда Тверской губернии (1775—1917) / Александр Геннадьевич Кубарев. — Тверь: СФК-офис, 2015. — 864 с.

37. Энциклопедия [города Мичуринска] [Электронный ресурс] // Город Мичуринск: гор. портал. — Мичуринск, 2016. URL:http://город-мичуринск.рф/enc (30.01.2017).

38. Энциклопедия [Омутнинского района] [Электронный ресурс]: [А — М] // Omutninsk.ru: информ. портал города Омутнинск. — Омутнинск, 2015. URL:http://www.omutninck.ru/encyclopedia-a.html (30.01.2017).

39. Энциклопедия Забайкалья: Чита / Забайк. гос. ун-т [и др.]; гл. ред. А. Д. Михалев. — Новосибирск: Наука, 2014. — 647 с.

40. Энциклопедия Карелии [Электронный ресурс] // Карелия 2000 — Русский Север: [портал] / [авт., создатель и администратор проекта Алексей Агальцов]. — [Петрозаводск: Агальцов и Компания, 1999–2016]. URL:http://www.k2000.ru/encyclopedia/ (30.01.2017).

41. Энциклопедия Красноярского края [Электронный ресурс] / ООО «Лаборатория новостей». — Красноярск, 2015. URL:http://my.krskstate.ru/ (30.01.2017).

42. Энциклопедия Москвы [Электронный ресурс] // Moscow.org: [гор. портал Москвы]. — М., 1999–2016. URL:http://www.moscow.org/moscow_encyclopedia/ (30.01.2017).

43. Энциклопедия Приморья: все самое, самое, самое [Электронный ресурс] / [авт. и гл. ред. проекта А. Л. Ткачев]; при поддержке Примор. гос. объединен. музея им. В. К. Арсеньева. — [Владивосток, 2011–2017]. URL:http://alltopprim.ru/ (30.01.2017).

44. Энциклопедия природы Самарской области [Электронный ресурс] // Экологический музей ИЭВБ РАН: сайт. — [Тольятти, 2012]. URL:https://sites.google.com/site/ievbmuseum/home/enciklopedia-samarskoj-oblasti (30.01.2017).

45. Энциклопедия Республики Хакасия: вспом. указ. / Хакас. гос. ун-т им. Н. Ф. Катанова. Науч. б-ка; [сост.: Т. В. Биш]. — Абакан: Хакас. гос. ун-т им. Н. Ф. Катанова, 2012. — 63 с. [+ переиздание 2013 года]

46. Энциклопедия Самарской области [в 6 т.] / М-во образования и науки Самар. обл.; ред. совет: Ю. Н. Горелов [и др.] — Самара: СамЛюксПринт, 2010–2012. [+ Энциклопедия Самарской области. Приложение [в 3 т.] / М-во образования и науки Самар. обл.; ред. совет: Ю. Н. Горелов [и др.]. — Самара: СамЛюксПринт, 2010–2012].

47. Энциклопедия Сочи [Электронный ресурс] = Sochipedia.ru: все о Сочи. — [Сочи, 2016]. URL:https://sochipedia.ru/wiki/ (30.01.2017).

48. Энциклопедия Сузунского района [Электронный ресурс]: [сайт] / Адм. Сузун. р-на; рук. проекта Кондрашова Светлана Анатольевна. — Сузун, 2012. URL:http://www.suzun-spr.ru/filterbyletter/ (30.01.2017).

49. Энциклопедия Чебоксарского района Энциклопедия Чебоксарского района / Адм. Чебоксар. р-на, Центр. б-ка Чебоксар. р-на; [сост. Е. С. Васильева, С. В. Иванова; науч. ред. Э. И. Патмар]. — Чебоксары, 2014. — В надзаг.: «Чувашская Республика».Т. 1. — 2014. — 505, [3] с.

50. Энциклопедия ЯСИА [Электронный ресурс]: Якутия от А до Я / Якутское-Саха информ. агентство; сост. Лилия Левчикова. — Якутск, 2016. URL:http://ysia.ru/spravka/ (30.01.2017).

О. А. Караванова

ОСВЕЩЕНИЕ ВОПРОСОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В РАЙОННЫХ ЭНЦИКЛОПЕДИЯХ РЕСПУБЛИКИ БАШКОРТОСТАН

Башкортостан является одним из наиболее экономически развитых регионов Российской Федерации, в т. ч. по сельскому хозяйству. Располагая 3,4% сельхозугодий России, республика производит 3,2% (по данным 2015 г.) всей ее сельхозпродукции. Научно-издательским комплексом «Башкирская энциклопедия» выпущен ряд районных энциклопедий Республики Башкортостан, в которых значительное место отведено вопросам сельского хозяйства. Административно-территориальное устройство Республики Башкортостан включает 54 района. На примере отдельно взятого района можно проследить историю развития сельского хозяйства республики с учетом аграрной экономической политики страны и природно-климатических условий.

В данной статье хотелось бы обобщить опыт, полученный в ходе подготовки изданий, и выделить ключевые моменты при описании сельского хозяйства Абзелиловского, Баймакского, Ишимбайского и Хайбуллинского районов. В общих статьях (Сельское хозяйство, Растениеводство, Животноводство, Скотоводство, Коневодство, Земледелие и др.) представлена информация о рельефе, почвах, климате, растительности, сельскохозяйственных и почвенных зонах, возделываемых культурах, разводимых сельскохозяйственных животных, а также общественно-политических и экономических тенденциях, определяющих направления развития сельского хозяйства и специализацию сельскохозяйственных предприятий отдельно взятого административного района. Территория РБ разделена на 6 сельскохозяйственных зон, различающихся природно-климатическими условиями, ландшафтом, почвенным и растительным покровом: горно-лесная (15,1% территории), зауральская степная зона (13%), предуральская степная зона (26,2), лесостепная зона (20,7%), северо-восточная лесостепная зона (8,2%), южная лесостепная зона (16,8%). Так, например, Хайбуллинский район входит в зауральскую и частично в горно-лесную сельскохозяйственные зоны, характеризующиеся благоприятными климатическими

условиями для возделывания теплолюбивых и засухоустойчивых культур. Основные земледельческие работы в районе направлены на накопление и сохранение почвенной влаги, предотвращение эрозионных процессов, восстановление малоплодородных и деградированных земель. Приоритетными направлениями в сельском хозяйстве Хайбуллинского района являются возделывание зерновых и кормовых культур, скотоводство. Успешно развиваются коневодство, овцеводство и пчеловодство, поэтому именно эти статьи и были включены в районную энциклопедию.

Во всех районных энциклопедиях присутствует статья «Сельское хозяйство», в которой приведены дефиниция, характеристика и задачи отрасли. Во вводной части описаны природно-климатические условия, особенности рельефа, ландшафта, принадлежность к сельскохозяйственным зонам. Наряду с общими вопросами особое внимание уделено важным историческим и политическим моментам, характерным для данного региона. Так, например, Крестьянская реформа 1861 г. способствовала аграрному перенаселению в центральных губерниях России. Многоземелье Оренбургской губернии (современная территория Абзелиловского, Баймакского и Хайбуллинского районов) и дефицит рабочих рук обусловили более легкие условия освобождения помещичьих крепостных по сравнению с центральной Россией. Освобождение от крепостного права, личную свободу и имущественные права получило крепостное население частных горных заводов, которое было разделено на мастеровых и сельских работников. Мастеровые, в отличие от сельских работников, имели право отказа от земельного надела. По «Положению о башкирах» 1865 г. значительные земельные ресурсы изымались из собственности местных жителей. В 70—80-е гг. 19 в. через Башкортостан протянулись первые железные дороги, что также усилило волну переселенцев в край. Резко возросший спрос на землю способствовал обогащению узкого слоя чиновничества, помещиков и сформировавшейся в период кантонной системы военно-служилой элиты башкир и мишарей. Для рядовых башкир-общинников появление в крае многочисленного пришлого крестьянства, покупка и аренда крестьянами земли означали разрушение традиционного уклада жизни и скотоводческого хозяйства. Появляются новые населенные пункты, созданные переселенцами из других уездов и губерний.

Начиная с 1905 г. в России развиватеся экономический кризис. Столыпинская аграрная реформа была призвана улучшить жизнь крестьян, но ее реализация на местах осуществлялась плохо. Крестьянское хозяйство постепенно сокращало производство. Разрушение рынка привело к быстрой натурализации экономики, росту

прямого товарообмена, зажиточные верхи деревни и середняки — держатели основной массы хлеба — прекращали продажу зерна. Правительство повышало закупочные цены, в конце 1916 г. введена хлебная разверстка, крестьянство было обязано сдавать хлеб по твердым ценам, в случае отказа его реквизировали. С утверждением власти Советов в 1917 г., был взят курс на создание свободного социалистического государства. Организуются сельскохозяйственные артели, первые колхозы, развивается кооперативное движение. Колхозы и товарищества по обработке земли пользовались льготными кредитами и временно освобождались от налогов. Во 2-й половине 30-х гг. колхозы становятся многоотраслевыми: наряду с молочным и мясным скотоводством развивается коневодство, овцеводство, птицеводство, овощеводство, садоводство и др. На основе архивных и исследовательских данных в энциклопедиях в общих статьях перечислены существовавшие на разных этапах развития района сельскохозяйственные объединения с указанием входивших в них деревень и сел. В 1933 в г. Москве состоялся 1-й Всесоюзный съезд колхозников-ударников, в работе которого участвовали делегаты из Башкирии. В районах, как и по всей стране, шла коллективизация, сопровождавшаяся ликвидацией зажиточных крестьян и крестьян-середняков, многие из которых были репрессированы как классовые враги. Репрессиям подверглись многие специалисты и руководители. Располагая квалифицированными специалистами и опытными кадрами, совхозы организовывали для колхозников курсы по подготовке работников массовых профессий (бригадиров, полеводов, животноводов, трактористов, шоферов, счетных и учетных работников). В 1932 г. создана Хайбуллинская машинно-тракторная станция, в 1934 г. в с. Самарском была открыта сельскохозяйственная школа по подготовке специалистов массовых профессий, выпускавшая полеводов-бригадиров, агротехников, ветфельдшеров, овощеводов, механизаторов-трактористов, водителей автомашин. Кроме того, десятки тысяч колхозников проходили практику непосредственно в совхозах и обучались работе на тракторных сеялках, культиваторах, жатвенных, зерноочистительных и других машинах. В годы Великой Отечественной войны подготовленные на МТС механизаторы, токари, слесари, электрики и другие пополняли ряды танкистов, летчиков, связистов Красной армии. Совхозы повседневно передавали свой производственный и организационный опыт окружавшим их колхозам. В результате колхозы, находившиеся в зоне влияния совхозов, при помощи последних быстрее становились на ноги, своевременно находили нужные формы и методы работы. Работники совхозов были инициаторами

социалистического соревнования за высокие урожаи, за повышение продуктивности животноводства и лучшее использование техники. С 1935 г. в совхозах, как и на других социалистических предприятиях, развернулось стахановское движение. Особенно широкий размах оно приняло в зерновых совхозах. Началось стахановское движение в ремонтных мастерских, а потом перекинулось на поля. Среди комбайнеров в 1936 г. широко распространилось движение «тысячников», убиравших за сезон не менее 1000 га, а среди трактористов — «стогектарников», засевавших в день 100 га и более. После войны (1941—1945 гг.) началось восстановление хозяйства; проводились работы по посадке лесополос, строительству прудов, повышению культуры земледелия. В 50—60-е гг. 20 в. в соответствии с Постановлением ЦК КПСС и СМ СССР от 2 марта 1954 г. «О дальнейшем увеличении производства зерна и об освоении целинных земель» начались годы освоения целины. В БАССР проводилось преимущественно в юго-восточных районах: Абзелиловском, Баймакском, Зилаирском, Куюргазинском и Хайбуллинском районах. Вспашке подверглись целинные (покрытые естественной травянистой растительностью земли, никогда не подвергавшиеся обработке) и залежные (необрабатываемые длительное время) земли. Всего в 1954—1957 гг. В Хайбуллинском районе было освоено 73 тыс. га целинных и залежных земель, из которых 45 тыс. га — вновь организованными совхозами. В Баймакском районе площади под зерновыми культурами увеличились на 58% и составили 102433 га. За счет освоения новых земель в Хайбуллинском районе посевная площадь увеличилась более чем в 2 раза, возросли валовой сбор и продажа хлеба государству: в 1940 было поставлено 14,6 тыс. т хлеба, в 1952 — 9,55 тыс. т, в 1954 — 33,5 тыс. т., в 1956 — 103 тыс. т. Научно необоснованная распашка солончаков и почв, имеющих небольшой плодородный слой, в условиях засушливого климата, отсутствия лесонасаждений привела к эрозии и деградации почв. Несмотря на это, в районе в этот период был заложен потенциал развития сельскохозяйственного производства. Подвиг целинников увековечен в Музее целины (Баймакский район). Подъем сельского хозяйства обусловил строительство социально-культурных объектов в селах и деревнях. В 1959 г. на базе подсобного хозяйства Башкирского медно-серного комбината создано ОПХ «Баймакское» — передовое на протяжении многих лет хозяйство, являющееся экспериментальной и производственной базой для разработок и внедрения новых методов и технологий агротехники, выращивания молодняка и т.д. В 1963 г. в республике созданы колхозно-совхозные производственные управления (существовали до 1965 г.). В этом же

году открыт Баймакский сельскохозяйственный техникум — кузница кадров для сельского хозяйства Зауралья. В целях ведения многоотраслевого комплексного сельского хозяйства создаются укрупненные колхозы (путем объединения мелких маломощных). Проведена большая работа по качественному улучшению колхозного стада: завезен племенной скот, налажена работа межколхозных племенных рассадников.

Очередной кризис в сельском хозяйстве наступил в годы перестройки: посевные площади и поголовье скота резко сократились, что привело к спаду в экономике сельского хозяйства. С приходом рыночных отношений в сельское хозяйство колхозы и совхозы были реорганизованы в СПК и агрофирмы, появились крестьянские (фермерские) хозяйства.

Ввиду того, что история Ишимбайского района больше связана со становлением нефтедобывающей промышленности Волго-Уральского региона, вопросам сельского хозяйства в этой энциклопедии было уделено меньше внимания по сравнению с другими изданиями. Все основные вехи развития сельского хозяйства района представлены в главной статье: приведены исторические предпосылки развития отрасли, упомянуты населенные пункты, где были организованы первые артели и колхозы. В табличной форме представлены основные показатели, характеризующие уровень развития сельского хозяйства района на современном этапе. Среди хозяйств преобладают те, которые занимаются скотоводством мясного и мясо-молочного направления, в отличие от зернового направления хозяйств Абзелиловского, Баймакского и Хайбуллинского районов, в которых в определенный момент истории были развиты совхозы-гиганты и зерносовхозы.

Для представления наиболее полной информации о сельскохозяйственных предприятиях согласно разработанным схемам в статьях отражены сфера и направления деятельности, местоположение, центральная усадьба, история создания, разукрупнения, реорганизации или ликвидации хозяйства, объекты его инфраструктуры, наличие и состав техники, передовые технологии и методы, внедренные в производство, основные производственные показатели, награды предприятия, отмечены передовики производства, руководители с указанием годов правления.

В энциклопедии также включены биографические статьи о Героях Социалистического Труда, орденоносцах, выдающихся хозяйственных деятелях, руководителях хозяйств и других персоналиях, внесших вклад в развитие и становление сельского хозяйства района.

При подготовке статей были использованы достижения российской энциклопедистики, а также опыт, накопленный коллективом

научно-издательского комплекса в процессе работы над предыдущими изданиями, словарно-справочной литературой. В процессе работы использовалось несколько источников информации: документальный материал из исторического и районного архивов, ЗАГСов, историко-краеведческих музеев, районных библиотек, научно-популярные книги о районах библиотеки издательства и Национальной библиотеки РБ имени А. З. Валиди, материалы исследований ученых, краеведов, данные с интернет-сайтов администраций районов, населенных пунктов и предприятий, воспоминания очевидцев событий. Благодаря этому удалось собрать воедино, буквально «по крупицам» полученную информацию о развитие сельского хозяйства районов, составить наиболее полную картину происходящих событий. Однако допускаем, что некоторые сведения могут отсутствовать. Названия учреждений и предприятий даны на момент упоминания с уточнением их названий по современному административно-территориальному делению. В качестве иллюстративного материала в статьях использованы фотографии, таблицы, карты. Для удобства читателя ссылки на другие статьи, содержащие дополнительные сведения по данной теме, выделены курсивом.

Список литературы

1. Абзелиловская энциклопедия. Уфа: Башк. энцикл., 2015.
2. Баймакская энциклопедия. Уфа, 2013.
3. Вопросы энциклопедистики: [сб. ст] /под общ. ред. У. Г. Саитова. Уфа, 2010 4. Вопросы энциклопедистики: [сб. ст] . Вып. 5 /под общ. ред. У. Г. Саитова. Уфа, 2015.
5. Ишимбайская энциклопедия. Уфа, 2015.
6. Хайбуллинская энциклопедия. Уфа, 2015.
7. Башкирская энциклопедия: в 7 т. /гл. ред. М. А. Ильгамов. – Уфа, 2005–2011.

Л. Н. Абдрахманова

АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКИХ СТАТЕЙ

Первая попытка создания национальной энциклопедии в России принадлежит Василию Татищеву, который начал фундаментальный труд «Лексикон российской исторической, географической, политической и гражданской» (1793). В тюркском мире первое издание энциклопедического характера на башкирском языке принадлежит Ризаитдину Фахретдинову, который подготовил и издал энциклопедический труд «Асар», включающий в себя биографии около 1200 исторических личностей (1900–1908). В первые десятилетия 20 в. в СССР регионам было запрещено иметь собственные энциклопедии, только во 2-й половине 20 в. союзные республики получили разрешение на подготовку энциклопедий, кроме автономных республик. Перемены в общественной и социально-экономической жизни способствовали созданию региональных энциклопедий. Одной из первых национально-региональные энциклопедии выпустила Республика Башкортостан: «Башкортостан. Краткая энциклопедия» (1996), «Башҡортостан. Ҡыҫҡаса энциклопедия» (1997).

Работа над многотомной «Башкирской энциклопедией» на башкирском языке была начата в ходе подготовки последних томов на русском языке. В 2010 г. был организован отдел перевода. На первом этапе был переведен словник многотомной энциклопедии. Он обсуждался в отделах, затем с членами научно-редакционной коллегии, куда вошли ученые, владеющие и русским, и башкирским языками.

Башкирский вариант энциклопедии является, в основном, переводом, однако это не просто буквальный перевод, а дополненное и переработанное издание. Учитывая тот факт, что при переводе на башкирский язык объем текста увеличивается, при актуализации первоначальные тексты на русском языке были сокращены, из них убрана быстроустаревающая информация, схожие по тематике статьи объединены, обновлены статистические данные, некоторые иллюстрации.

«Башкирская энциклопедия» на башкирском языке не первый опыт создания энциклопедии на родном языке. «Башҡортостан.

Ҡыҫҡаса энциклопедия» также является переводным изданием. Однако если переводом статей однотомника занимались редакторы отделов, то для перевода многотомной «Башкирской энциклопедии» были привлечены переводчики со стороны. В конце каждой статьи после фамилии автора указана и фамилия переводчика. С одной стороны, это способствовало уменьшению работы редакторов, которые занимались заказом статей переводчикам, их получением и редактированием согласно методическим указаниям. С другой стороны в связи с тем, что и переводчики, и редакторы в основном являются филологами, перевод и истолкование смысла тех или иных специфических терминов вызывал определенные трудности, поэтому после редактирования в отделе перевода статьи передавались рецензентам — членам научно-редакционной коллегии. Возникшие вопросы решались совместно или выносились на рассмотрение Научно-методического совета по переводу (создан в 2011 г., председатель — доктор филологических наук Э. Ф. Ишбердин), куда вошли ведущие ученые-языковеды и переводчики.

Перевод энциклопедической статьи — один из самых сложных видов перевода. Переводчику вместе со знанием языка требуются знания в области темы перевода и терминов, методологии построения статей энциклопедии. Цель перевода — «создание текста, способного полностью заменить оригинал» [3, с. 83]. Для того, чтобы сделать адекватный перевод, переводчик прежде всего должен понять смысл первоначального текста и после этого начать отбор эквивалентных средств на втором языке. Чтобы успешно справиться с переводом, он должен не только в совершенстве владеть двумя языками, но и уметь находить в переводящем языке те средства, которые полностью отражают языковые средства исходного языка. Таким образом, переводчик должен не только передать смысл текста, но передать его так, чтобы он был понятен читателю, носителю данного языка с его национальными особенностями.

Среди типичных ошибок при переводе энциклопедических текстов с русского на башкирский основной является дословный перевод. Такая ошибка допускается преимущественно при передаче терминов, специальной лексики. Термин, как правило, переводится соответствующим термином другого языка. В том случае, если термин имеет одно значение, особых трудностей не возникает. Наибольшую сложность для перевода представляют многозначные слова. При их применении необходимо знать, к какой области науки они относятся, и учитывать контекст, который снимает у многозначной единицы все ее значения, кроме одного. Большая трудность возникает, когда обычное широкоупотребительное слово

используется в узком терминологическом качестве, например, русское слово «список» в общей лексике имеет значение «исемлек», однако, если в научном тексте оно употребляется как термин, относящийся к области филологии, это слово будет иметь значение «күсермә» (копия). Но и тут возможны варианты, поэтому необходимо вникнуть в смысл слова и разобраться, действительно ли оно используется как термин, а не в своем общем значении.

Еще одна сложность – это непереводимость терминов, т. е. «отсутствие в родном языке идеального эквивалента или соответствия тому или иному слову оригинала» (4, с. 119). В таких случаях можно прибегнуть к описательному переводу термина (геол.: надвиг – ҡаплау шыуҙырмаһы, напр., Каратауский надвиг – Ҡаратау ҡаплау шыуҙырмаһы) или же использовать интернациональный термин (хим.: нефтяной кокс – нефть коксы).

При переводе «Башкирской энциклопедии» возникла такая проблема, как вариативность перевода терминов, т. е. один и тот же термин имел несколько переводов, напр., «солончаки» – тоҙло тупраҡ, татырлыҡ, асылы, асыуат. В этом случае используется тот перевод термина, который наиболее распространен в литературном языке и в двуязычных словарях является доминантом в синонимическом ряду (в данном случае это *тоҙло тупраҡ*).

Также нужно обращать внимание на перевод тех терминов, которые имеют свое название в родном языке, тогда лучше использовать слова родного языка: среда – мөхит, уксус – һеркә, окисление – әсетеү и др. Однако переводчики в основном употребляют термин на русском языке, что вызвано недоверием к термину на башкирском языке, т. е. носители языка считают, что термин на родном языке не передает смысл данного понятия. Умение использовать термины родного языка показывает высокую языковую компетентность переводчика.

Из-за различия терминосистем исходного языка и переводящего языка возникают проблемы достижения адекватного перевода. «Равноценность перевода заключается в правильном выявлении эквивалентов, соответствий между элементами двух языков» [2, с. 15]. Поиск и нахождение этих соответствий составляет главную трудность перевода.

При работе над энциклопедией на башкирском языке редакторы отдела перевода столкнулись с проблемой недостаточного развития прикладного языкознания (нехватка терминологических словарей, словарей сокращений, аббревиатур на башкирском языке). Также возникает необходимость решать языковедческие проблемы. Это, во-первых, недостаточная разработанность терминологического аппарата по естественно-техническим областям: выяснилось,

что в башкирском языке нет терминов, слов для обозначения некоторых понятий в таких науках, как химия, математика, геология и т. д. При переводе энциклопедии разрабатываются и дополняются терминология, лексикология башкирского языка, создаются новые термины (краевые задачи – сик мәсьәләләре, мелкосопочник – сусаҡлыҡ, раствор – эретмә и т. д.) или возвращаются забытые (шорное дело – эйәр-өпсөн эше и др.), они вводятся в научный оборот, таким образом нормализуется литературный язык.

Во-вторых, отсутствие перевода или ошибочное написание на башкирском языке географических названий. Для решения данной проблемы отделом перевода была налажена работа с Терминологической комиссией при Правительстве РБ, Топонимической службой РБ, проводились совместные заседания. Для того чтобы не допустить разные переводы названий учреждений, предприятий и т. д., была создана база сопоставления и сверки, которая постоянно пополняется. В ходе работы над энциклопедией на башкирском языке впервые были переведены на башкирский язык административные и физические карты, которые включены в энциклопедию.

Таким образом, в ходе подготовки региональной энциклопедии на башкирском языке создается научный энциклопедический стиль башкирского языка, обогащается его лексика. Создание энциклопедии на башкирском языке показывает уровень развития языка, способствует его сохранению и является одной из форм реализации закона РБ «О языках народов Республики Башкортостан».

Список литературы

1. Башҡорт энциклопедияһы: [Электронный ресурс]. Уфа, 2013–2017. URL: http: баш.башкирская энциклопедия.рф (Дата обращения 18.02.2017).

2. Закирьянов К. З. Двуязычие и перевод. – Уфа: Китап, 2012. – 288 с.

3. Комиссаров В. Н. Теория перевода (Лингвистические аспекты). – М.: Высшая школа, 1990. – 253 с.

4. Нелюбин Л. Л. Толковый переводоведческий словарь. 3-е изд., перераб. М.: Флинта: Наука, 2003. – 320 с.

З. Ф. Улямаева

ОСОБЕННОСТИ КАРТОГРАФИЧЕСКОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЙ (НА ПРИМЕРЕ «БАШКИРСКОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИИ» В 7 ТОМАХ)

Универсальная региональная энциклопедия как самостоятельный вид издания содержит упорядоченные, систематизированные, концептуально организованные статьи по всем отраслям знаний, посвященных определенному региону. Вопросы системного картографического обеспечения являются неотъемлемой частью регионального энциклопедического издания. Карты – географические, уменьшенные, математически определенные, обобщенные образнознаковые изображения земной поверхности на плоскости [8]. Карта в изданиях – это второй язык географии, вид графических иллюстраций. Различают общегеографические и тематические виды карт. Географические подразделяют по охвату территории (мировые, материков, государств и др.), по содержанию (общегеографические и тематические), назначению (учебные, туристские и др.), масштабу (крупно-, средне- и мелкомасштабные) и другим признакам. Можно выделить функции картографического обеспечения: научно-исследовательская (обеспечение систематизации явлений и процессов, субъектов); учебно-просветительская (обеспечение широких масс читателей доступной, лаконичной, эстетичной картографической информацией о районах, городах, районировании и т. д.), координационная (создание картографических основ для их дальнейшего использования в других изданиях). Роль карт – фиксация местоположения, описание характеристик (ареалы, ресурсы, причины и т. д.), обеспечение дополнительной информацией и сведениями, компактное и выразительное изложение знаний об описываемом объекте и явлении. Все карты сопровождаются пояснением деталей (экспликация) или контрольно-справочными сведениями (легенда). Легенда – свод условных знаков и пояснений к карте, раскрывающих их содержание. В легенде (неотделима от карты и является ее органической частью) отображены дополнительные сведения карт, разъясняющие их значения, помещаются на свободном пространстве (например, в углах), чтобы

не перегружать карту. Обозначения на легендах карт собраны в группы: дороги, гидрография, рельеф, населенные пункты, пути сообщения и др.

Рассмотрим теоретические аспекты картографического обеспечения региональной энциклопедии, структуру и содержание карт «Башкирской энциклопедии» в 7 томах [1]. Иллюстрации и карты в энциклопедии являются не «украшением» книги, а неотъемлемой частью системной научно-справочной информации. Карты в издании выполняют информативную функцию, являются составной частью научного аппарата, обеспечивают краткость и компактность изложения. Список карт зависит от особенностей издания, в «Башкирскую энциклопедию» также включен картографический материал. Всего в 7-томной энциклопедии насчитывается свыше 150 карт: физических, общественно-политических, геологических, исторических, климатических, в т. ч. около 100 по естественно-техническому блоку. Все карты в энциклопедии цветные, тематические, мелкомасштабные. Можно отметить четкие критерии включения карт в региональное издание: картами проиллюстрированы все административно-территориальное единицы, природные явления и процессы, крупные исторические события и др., т. е. прописан унифицированный набор картографических материалов, необходимых для организации издания. Анализ картографических материалов показал, что они хорошо сопоставимы, унифицированы по тематике и принципу составления, отвечают классическим канонам картографии, представляют собой средства визуализации. В издании встречаются карты авторские и составительские. Карты административных районов (54) Республики Башкортостан оформлены в едином стиле, выполнены по заказу издательства на ФГУП «Омская картографическая фабрика». Размеры карт административных районов зависят от площадей территории: карты Абзелиловского, Белорецкого районов оформлены на всю страницу, Балтачевского, Татышлинского районов – небольшие, 9×11 см. Карты городов (21) выполнены размером 10×10 см и составлены ФГУП «Уральская картографическая фабрика». Сопровождение статей картографическим материалом облегчает восприятие текста, служит дополнительным источником информации, поэтому карты расположены при соответствующих статьях и являются наглядным дополнением к тексту. К картам городов и районов экспликация указана в конце издания. Изготовление составительских карт предполагает создание научным редактором бумажного исходника (сбор материала, его обработка, нанесение элементов, условных обозначений, масштаба, названия и т. д.), составление художественным редактором на электронном носителе и согласо-

вание карты с автором. Хочется отметить оформление в едином стиле карт обобщающих статей **Ландшафт географический** [5, с. 12], **Почвы** [6, с. 161], **Растительность** [7, с. 262], **Сельскохозяйственные зоны** [8, с. 468] и др., составленных в издательстве.

К статье **Уфа** [9, с. 470] карта выполнена на всю страницу, **Республика Башкортостан** иллюстрируется двумя картами: административная карта дает представление об административно-территориальном устройстве региона (на ней обозначены основные автомобильные дороги, города и населенные пункты), физическая дает наглядное представление о сложном рельефе, различном по происхождению, внешним морфологическим признакам, позволяет ясно представить главные факторы, определившие размещение населения, понять общие закономерности хозяйственного освоения территории края.

Географические карты в энциклопедии можно рассматривать как особую форму обработки, представления и анализа пространственной информации, как способ единовременного, целостного восприятия картографических изображений. Так, карта к статье **Растительность** раскрывает структуру, пространственную динамику растительного покрова, его типологические подразделения; карта к статье **Почвы** демонстрирует распространение разновидностей почв региона; карта **Ландшафты** представляет результат изучения природно-территориальных комплексов, позволяет получить представление о пространственной дифференциации природных комплексов родного края; карта **Сельскохозяйственных зон** дает возможность увидеть общую картину основных сельскохозяйственных зон региона. Таким образом, карты позволяют получать дополнительную информацию, соединить картографический материал с информативной частью статьи, что создает высокоэффективное информационное пространство. Сила географических карт заключается в обобщении и упрощении пространственных образов объектов, отражающих свойства и процессы действительности, которые важны и интересны читателям.

Картами сопровождаются и статьи по геологии: **Аллохтон** [3, с. 126], **Волго-Уральская нефтегазоносная провинция, гидрогеологическое районирование** [4, с. 286], **Минеральных вод месторождения** и др. Они содержат важные результаты геологических работ ученых края, которые отражают информацию о геологическом строении местности, распространении месторождений полезных ископаемых, нефти, газа и т. д., позволяют экономно и выразительно излагать знания об описываемом объекте, размещении явлений. Легенда к карте **Гидрологическое районирование** [4, с. 286] обеспечивает полноту, ясность и краткость пояснений знаков карты.

Карты в энциклопедиях — это особое направление, имеющее целью создание научно обоснованной системы картографических основ для обеспечения дальнейшего использования в отраслевых и районных энциклопедиях. Картографическое обеспечение «Башкирской энциклопедии» включает создание отдельных карт, баз данных, что предполагает системную характеристику региона, унификацию материала, содержания карт. Так, например, карты административных районов и городов были использованы для подготовки статей энциклопедий г. Баймака, Абзелиловского, Баймакского, Ишимбайского, Хайбуллинского районов.

Карты в энциклопедии можно рассматривать как средство коммуникации, особый канал информации, позволяющий экономно и выразительно излагать знания о регионе. Важно, что карты подаются читателю в форме, удобной для обозрения, анализа и обработки географической информации, что достигается за счет одинакового оформления типовых карт (названия, шрифты, легенда и др.). В процессе подготовки карт были выработаны принципы передачи на башкирский язык географических наименований и создана база для составления карт на башкирском языке для изданий на родном языке. Для этого проводится актуализация данных карт (сверка населенных пунктов, количества жителей, дорожной сети, типов покрытий и т. д.). Материалы (все карты издания, условные обозначения и др.) переводятся на родной язык согласно терминологическим и топонимическим требованиям [10]. В издательстве выработана методика перевода географических терминов, проведена работа совместно с Терминологической комиссией при Правительстве РБ и Топонимической службой РБ. Картографические материалы должны отвечать требованиям точности, лаконичности, доступности, наглядности, полноты информации, взаимосвязанности с текстом, достоверности информации, что и демонстрируют страницы «Башкирской энциклопедии» на башкирском языке (www.башкирская-энциклопедия.рф). А также картографический материал в совокупности с условными обозначениями размещен в электронной версии, что является наиболее удачным видом иллюстрирования и средством передачи пространственной информации, формирования единого картографического обеспечения.

Карты являются не только хранилищем накопленных географических знаний, но и действенным средством для их распространения, подъема общей культуры. Картографический материал издания — основа объектно-ориентированной базы данных, которая способствует оперативному составлению новых картографических и иллюстрационных материалов.

Список литературы

1. Аллохтон // Башкирская энциклопедия. В 7 тт. Т. 1. А—Б. Уфа: Башк. энцикл., 2005. – 624 с.
2. Башкирская энциклопедия. В 7 тт. /гл. ред. М.А.Ильгамов. Уфа: Башк. энцикл., 2005–2011.
3. Гидрологическое районирование //Башкирская энциклопедия. Т. 2. В—Ж. Уфа: Башк. энцикл., 2006. – 624 с.
4. Ландшафт географический //Башкирская энциклопедия. Т. 4. Л—О. Уфа: Башк. энцикл., 2008. – 609 с.
5. Почвы // Башкирская энциклопедия. Т. 5. П—С. Уфа: Башк. энцикл., 2009. – 576 с.
6. Растительность //Башкирская энциклопедия. Т. 5. П—С. Уфа: Башк. энцикл., 2009. – 576 с.
7. Сельскохозяйственные зоны // Башкирская энциклопедия. Т. 5. П—С. Уфа: Башк. энцикл., 2009. – 576 с.
8. Современный энциклопедический словарь. 2012.
9. Уфа //Башкирская энциклопедия. Т. 6. П—С. Уфа: Башк. энцикл., 2010. – 544 с.
10. Башҡорт энциклопедияһы: [Электронный ресурс]. Уфа, 2013–2016.

Э. Р. Булатова, Р. Р. Нургалиева

ОСОБЕННОСТИ ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКОГО СТИЛЯ ИЗЛОЖЕНИЯ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Энциклопедия является научным или научно-популярным справочным изданием, содержащим наиболее существенную информацию по всем или отдельным областям знания или практической деятельности. Основой энциклопедической статьи служат конкретные сведения и факты, а также понятия, законы, правила и т.п. В целях доступности изложения статьи в энциклопедиях отличаются способом подачи материала. Несмотря на то что в энциклопедии содержатся статьи различной тематики, все они должны быть едиными в стилевом отношении. Все это может быть достигнуто лишь путем тщательного литературного редактирования.

В энциклопедических статьях главной является функция сообщения, а не эмоционального воздействия на читателя, поэтому при оформлении статей редактор должен отдавать предпочтение научному стилю как основному и, таким образом, исключать эмоциональные и категоричные слова и выражения, восклицательные конструкции, оценочные средства, фигуры речи и другие средства воздействия на читателя.

Внутри системы научной речи выделяется несколько подстилей: собственно научный (академический); научно-информативный, или научно-деловой; учебно-научный; научно-популярный и др.

Отличительными признаками собственно научного подстиля являются точность передаваемой информации, убедительность аргументации, логическая последовательность изложения, лаконичность формы. Научно-популярный подстиль предполагает иную организацию языковых средств, когда научные данные нужно преподнести в доступной и занимательной форме, не упрощая науку, но в то же время и не перегружая изложение труднодоступным материалом. Особое место занимает научно-деловой подстиль, к которому предъявляются весьма жесткие требования, такие как стереотипность композиции, максимальная стандартизация языковых средств, унификация синтаксических конструкций. Основное назначение этого вида литературы – сообщение научной информации с максимально точным объективным описанием имеющихся

фактов и (что важнее) правовая, юридическая защита этой информации. Учебно-научный подстиль от других подстилей научной литературы отличается тем, что изложение носит обучающий характер, изобилует определениями, примерами, сравнениями, пояснениями, толкованиями и др.

В основном в энциклопедических статьях используется научный стиль и его элементы, так как предназначение научного стиля — описание предмета, явления или системы знаний, т. е. результата научного исследования. Таким образом, при редактировании статей энциклопедии нужно соблюдать соответствующие языковые признаки.

Лексико-фразеологический состав научного стиля с точки зрения семантики можно разделить на три группы. К первой относятся слова и выражения, свойственные общенациональному русскому литературному языку и используемые в книжной речи с тем же значением, которое закрепилось в языке. Вторую группу составляют слова и выражения, которые в научном стиле изменили свою семантику и стали терминами. Поэтому не само их наличие в тексте, а специфика значения может служить указанием на принадлежность текста к научному стилю. К третьей группе принадлежат специальные слова и сочетания, которые нигде, кроме как в научной речи, не употребляются, это узкоспециальная и общенаучная терминология.

Характерная особенность научного стиля на морфологическом уровне — его обобщенно-абстрагирующий характер — проявляется в последовательном устранении таких морфологических форм, которые служат выражению конкретности. Так, характерно отсутствие форм 1-го и 2-го лица. Наиболее употребительными в научной речи являются имена существительные, в особенности, обозначающие абстрактные понятия: *величина, объем, возможность* и др. Категория числа существительных здесь имеет свои особенности, связанные также с необходимостью обозначать множество через один предмет (*на тело действуют неуравновешенные силы*), а также обозначать разновидные признаки, названные одним словом (*кислоты, соли*). Частотным в научном стиле речи является родительный падеж. Известно, что в современном русском языке словоформы отличаются многозначностью, особенно в родительном, творительном и предложном падежах. Однако в научной сфере падежные формы реализуют лишь некоторые, весьма немногочисленные значения. Формы родительного падежа развивают в научной сфере прежде всего определительные отношения, что проявляется в широком употреблении как имен собственных: *закон Ньютона*, *таблица Менделеева*, *теорема Гауса*

и т. п., так и в словосочетаниях типа: *сила трения, сила тяжести, закон преломления света, теория комплексных чисел.* Достаточно распространенным является значение форм родительного падежа в словосочетаниях с отглагольными существительными: *возникновение гамма-лучей, создание идеи бесконечно малых чисел* и др. Формы предложного падежа в научном стиле чаще употребляются с предлогом *при* и имеют условно-временное значение: *при нагревании, при образовании, при скважинных способах добычи, при подземной добыче угля* и др. Также употребительны в этом значении эквиваленты *при котором, при этом*. Частотны прилагательные, что связано с использованием их в составных терминах: *угольная кислота, сложное предложение, точечный маятник* и др.; причастия всех видо-временных форм. Тенденция к избирательности значений проявляется при употреблении глаголов, которые утрачивают часть своих значений, специализируясь в употреблении лишь в одном, реже двух значениях. Наиболее частотными для языков разных наук являются глаголы: *влиять, возникать, возрастать, выяснять, зависеть, изменяться, измерять, иметься, использовать, различать, соответствовать, развиваться* и др. Абсолютное большинство глаголов в научной речи десемантизируется полностью или частично, т. е. глаголы утрачивают свое основное значение и выступают в роли связочных: *быть, являться, называться, становиться, оставаться, считаться, обладать, отличаться, определяться, заключаться, составлять, служить, представлять собой, характеризоваться* и др. Специфической чертой научного стиля является использование полнознаменательных слов в роли предлогов: *по мере, в течение, в случае, путем, посредством*. Научная речь имеет интернациональный характер, в ней частотны иноязычные корни, приставки, суффиксы: *бикарбонат, микрочастица, антитела*.

В синтаксисе текстов научного стиля преобладают предложения, в которых конкретное лицо говорящего не указывается: безличные, неопределенно-личные, номинативные, предложения с именным составным сказуемым и нулевой связкой. Наиболее отчетливо проявляются такие качества научной речи, как подчеркнутая логичность и связность изложения мысли, что достигается разнообразными средствами связи. Для связи предложений и абзацев используются лексический повтор, указательные и личные местоимения 3-го лица, вводные слова *так, таким образом, следовательно, наконец*; наречия и наречные слова *сюда, тогда, здесь, оттого, сейчас, сначала, после, выше;* союзы *и, а, но, да, однако, однако же*. Для связи частей текста употребляются спе-

циальные синтаксические конструкции: *рассмотрим; необходимо подчеркнуть, что; можно доказать, что; ясно, что; как уже говорилось; как будет показано в дальнейшем*.

Типичным для научной речи также является использование цепочки родительных падежей, причастных и деепричастных оборотов. В научной речи больше, чем в других стилях, употребляются сложные предложения, особенно сложноподчиненные. Сложноподчиненные с придаточными изъяснительными выражают обобщение, следствие, раскрывают типическое явление, ту или иную закономерность. Сложноподчиненные предложения с придаточными причины широко употребляются в научной речи, поскольку наука раскрывает причинные связи явлений действительности. В этих предложениях используются как общеупотребительные союзы (*потому что, так как, оттого что, поскольку*), так и книжные (*благодаря тому что, вследствие того что, из-за того что, в силу того что, ввиду того что, ибо*).

В целом для научной речи характерны следующие качества: объективность (разные точки зрения, отсутствие субъективизма, безличность языкового выражения, сосредоточенность на предмете); логичность (последовательность и непротиворечивость); точность (использование терминов, однозначных слов); обобщенность и отвлеченность (абстрагирование); насыщенность фактической информацией, ясность; сжатость изложения; неэмоциональность выражения; отсутствие такого коммуникативного качества речи, как образность, и др.

Следует отметить, что в энциклопедических текстах возможно использование элементов публицистического, художественного и других стилей речи. В отдельных статьях (например, посвященных литературе, искусству) допустимо применение средств публицистического стиля: введение общественно-политической или заимствованной (мониторинг, конверсия и пр.) лексики, семантически переосмысленных слов (перестройка, модель и др.); художественного: высокая частотность глаголов и имен существительных, избирательное употребление образных средств выразительности.

При использовании в энциклопедических текстах элементов публицистического и художественного стилей недопустимо введение образных средств, фигур речи, многозначности слов и др. Главная функция статьи — коммуникативная; эстетическая функция должна быть направлена не на эмоциональное воздействие на читателя, а на получение им удовлетворения от прочтения энциклопедического материала за счет стилистической однородности текста, соблюдения в нем правильности, точности, ясности, логичности, краткости речи.

Список литературы

1. Большая советская энциклопедия: в 30 т. – М., 1969–1978. [http://slovari.yandex.ru. Дата обращения 4 октября 2016 года]

2. Кожина М. Н. о специфике художественной и научной речи в аспекте функциональной стилистики. Пермь, 1966.

3. Стандарт отрасли. Энциклопедии. Основные виды. Требования к основному тексту, аппарату издания и издательско-полиграфическому оформлению. – М., 1999.

Р. А. Шаяхметов

КРАТКИЕ ЗАМЕТКИ ПО ОШИБКАМ, УСТАРЕВШИМ ДАННЫМ И ИХ АКТУАЛИЗАЦИИ В ЭНЦИКЛОПЕДИЯХ

На прошедшей в сентябре 2016 г. в Уфе великолепно организованной конференции «Региональные энциклопедии в современной научной инфокоммуникационной системе России» было много замечательных докладов, затрагивающих разнообразную тематику энциклопедистики. На меня большое впечатление произвел доклад кандидата исторических наук Николая Александровича Маккавеева, руководителя службы проверки и сопоставления фактов Научного издательства «Большая Российская энциклопедия» [1]. Его «опыт проверки и сопоставления фактов в "Большой Российской энциклопедии"», безусловно, интересен и как нечто новое в научном знании, и как часть сложного вопроса изучения проблемы возникновения ошибок, устаревания и актуализации данных в энциклопедических и справочных изданиях.

Н. А. Маккавеев рассказал о том, как построена их служба (отличная от корректоров, транскрипторов, библиографов, литературно-контрольной редакции), технике и принципах работы, ее результатах. Сотрудники отдела получают первоначальный вариант статьи, находят расхождения (факты, даты и пр.) между ней и источниками, как внутренними (статьи в БРЭ), так и внешними. Эти корректионные данные по статье записываются на карточки (служебные документы формата А6) и передаются соответствующим редакторам для дальнейшей работы. По 34 томам БРЭ накоплено около 56 тысяч карточек, примерно половина из них, по оценке Н. А. Маккавеева, учтена редакциями, и сделаны необходимые коррективы.

Приведенную в выступлении систематику ошибок и неточностей можно весьма кратко проиллюстрировать по электронной версии БРЭ на сайте bigenc.ru.

Устаревшие и неполные данные в статье:

АБА́ (Aba), город на юге Нигерии, штат Имо. Нас. 802,5 тыс. чел. (2003). Расположен на р. Аба. Транспортный узел. Предприятия пищевой (переработка плодов масличной пальмы, пивоварение), легкой (текстильные, трикотажные), химической

(мыловаренное, фармацевтическое, шинное производства) пром-сти. (bigenc.ru/geography/text/660015).

Город находится в штате Абия. Причина ошибки: штат Абия образован в 1991 г. после выделения из штата Имо. В статье приводятся демографические данные 2003 г., следовательно, статья имела обновление фактологии по сравнению с 1991 г. Дополнение: Аба также именуется Абия. Аба — центр нефтедобычи.

Неоднозначное прочтение текста:

ÁАРНЕ (Aarne) Антти Аматус (5.12.1867, Пори — 5.2.1925, Хельсинки), фин. фольклорист, представитель «финской школы». Окончил Хельсинкский ун-т (1893), где был доцентом (1911—22) и профессором (с 1922). В 1890-е гг. стажировался в России. (bigenc.ru/literature/text/659989)

Речение **«В 1890-е гг. стажировался в России»** подразумевает прибытие Аарне из другого государства (Финляндия), но родился и жил он в Российской Империи. Дополнение: дата рождения дана по григорианскому календарю, который действовал в Финляндском княжестве. В 1895–1898 гг. Аарне учился в Москве.

Неполнота данных:

АБА́ДЖИЕВ (Абаҙиев) Георги (7.10.1910, Дойрани — 2.8.1963, Скопье), македон. писатель, один из основоположников нац. историч. прозы. (bigenc.ru/literature/text/660021)

1) Абаджиев писал на македонском, болгарском и сербском языках. Работал в Институте национальной истории в г. Скопье и был его директором. Также являлся членом Ассоциации македонских писателей с 1949 г.

В онлайн версии «Башкирской энциклопедии» также встречается пример устаревания данных:

ЩУКООБРАЗНЫЕ (Esociformes), отр. костных рыб. Известно 3 сем. (даллиевые, евдошковые и щуковые), неск. Видов хищных рыб, распространены в пресных водах Сев. полушария.

Отряда костных рыб сейчас не существует, щукообразные относятся к отряду лучеперых рыб. В отряд щукообразных входят 2 семейства: Esocidae и Umbridae (сейчас Евдошковые — синоним Умбровых). Источник по современной систематике: fishbase.org/Summary/OrdersSummary.php?order=Esociformes

Очень редкая ошибка в черном слове: **ИЩЕЕВСКАЯ СИСТЕМА ПЕЩЕР**. Правильно она называется Ишеевская, по с. Ишеево (см., например, Чикишев А. Г. Карст Русской равнины / Отв. ред. Н. А. Гвоздецкий; Академия наук СССР. — М.: Наука, 1978, С. 147). Также встречается написание Ишеевская карстовая система (см. Максимович Г. А.,Рубель Р. Б. На земле и под землей. С.140). Написание **Ищеевская** — традиционная ошибка в совет-

ской спелеологии, видимо, сближение с инициалью слов ищу, ищейка.

Особо выделяется следующая статья в БРЭ:

А... (перед гласными — ан...) (греч. ἀ —, ἀν —), приставка в значении «не», «без» в словах преим. греч. происхождения (напр., асимметричный, анаэробы). (Источник: bigenc.ru/linguistics/text/659955).

1) ἀ — такой графемы греческий алфавит не знает, скорее всего речь идет об ἀ-; 2) анаэроб не является словом «греч. происхождения», поскольку это неологизм Луи Пастера; 3) асимметричный восходит к лат. asymmetria ‘несоразмерность’; 4) правильнее использовать не слово «приставка», а термин «префикс» из терминологической системы: инфикс, постфикс, префиксоид, полупрефикс и пр.; 5) **«перед гласными — ан...»** — здесь выражение подразумевает, что префикс функционирует в речи (гласные — это звуки), появляется перед «гласными буквами» я, е, ё, ы, поскольку не уточняется, что гласные не из русского языка; 6) алломорфа ан... прикрепляется к корням не только на гласную, но и на h— (ангармонический, ангидрид, но агамия); 7) выделяемый в синхронии **«в словах преим. греч. происхождения»** префикс является на самом деле фактом диахронии, так называемой этимологической приставкой (ср. особо морфемный разбор в экстремальных словах, где этимологически нет корня, только аффиксы: наст, вынуть, ненастье, Шурик). Примеры подхода, требующего истории слова: русск. агамия < лат. agamia, русск. ангидрид < нем. Anhydride, англ. anhydride; русск. анурия < лат. anuria < др.-греч. ἀν + οὖρον ‘моча’.

Предлагаемый вариант статьи:

А.../ ан.... (< латин. a.../ an... (перед a, e, i, h, u) < др. греч. ἀ../ ἀν...) — интернациональный префикс, в значении ‘не’, ‘без’ (ангармонический, ангидрид, агамия, асимметричный, анаэроб).

Показанные примеры вкратце дополняют возможности улучшения энциклопедических статей.

Список литературы

1. Маккавеев Н. А. Опыт проверки и сопоставления фактов в «Большой Российской энциклопедии» // Региональные энциклопедии в современной научной инфокоммуникационной системе России: материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (Уфа, 29–30 сентября 2016 г.). – Уфа: Башкирская энциклопедия, 2016. – 296 с. С.214–222.

АВТОРЫ СТАТЕЙ

Абдрахманова Лена Нурисламовна, заведующая отделом социально-гуманитарных знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Аглиуллина Клара Ишбулдиновна, заместитель генерального директора НИК «Башкирская энциклопедия».

Алексеева Эжанна Николаевна, библиотекарь Научно-исследовательского института Олонхо Северо-Восточного федерального университета им. М. К. Аммосова.

Булатова Эльмира Ринатовна, шеф-редактор отдела научного и литературного обеспечения НИК «Башкирская энциклопедия».

Караванова Оксана Анатольевна, кандидат ветеринарных наук, научный редактор отдела экономики и естественно-технических знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Куликова Ангелина Викторовна, ведущий библиограф группы исторической библиографии Российской национальной библиотеки (Санкт-Петербург).

Латыпов Булат Назирович, главный редактор—заведующий отделом научно-популярных изданий НИК «Башкирская энциклопедия».

Львова Сахая Даниловна, заведующая сектором «Информационная система Олонхо» Научно-исследовательского института Олонхо Северо-Восточного федерального университета им. М. К. Аммосова.

Нургалиева Регина Радиковна, шеф-редактор отдела научного и литературного обеспечения НИК «Башкирская энциклопедия».

Петровская Лидия Ивановна, шеф-редактор Научного издательства «Большая российская энциклопедия» (Москва).

Саитов Уильдан Гильманович, кандидат философских наук, генеральный директор НИК «Башкирская энциклопедия».

Самигуллин Венер Калимуллович, доктор юридических наук, заведующий кафедрой теории государства, права и международных отношений Академии ВЭГУ, профессор кафедры Уфимского юридического института МФД РФ.

Сидорова Анэтта Петровна, научный сотрудник Удмуртского института истории, языка и литературы УрО РАН (Ижевск).

Сиражитдинова Нафиса Миндияровна, кандидат филологических наук, научный редактор отдела социально-гуманитарных знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Улямаева Зинфира Фавадисовна, научный редактор отдела экономики и естественно-технических знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Фазылов Равиль Рафаэлевич, научный редактор отдела социально-гуманитарных знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Фазыльянова Фирдаус Камилевна, кандидат биологических наук, заведующая отделом экономики и естественно-технических знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Хасанова Рания Хакимьяновна, главный редактор—заведующая отделом научного и литературного обеспечения НИК «Башкирская энциклопедия».

Шарапова Лиана Ишмухаметовна, научный редактор отдела экономики и естественно-технических знаний НИК «Башкирская энциклопедия».

Шаяхметов Рустам Асхатович, журналист.

СОДЕРЖАНИЕ

К читателям 3

Петровская Л. И. Классическая энциклопедия: базовые технология и методика 5

Саитов У. Г. Башкирская и российская региональная энциклопедистика: история и перспективы развития 14

Аглиуллина К. И. Основные итоги интеграционных процессов российской региональной энциклопедистики 25

Латыпов Б. Н. Японская энциклопедистика: история и современность 34

Львова С. Д., Алексеева Э. Н. К вопросу о создании электронной версии «Энциклопедии Олонхо» 41

Фазыльянова Ф. К. Особенности подготовки городской энциклопедии: из опыта «Башкирской энциклопедии» 46

Хасанова Р.Х. Особенности подготовки детской региональной энциклопедии 53

Сиражитдинова Н. М. Энциклопедия «Мустай Карим» как вклад в развитие мустаеведения 59

Латыпов Б. Н. Энциклопедия «Башкирский комсомол»: история и опыт подготовки 63

Шарапова Л. И. Подготовка энциклопедии предприятий — одно из перспективных направлений региональной энциклопедистики 67

Сидорова А.П. О новом проекте: энциклопедия «Художественное самодеятельное творчество Удмуртской Республики» 72

Самигуллин В.К. Типология научно-справочных изданий по праву 77

Куликова А. В. Универсальные региональные энциклопедии и энциклопедические справочники России: проблема соответствия ГОСТ Р 7.0.14-2011 СИБИД. Справочные издания. Основные виды, структура и издательско-полиграфическое оформление 86

Караванова О. А. Освещение вопросов сельского хозяйства в районных энциклопедиях Республики Башкортостан 99
Абдрахманова Л. Н. Актуальные проблемы перевода энциклопедических статей 105
Улямаева З. Ф. Особенности картографического обеспечения энциклопедий (на примере «Башкирской энциклопедии» в 7 томах) 109
Булатова Э. Р., Нургалиева Р. Р. Особенности энциклопедического стиля изложения на русском языке..... 114
Шаяхметов Р. А. Краткие заметки по ошибкам, устаревшим данным и их актуализации в энциклопедиях 119
Авторы статей 122

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Вопросы энциклопедистики: [сб. ст.]. Вып. 6.

Ответственный редактор *К. И. Аглиуллина*
Технический редактор *Д. Н. Махмутова*
Компьютерная обработка *Ф. Ш. Мударисовой*

Подписано в печать 12.04.2017. Бумага офсетная.
Гарнитура ВТКудряшов. Печать офсетная. Формат 60×84/16.
Усл. печ. л. 7,44. Уч.-изд. л. 6,67.
Тираж 300 экз. Заказ 19.

ГАУН РБ «Башкирская энциклопедия».
450006, г. Уфа, ул. Революционная, 55. Тел.: (347) 250-03-84.
encyclopedia@bashenc.ru

Отпечатано в типографии ГАУН РБ «Башкирская энциклопедия».
450006, г. Уфа, ул. Революционная, 55. Тел.: (347) 250-06-72.
pr@bashenc.ru